

الجمعية  
العامة  
الدورة الـ ٦٥  
انطاليا



٢٣ - ٢٩ تشرين الأول ١٩٩٦



نشرية رسمية صادرة عن  
المنظمة الدولية للشرطة الجنائية  
رئيس التحرير : ريموند أ. كندال  
المنظمة الدولية للشرطة الجنائية  
الأمانة العامة  
٢٠٠٠ رصيف شال ديقول ٦٩٠٠٦ ليون  
العنوان البريدي:  
أنتربول - ليون  
الهاتف:  
ليون : ٧٢ ٤٤ ٧٠ ٠٠  
الفاكس:  
ليون : ٧٢ ٤٤ ٧١ ٦٣  
فرنسا

لا تتحمل منظمة أنتربول  
مسؤولية الآراء، والمراجع المذكورة  
في هذه المجلة  
إلا في الحالات التي تنص فيها على ذلك  
بتصريح العبرة  
جميع حقوق النسخ والترجمة والإقتباس  
ولو بصورة جزئية محفوظة.

أنجزت الترجمة والطباعة  
بالجمهورية التونسية

## الجلسة الافتتاحية الرسمية

المناقشة واتخاذ القرار قد تكون مفرطة في البطل، وقد لا يرضي غيرهم بالقرارات المتخذة. فوجهات النظر هذه جدًّا مفهومة لكنني أطلب منكم بإلحاح أن تذكروا دائمًا أن الم.د.ش.ج. انتربول هي منظمة دولية تعدد ١٧٦ بلادًا عضواً، وهو ما يمثل ثقافات وأديانًا مختلفة وأشكال حكومات. وبالإضافة فإن انتربول هي إحدى كبريات المنظمات الدولية في العالم. وبالرغم من ذلك - أو بفضل ذلك - فإن انتربول اليوم مستعدة للدخول في القرن الواحد والعشرين.

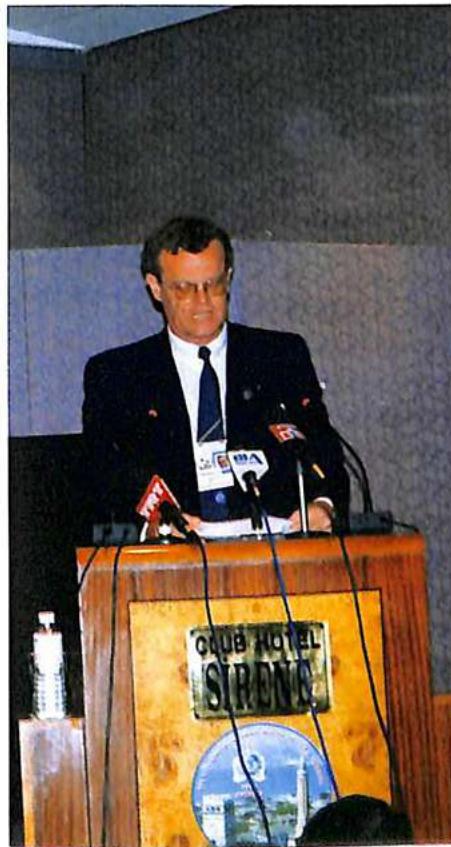
فلنكن فخورين بأن نمتلك قانوناً أساسياً مكتنناً من إقامة تعاون بين الشرطة بطريقة محسوسة على كل القارات ومكتنناً من الإستفادة في المكاتب المركزية الوطنية وفي الأمانة العامة من خدمات المحترفين الحاصلين على تكوين جدي والصادقي العزم على مكافحة الإجرام كما تمكناً من الإستفادة بتكنولوجيات في مجال الإتصال اللاسلكي والإعلامي الملائم تمام الملاءمة لمتطلبات القرن الواحد والعشرين، كما مكتنناً أيضاً من التقدم السريع في الشروع في مخطط التعمير الجهوي الذي سيمكن في وقته كل البلدان الأعضاء من التصرف في تكنولوجيا متقدمة ومن رؤية ديناميكية تدعيم التعاون الجهوي يتراهى على كل القارات وأخيراً من إمكانية الاعتماد على تقييمات ومعارف متقدمة في مجال التحليل الإجرامي.

كل هذه الأشياء المرضية وغيرها كثيراً ما تبرهن على أنه منذ سنين طويلة تظهر الجمعية العامة في مستوى الإلتزامات التي أخذتها مشجعة في ذلك تنظيمها في

لجمعيتنا ٦٥ وإنها للمرة الأخيرة التي يكون لي فيها الامتياز بأن أتناول أمامكم الكلمة أثناء احتفال افتتاح بصفتي رئيس الم.د.ش.ج. انتربول. وأساعدكم من جهة أخرى فيما بعد إلى هذا الموضوع في خاتمة هذه الفترة.

ويخصوص هذه الجمعية العامة يجب علينا اتخاذ قرارات تتعلق بموضوع عديدة مهمة ومعقدة منصوص عليها في جدول الأعمال، وتتصل بعض هذه القرارات بمشاكل تتعلق بالعمل اليومي لرجل الشرطة ويتناول بعضها مسائل استراتيجية مهمة لسير منظمتنا. وأأمل أن تسبق قراراتنا مناقشات بناءً ومشمرة.

وقد يخطر ببال بعضنا أن طريقة السيد أركسن رئيس الم.د.ش.ج. انتربول أثناء إلقائه خطاب الافتتاح.



التأمت الدورة الـ ٦٥ للجمعية العامة للم.د.ش.ج. انتربول من ٢٣ إلى ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦ بأنطاليا (تركيا).

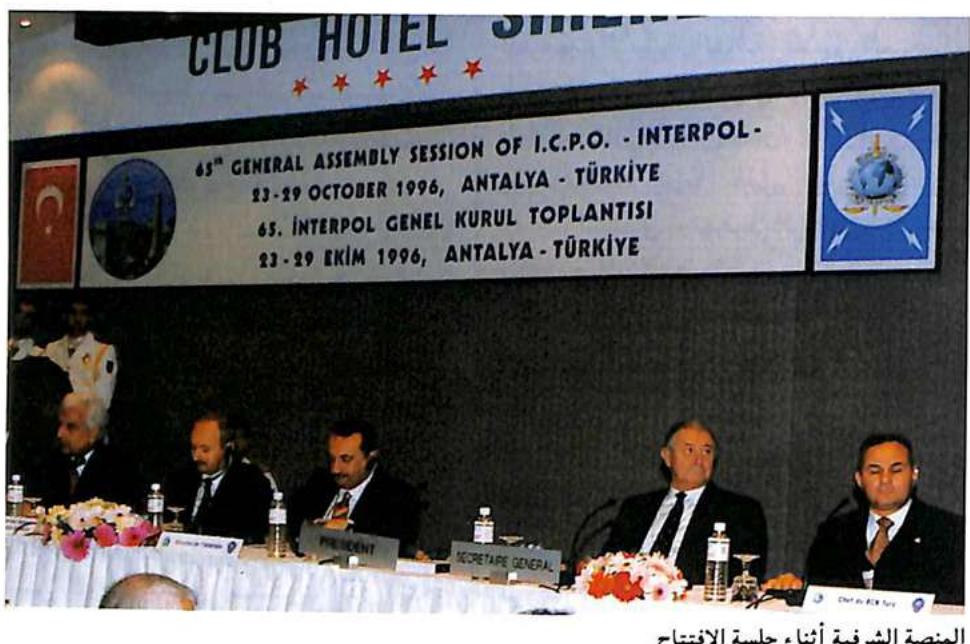
جرت حصة الافتتاح من ٢٣ تشرين الأول (أكتوبر) بحضور السيد أركسن رئيس الم.د.ش.ج. انتربول والسيد مهمت أغار وزير الداخلية بتركيا والسيد علاء الدين يوكسل المدير العام للشرطة التركية. وإليكم الخطب بأكملها كما ألقاها الخطباء الثلاثة.

### **خطاب السيد أركسن رئيس** **الم.د.ش.ج. انتربول**

سيدي الوزير، أيها السيدات والسادة المندوبين سيداتي سادتي المدعوين سيداتي سادتي.

صارت تركيا عضواً في انتربول منذ نشأة المنظمة مع اعتبار انقطاع قصير حوالي الحرب العالمية الثانية، وكانت دائماً عضواً نشيطاً بصفة خاصة كما شاهدنا ذلك سنة ١٩٥٥ عندما التأمت الجمعية العامة بإسطنبول. وأريد باسم انتربول أن أعبر عن عرفاناً للحكومة التركية من أجل التعلق الذي أظهرته بلادها باستقبال هذه الجمعية العامة مرة أخرى. وإنني لأعلم أن هذه الجمعية قد استغرق إعدادها مدة طويلة وإنني لمحنتع بأن هذه الدورة الـ ٦٥ ستلاقي نجاحاً باهراً كما أريد كذلك أنأشكر بصفة خاصة رئيس المكتب المركزي الوطني بأنقرة والسيد دالدة وهو ممثل تركيا بانتربول مشهور منذ ثلاث عشرة سنة على الطاقة الخلاقة التي بذلها في إعداد هذه الجمعية العامة.

سيداتي سادتي، إنه لشرف لي أن أستقبلكم في هذا الإحتفال الافتتاحي



المنصة الشرفية أثناء جلسة الافتتاح

للسلكية متطرفة سريعة ويمكن الإطمئنان إليها كما تستفيد من تجهيز إعلامي منقطع النظير. وفي الساعة الراهنة وفي السنوات المقبلة سيتمكن مخطط التعصیر هذه التكنولوجيا وهذا التجهيز على ذمة أغلب البلدان الأعضاء. ومن جهة أخرى فإن أنتربول قد أعدت طرق للتحليل الإجرامي في غاية النجاعة وهذه الطرق ليست ضرورية وإنما أقول أنها الشرط الأساسي للنجاح. هذا وإن تطبق معاير في مجال تقديم الخدمات بطريقة أخرى نجيب بها بتقديم خدمة سريعة وناجحة على طلب المستعملين.

وأخيرا وهذا ليس على سبيل التفضيل سأؤكّد على مستوى التكوين والتدريب الممتاز. وعلى همة الضباط سواء أكان على مستوى الأمانة العامة أو على مستوى المكاتب المركزية الوطنية.

سيداتي سادتي، ما دمت بصدق ذكر نجاح أنتربول الباهر في مجال التكنولوجيا أريد أن أقدم تعازبي باسم أنتربول إلى السيدة ماكيلان وإلى أسرتها على إثر وفاة السيد بول ماكيلان الذي أنجز في صلب أنتربول عملا لا يقدر بقيمة. وأؤكد من جهة أخرى دون تردد أن العمل الذي أجزته المنظمة ما كان ليكون

السبعين الكبارى المصنعة خلال قمة حزيران الماضى. وأذكر بأنه في تصريحهم هنؤوا منظمتنا كما هنؤوا المنظمة العالمية للجمارك لما أنجز من أعمال معتبرين إياهم كأطراف كاملة الحقوق في مجال التعاون وخلال مدولاتنا مع وزراء مختلف البلدان الأعضاء للجنة التنفيذية والأمين العام سبق لنا أن لاحظنا كذلك اهتماما متزايدا لمكافحة الإجرام الدولى.

وقد لاحظت شخصيا هذا الإهتمام إبان الزيارات التي قمت بها السنة الماضية في هنغ كونغ وبالفيليبين وفي أندونوسيا في تيلاندا وفي أوكرانيا وفي روسيا وفي الجمايك وفي هايتي وفي برباد وفي كازاخستان وفي أوزبكستان وفي بولونيا.

وأريد أن أؤكد أنه لكل الوزراء اللذين تحدثت معهم صحبة الأمين العام في الموضوع كلهم يشهد أن أنتربول أداة أساسية لمكافحة الإجرام.

#### تطور أنتربول

وعلى ضوء ما تقدم أريد في الوقت الحاضر أن أجلب انتباهاكم إلى النظر في وضع أنتربول حاليا.

إننا نستفيد من شبكة اتصالات

خدمة الأغلبية العظمى من مواطنين ضد أقلية قليلة اختارت الإجرام. فلنتابع إذا هذا السبيل أثناء هذه الجمعية العامة ولنضع نصب أعيننا هذا المثال عندما سنناقش المسائل المدرجة بجدول الأعمال.

#### التطور الإجرامي

ما يؤسف له أن أرقام الإجرام في تزايد في العالم كافة فهناك أشكال أخرى من الإجرام كإجرام المحيط والمخالفات الجنسية التي تستهدف النساء والأطفال والإجرام الإعلامي جاءت تنضاف إلى المخالفات التقليدية.

ومن جهة أخرى فالجرائم المنظم يتفشى أكثر فأكثر بين القارات. المنظمات الإجرامية تمارس نشاطاتها وتعاون مع منظمات أخرى تنشط في بلدان أخرى وفي قارات أخرى.

وفي الساعة الراهنة يمثل الإجرام المنظم تهديدا لنمو البلدان والديمقراطية والمنافسة الشريفة في المجال الاقتصادي.

ونحن كمواطنين وكموظفين مكلفين بتطبيق القانون لا يمكننا أن نسمح بهذا الوضع للأمور.

#### التطور السياسي

مما لا شك فيه أن الوضع الذي وصفته سابقا محيرا في أعين رجال سياسة العالم أجمع الذين يأخذون هذه المشاكل بجدية كبيرة وهم مستعدون للعمل لكبح هذا التقدم الفاحش.

ولقد ظهرت هذه الحيرة بوضوح إبان إحتفال الأمم المتحدة الخمسين الذي أكد ب المناسبته رؤساء حكومات العالم بأجمعه بوضوح أن مكافحة الإجرام المنظم يجب أن تحتل طليعة قائمة أولويات السنوات المقبلة.

ولقد اتخذت في هذا الإتجاه كذلك قرارات حاسمة من قبل رؤساء دول البلدان

المجال. ولا أتردد في أن أذهب إلى أبعد من ذلك مؤكداً أنه من مصلحة كل البلدان الراغبة في مكافحة أحسن للجريمة أن يستمر هذا التعاون. لئن تشارك أنتربول من بداية هذه المبادرات الجديدة، فإن هذه البلدان لا تحصل على أحسن المعلومات وأحسن التجهيزات المتوفرة في مجال الشرطة : تلك هي الحال في بعض جهات العالم كأمريكا الجنوبية وأمريكا وأسيا. في حين أن الوضع يختلف في أروبا الغربية في الإتحاد الأوروبي ومع هذا فسأقول لوصف هذا الوضع أن التعاون بين أنتربول وأروبول داخل الإتحاد الأوروبي قد بلغ مستوى بنا أكثر. وإننا نأمل أنتحقق اتفاقاً بين المنظمتين يمكننا من بناء تعاون مثمر وдинاميكي.

سيداتي سادتي، إنه يجب علينا أن نحافظ مهما كان الثمن على هذه القوة، وعلى هذه المعارف وعلى هذه الكفاءات التي نجدها اليوم لدى أنتربول على أن مسؤوليتنا إزاء الشعوب المحترمة

العامة والأمانة العامة للأمم المتحدة، التي يجب أن تكرس أنتربول ممثلة في صلبها. وأخيراً يجدر بنا أن ننظم اجتماعاتنا سنوياً على أعلى مستوى وذلك لتنسيق وتدعم المجهودات معاً لكل من المنظمتين.

وقد إعترفت البلدان السبع الكبرى المصنعة هي أيضاً بأن أنتربول تمثل منظمة من الدرجة الأولى تتوجى إليها للإعلان عن مكافحتهم للجريمة المنظمة، وهكذا اجتمعت مجموعة خبراء البلدان السبع الكبرى المصنعة هذا الشهر بليون في مقربنا الرئيسي.

والملحوظ أن بعض البلدان في مختلف جهات العالم تتخذ مبادرات جهوية قصد تدعيم التعاون بين الشرطة. والعديد من هذه المبادرات يتم التحاور في شأنها وتطبيقها بالتعاون مع منظمتنا، وهو تعاون إيجابي لأنternبول ما دام هذا التعاون يبرهن على أن هذه البلدان تفطنت إلى أنها تمثل المؤسسة الأكثر كفاءة في هذا

هو هو لولا وجوده. إن وفاته ستترك فراغاً كبيراً في منظمتنا.

سيداتي سادتي، إني كرئيس الم.د.ش.ج. أنتربول لسيعدني جداً أن أعلن لكم أن الأمم المتحدة خلال الثناء جمعيتها العامة في الأسبوع الماضي قررت منح أنتربول البحث الذي يمكنها من أن تكون ملاحظاً لدى جمعيتها العامة (تصفيق) ولقد حضرت صحبة الأمين العام الدورة التي تم خلالها إتخاذ القرار. ولقد خطر لكيلينا أن هذا الحدث لن يدخل تاريخ منظمتنا فحسب وإنما سيكتب ضمن تاريخ العمل المشترك الذي ينجز على المستوى العالمي في مجال مكافحة الإجرام الدولي.

وأريد أن أنتهز هذه الفرصة لأعبر على كل عرفان الم.د.ش.ج. أنتربول إلى الوفد السويدي لدى الأمم المتحدة مقدم مشروع القرار المصادق عليه بالإجماع وإلى البلدان الأعضاء الممثلين في صلب اللجنة التنفيذية لأنternبول التي بذلت جهدها حتى تحصل المنظمة على حق حضور الجلسات كملاحظ لدى الجمعية العامة التابعة للأمم المتحدة.

وهذا القرار يعني أن أنتربول اعترفت بها الأمم المتحدة وأصبحت تحتل مكانة مرموقة في مكافحة الجريمة، ويجب علينا أن نفخر بها. وقد سبق أن دعيت والأمين العام للأمم المتحدة من أجل المداولة بخصوص عملنا المشترك في مجال المخدرات، والجريمة المنظمة، والمخالفات الجنسية التي يذهب ضحيتها الأطفال. كما أن هذا يعني مسؤولية أكبر بكثير بالنسبة لأنternبول، ويجب علينا الآن أن نقرر أحسن طريقة لأحسن استغلال هذا القانون حتى تكون مكافحتنا للجريمة أكثر نجاعة وفاعلية وسنعود إلى هذه النقطة في مشروع قرار أولي سيقدم خلال دورة الجمعية العامة هذه. وإن اعتقادي يتمثل في أنه علينا أن نركز مجهوداتنا على الحصول على اتفاق بين أمانتنا

الجمعية العامة خلال إتمامها



احترام كل شخص نتعامل معه مهما كانت آراؤه السياسية، ومهما كان جنسه، ومهما كانت دياناته ومهما كان لونه. وإنني لا أحثكم على مواصلة العمل في كتف احترام حقوق الإنسان.

سيدي الوزير، سيداتي سادتي  
المندوبيين، سيداتي سادتي، أصدقائي  
لأعزاء،

إنني لفخور بأن منحتوني ثقتكم لأقوم  
على أحسن وجه بالمهمة التي كانت من  
نصيبي هاتين السنتين الأخيرتين. ولقد  
تبينت هذه المهمة ضخمة وصعبة لكنني لم  
أندم أبداً على أنني قمت بها.

ولقد دعمني زملائي من اللجنة التنفيذية بدعامة متينة وبناءة وإنني لمعرفت لهم بهذا الجميل.

كما أن الأمين العام قد اقتسم معي معرفته الكبيرة بالمواضيع فكانت مسروراً جد السرور بالعمل معه وإنني لمدين له بالكثير.

كما ساعدني موظفو الأمانة العامة  
بكفأتهم، تفانيهم وإخلاصهم ونجاحاتهم  
وانه، لأشكرهم على تعاونهم.

هذا وإن الزملاء اللذين استقبلوني طوال زياراتي العديدة إلى البلدان الأعضاء سينقشون ذكريات لا تندمحي بفضل خرتهم المضنية وحرارة استقبالهم.

وأريد أخيراً أن أعتبر لكم جميعاً عن عرفاني لكم بالجميل، وأؤكد لكم أحسن ذكرياتي كما أأمل أنه بعد أربع عشرة سنة مرت في الكفاح على المستوى العالمي من أجل تطبيق القانون، وإنني لقادر على أن أقدم في المستقبل مساهمة في إطار مهمات أخرى.

## **خطاب إفتتاح القاه السيد علاء الدين بـ كسار مدير الأمان العمومي**

## سيدي الوزير، سيدى الرئيس سادتى أعضاء اللجنة التنفيذية سيداتى سادتى

الدولي ؟ وعلى أن تكون المجموعة الدولية واعية بأن انتربيول منظمة شرطة بعثت منذ ١٩٢٣ علماً بأن كل الإتصالات المباشرة مع الوزراء ذوي الاختصاص أثناء اتخاذ كل قرار يهم مكافحة الإجرام الدولي تكتسي أهمية قصوى وعلى أن تقوم المكاتب المركزية الوطنية في كل بلاد بدور المنسق بين المصالح الوطنية المكلفة بتطبيق القانون مقدمين ومستلمين معلومات شرطة إستراتيجية وعلى أن تتجمع كل البلدان الأعضاء في كل قارة في صلب مكاتب فرعية جهوية مع العلم أن بعض القرارات العديدة من هذه المكاتب ؛ وعلى أن يكون الرؤساء المساعدون مكلفين بالتنسيق في صلب مكاتبهم الجهوية الفرعية كل في نطاقه ويحررون في ذلك تقارير توجه للجنة التنفيذية، وعلى أن تكون انتربيول مماثلة لدى إدارة الأمم المتحدة طبق بروتوكول اتفاق وعلى أن تكون انتربيول المحاور الطبيعي مع الأمم المتحدة في مجال تحضير عمليات حفظ الأمن التابعة للأمم المتحدة ولكل الأعمال الهدافة لمكافحة الإجرام وعلى أن تسدد أخيراً، كل البلدان الأعضاء مساهماتها القانونية في الزمن وال الساعة.

وأريد أن أؤكد أن هذه الرؤية للأنتربول ما هي إلا رؤية خاصة. ولا بد من مرور بعض سنوات حتى تبلغ المنظمة هذا المستوى، ولكنني متأكد من أننا إذا إتجهنا هذا الإتجاه فستكون لنا الوسائل وإمكانية إنجاز أكثر مما أجزنا لحد الآن.

سيداتي سادتي، لقد آن الأوان أن  
الشخص خطابي وعملي كرئيس. إنه  
لامتياز كبير أن أتناول الكلمة أمام جمعية  
من الضباط على مثل هذا القدر من  
الإختصاص يمثلون رؤساء شرطة العالم  
بأسره. إنكم لا تمثلون إمكانية عمل  
ضخمة في مجال مكافحة الإجرام. لكنكم  
تمثلون أيضاً انتربول وقيمها. فلا ينبغي  
 علينا فـ، عملنا اليومي، أن ننسى، أنه علينا

للقانون تمثل في أن يتم استغلال الإمكانيات التي توفرها منظمتنا أحسن استغلال لتقديم خدمات أحسن في مجال المكافحة العالمية للإجرام وأعتبر كذلك أنه من واجبي كرئيس خارج لا أن الشخص عملني في هذا المنصب فحسب وإنما أن أشاطركم الرأي في ما يخص مستقبل أنتربول. ولتأكدوا من أن الإيمان بأنتربول وبدورها المستقبلي جعلني أقوم بواجبني بكل سرور.

لقد عرضت بعضًا من الإستنتاجات وأريد أن أؤكد بعضاً من المسائل المهمة التي تخص استراتيجية في تقرير الرئيس الذي سيتم تقديمها خلال هذه الدورة من الجمعية العامة وهكذا سأقتفي أثر سلفي وأأمل أن خلفي سيستمر بدوره في تخليده هذه العادة.

ولقد تطورت انتربول كمؤسسة على ممر  
الستينين حتى تتأقلم مع طلبات  
مستعملتها. وإزاء التغيرات  
الجيوسياحية والتكنولوجية وإزاء تطور  
تصرّفات مرتکبی المخالفات إلخ فإن نسق  
التغيير في صلب انتربول سيكون أكثر  
تواصلاً في السنوات القادمة. وإن ترد  
المنظمة أن تتأقلم مع هذه التغيرات  
للاستجابة للطلبات ففي إمكاننا أن ترثي  
تنطروا أسرع.

ولكي أصف لكم رؤيتي المستقبلية  
أدعوكم أن تتصورا معي انترفيول التي  
سأكتشفها سنة ٢٠٠٠ عندما سأشهد  
الجمعية العامة.

وأتصور أن المكاتب المركزية الوطنية ستضطلع المحور الإداري للنشاط العملي لأنتربيول، على أن تكون لمصالح الردع الوطنية اتصال مباشر بأجهزة المنظمة، وعلى أن يكون رئيس انتربول وأمينها العام وأعضاء اللجنة التنفيذية المحاورين الطبيعيين مع الوزراء ذوي الاختصاص ورؤساء شرطة كل بلاد فيما يخص مسائل السياسة العامة في مجال مكافحة الاجرام

الوقت مع التقنيات والتحيلات التي يستعملها الأشرار والتي يكون في صالحنا أن نجيب عليها.

ويجب علينا الإعتراف بأنه يوجد مشاكل أخرى تكتسي أهمية كبرى في أعيناً : فالأمر يتعلّق بالهجرة السرية والأمن العمومي وهذا مشكلان مرتبطان بالتمييز العنصري الذي يهدّد حقوق الإنسان وحرية المواطن ويعيقان نمو البلدان.

إننا نؤمن بضرورة تعاون يؤثر مباشرة على سير الأمن وحقوق الإنسان والديمقراطية والمخالفات التي يرتكبها الحزب الكردي الكوردي في مجال المخدرات.

ومادامت نشاطات هذه المنظمة الإرهابية لا تمّس إلا تركيا فحسب فإني أريد أن أعبر عن جميل عرفاني لكل البلدان التي تكافح دون هواة ضد الحزب الكردي الكوردي والتي كللت نشاطاتها بالنجاح ويجب علىّ أن أؤكد أنه لا يوجد أي تميّز عنصري ضد الشعوب التي تعيش على التراب التركي. وبعبارة أخرى، فلا وجود في البلاد لمشكل كردي أو أي مشكل آخر له أصل عرقي بل وفي المقابل إننا نعاني من مشكل إرهابي.

ولقد تسّبّبت الحرب الكوردية الكوردية وما زالت تتسبّب في مقتل المئات من الأشخاص دون أن يغير أي اهتمام لوجود نساء وأطفال في هذه الجهة التي يدعون أنهم ممثلوها.

ونحن المكلّفون باستتاب الأمان بكل البلاد، تواصل مكافحتنا للإرهاب في إطار القانون وفي كنف احترام حقوق الإنسان.

إن المسؤولية التي يتمنى العالم أن تضطلع بها انتربول في مجال مكافحة الإجرام الذي يهدّد الأمن الدولي هي اليوم أهمّ مما كانت عليه بالأمس. ولهذا السبب، وممّا كانت فداحة المشكل الذي

ولقد بذل السيد أريكسن كل مجدهاته لرفع راية انتربول عالياً، ولذلك فانتربول لن تنساه أبداً.

ونحن نتمنى له كل التوفيق الذي يستحق.

سيداتي سادتي، إن مجتمعاتنا قد تطورت خلال القرن المنصرم بالتوازي مع التطور الصناعي إلى مجتمعات إعلام يتحتم عليها أن تواجه مشاكل كثيرة وأصبحت مع هذه التغييرات لتصورات دولة القانون وللديمقراطية ولحقوق الإنسان وأولية القانون موضوع مداولات.

ومهما تكون التغييرات أو مواضيع المناقشات فإن الثقة بالإنسان وفهم مسائل الأمن هي نقاط لا ينبغي لأحد أن يعيدها فيها النظر.

وبهذا الصدد نحن مجرّبون على أن نلاحظ أن التعاون الدولي للشرطة أصبح ملحاً ما دام الإجرام في تفاقم، والتقنيات والوسائل التي يلجأ إليها مرتکبو المخالفات في تطور وما دامت الحدود سهلة العبور والجريمة المنظمة آخذة في كل البلدان في الإنتشار انتشاراً مذهلاً.

إن تركيا تؤمن بقيم وفضائل الديمقراطية، على أن الديمقراطية تعني احترام حقوق الإنسان وأولية القانون. وإن في انتصارها تتمثل المهمة التاريخية التي تحملها الشعب التركي.

وأعلم أن هذه القيم مشتركة بيننا. ويجب علينا إذن أن نواصل في طريق التعاون التي أتمناها انطلاقاً من قيم مشتركة، وقد كلفنا ذلك مجدهات كبيرة. فلنرفع معاً راية انتربول إلى مزيد من العلو.

سيداتي سادتي، إنني لا أشهد تنوعاً مؤسساً للجريمة في العالم.

فالى أشكال الجريمة التقليدية تنضاف جريمة المعلوماتية وجريمة المحيط والمخالفات الجنسية التي يذهب ضحيتها النساء والأطفال، التي ظهرت في نفس

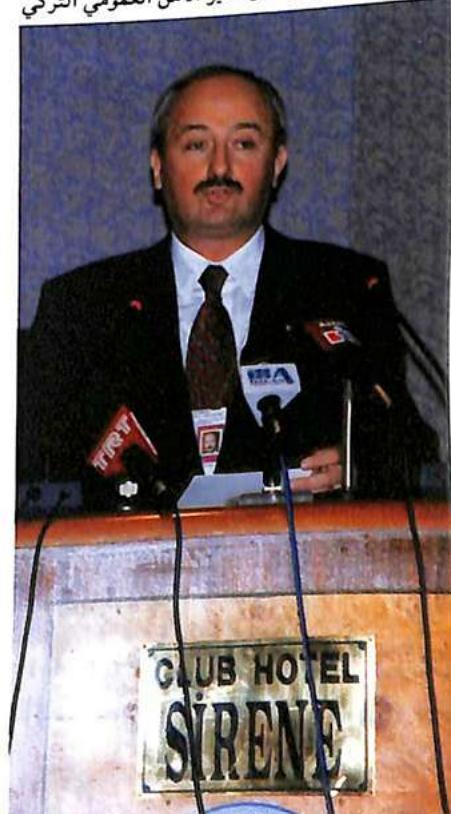
المندوبين والمدعون، سيداتي سادتي ممثل الإعلام.

لقد قامت تركيا منذ نشأة انتربول بدور نشيط وتحملت مسؤولياتها على في صلب المنظمة. وإننا لفخورون اليوم ونحن نستقبل مندوبي البلدان الأعضاء في الدورة الـ ٦٥ للجمعية العامة، بعدما استقبلناهم منذ واحدة وأربعين سنة باسطنبول سنة ١٩٥٥.

وإني لأرجو لكم سيداتي سادتي المندوبين في هذه الدورة الـ ٦٥ للجمعية العامة.

زملاي الأعزاء، قبل أن ألقى خطابي أريد أن أقوم بواجبي الأول بالتعبير عن تشكراتي للسيد بجورن أريكسن من أجل المهمة الكبيرة التي قام بها طوال السنين الأخيرتين وهي عاطفة يشاطرني فيها دون شك كل الحاضرين اللذين أتكلّم باسمهم أيضاً.

السيد علاء الدين يوكسال مدير الأمن العمومي التركي



الهدف لردع المخالفات المرتكبة في العالم. وعلى هذا التعاون أن يتم ممارسته في إطار انتربول العالمية داخل العالم بأسره وكنف احترام القانون والقوية بامتياز إحكام تنظيمها ويمرور سبعين سنة على بعثها والتي تجمع ١٧٦ بلاداً عضواً ذات لغات وتقاليد ونظم قانونية مختلفة.

إن شرطة تركيا أحد أعضاء مؤسسي انتربول، مادامت تتمتع بعضوية المنظمة بصفة رسمية منذ سبعين سنة وبدل مجرد هذا الحدث على الأهمية التي تولتها إلى التعاون مع الأمانة العامة ومع بلدان انتربول الأعضاء في مجال الحفطة من الإجرام والقانون العام والإرهاب ومكافحة المخدرات.

ولنترك الآن جانباً الأشكال الإجرامية الأخرى لنعرف على الإرهاب : فهذه الظاهرة من أحداث الساعة في عالم اليوم تتسبب يومياً من جهة أو من أخرى في موت العديد من الأبرياء وفي خسائر مادية. ويمكن تعريفه بوباء عنف منظم يجلل قرتنا بالسواد ويستهدف لا النظام العمومي فحسب وإنما يشمل دولة القانون.

ويجمع الإرهابيون الأموال لبلوغ غايتهم من تهريب المخدرات والإتجار بها بالدرجة الأولى وبالإختطافات مقابل الفدية، والأداء الإجباري الخ...). إنهم يحاولون دكَّ قواعد دولة القانون بقذف الرعب في قلوب السكان، لأنهم يضعون بعديد الأبرياء بمنحهم من حقهم في الحياة، يجب التنديد بالإرهاب من قبل جميع الأمم حتى تجثت أصوله.

إن منظمات الحزب الكردي الكردستاني ود.إف . سول التي كانت تعيث فساداً في بلادنا تهدد حالياً أمن أوروبا. ونلاحظ أن هذه المنظمات تقتل وتختطف أشخاصاً، وتجمع الضرائب، وتقوم بمحاولات اغتيال ضد ممثلي

يتاح أن يتم التعاون الدولي المكافحة الوطنية. وفعلاً فإن الإختيار واضح ويتمثل إما في أن يكافح كل واحد من جهته ويكون مصيره الخسارة وإما أن نجمع قوانا وأن نكسب المعركة، لنتمكن مواطنينا بلداناً من حياة أكثر اطمئناناً.

إن مرتكبي المخالفات، وخاصة مخالفات الجريمة المنظمة، التي تتزايد وتتنوع باستمرار (تهريب المواد الإشعاعية والإتجار بها، تدليس بطاقات تدابير، إجرام المعلوماتية، مخالفات ضحيتها القصر، إجرام المحيط، الخ...) يستطيعون أن يتجروا إلى بلاد أخرى وبختبؤون بفضل الإمكانيات التي تمنحها لهم التقنية. بيد أن، السلطات تصطدم بعراقيل عندما تبحث عن إيقاف الأشخاص، بقدر عجزها عن متابعة عملياتها خارج الحدود الوطنية. وإنه لمن البديهي كذلك أن تطور الإتصالات اللاسلكية والنقل ل مما يعقد عمل السلطات ولهذا السبب إنه لمن اللائق، تدعيم تبادل المعلومات والتعاون في مجال مكافحة الإجرام.

وعلاوة على تعاون ثنائي وتعاون متعدد الأطراف مع البلدان المجاورة وغيرها من البلدان، فإن تعاوناً أشمل على المستوى الجهوبي وفي إطار انتربول لا بد منه.

ويتحتم على تركيا أن تسجل تقدماً في هذا الميدان ولقد ابرمت لحد الآن ١٣٩ اتفاق تعاون مع ٤٢ بلداً، وغير هذه الإتفاques في طور المشاريع. وفيما يتعلق بالتعاون في مجال النشاطات الإجرامية بالمنطقة، لقد شرعنا في المساعي الضورية قصد بعث مصلحة لانتربول بتركيا وكل هذه المبادرات يجب أن تمكننا من مكافحة أحسن للجرائم الدولي المتزايد والذي سبق أن ذكرته.

وبالموازاة مع رفع الحاجز التي تمنع السياح وغيرهم من المسافرين من التحول بحرية نعتقد جازمين بأن التعاون المتعدد الأطراف ضروري لنجاح عمل الشرطة

يواجهنا، يجب علينامواصلة عملنا في كنف احترام المبادئ العامة التي تخضع لها منذ الأبد ومواصلة البرهنة على التصميم.

يجب علينا بذلك كل ما في وسعنا لنمنع لأنternبول السلطة وإمكانية جعل العالم في أكثر أمن وديمقراطية. ومن هذا المنظور، يجب علينا أن نقدم دعماً أكبر للمنظمة. وإنني لعلى تمام الإقناع بأن العالم سيكون أكثر أمناً إن نحن حسناً من قدرات تعاوننا وذلك بتطبيق مبادئ وقيم انتربول.

إن تركيا ومصالح الشرطة التركية سيستمرون في نشاطهم في صلب المنظمة مبينين أنهم مسؤولون ومجدون.

وإنني لباسم الشرطة التركية أريد أنأشكر الرئيس وأعضاء اللجنة التنفيذية والسيد الأمين العام وكل الزملاء اللذين يساهمون في عمل انتربول. وأخيراً أرجو لكم كل التوفيق في أعمالكم وأتمنى لكم إقامة طيبة في بلادنا.

### الخطاب الذي ألقاه السيد مهمت آغار وزیر الداخلية التركیة

سيدي الرئيس وصادتي أعضاء اللجنة التنفيذية، سيداتي سادتي المندوبين، سيداتي سادتي المدعون، سيداتي سادتي الممثلين للتلفزة والصحافة المكتوبة،

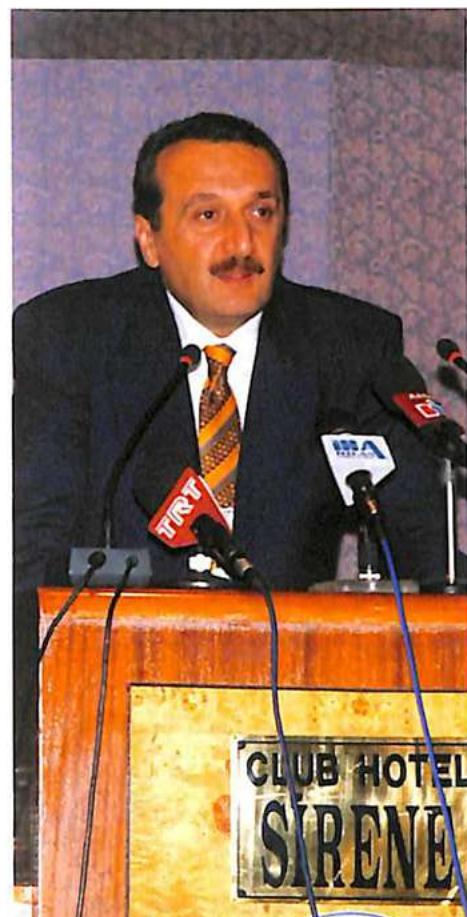
باسم الحكومة التركية، يشرفني ويسعدني أن أرحب بمندوبي البلدان الأعضاء وب مختلف المنظمات الدولية في هذه الدورة الـ ٦٥ للجمعية العامة لانتربول.

إنها المرة الثانية التي تميز فيها تركيا وتترشف باستقبال الجمعية العامة لأنternبول، علماً بأن أول جمعية انعقدت على ترابها باسطنبول كانت سنة ١٩٥٥ وكما هو معلوم أن الإجرام يمثل أحد التهديدات الرئيسية للنظام العمومي وللأمن، في حين، أن القضاء عليه،

قرار على سبيل الاستشارة خلال هذه الدورة بخصوص الدراسات الأولية التي ستقام بالتعاون مع الأمم المتحدة والتي ستفضي إلى اتفاقية دولية ملائمة للوضع الراهن ممكنة من كفاح ناجع ضد الإرهاب. وفي هذا المنظور فإن انتربول، يوصفها المستشار الرئيسي للأمم المتحدة في هذا المجال، يتحتم عليها أن تهتم بهذا الموضوع قبل أي كان، وعلى المندوبين كذلك أن يحيطوا سلطتهم بلدانهم علما بالموضوع. وإن جمهورية تركيا لمستعدة لتقديم مساندتها للقيام بكل دراسة تقام في هذا الموضوع.

وأريد باسم الحكومة التركية أن أهنئ السيد رئيس انتربول، وأعضاء اللجنة التنفيذية، والسيد الأمين العام وكافة الزملاء الذين يساهمون في عمل انتربول. ونحن سعداء باستقبالكم في أنطاليا بمناسبة الدورة ٦٥ للجمعية العامة وتقديم ترشح السيد يوسف وهبي دائدة رئيس المكتب المركزي الوطني لأنتربول بتركيا، إلى اللجنة التنفيذية. ومرة أخرى أرجوكم، مع الأمل أن تكون إقامتكم في تركيا طيبة.

وأريد أن أعلن لكم كل افتخاري بافتتاحي هذه الدورة رسمياً وأأمل أن يكلل أعمالكم النجاح.



السيد مهmet آغار، وزير الداخلية التركي

يرمز إليه بمشروع Cat والذي أعدته انتربول.

واسناداً إلى الدراسات التي أقيمت في هذا المجال أرى أنه من الضروري أن يتخد

الشعب وينذهب بهم الأمر إلى تهديد بعض رؤساء الدول.

إن الجمهورية التركية تواصل كفاحها دون هوادة ضد المنظمات الإرهابية واتخذت كافة الإجراءات الضرورية لهذا الغرض. ونتج عن ذلك تقلص هذه النشاطات، وأريد أن أؤكد على أن كفاحنا يسير في الاتجاه المرغوب فيه.

وفي الساعة الراهنة لقد منعت كل النشاطات والشركات المتبنية لهذه المنظمات في بلدان أخرى على غرار ألمانيا وفرنسا. ونحن نشكر ألمانيا وفرنسا وبلجيكا على مساندتها. لكن المنظمات الإرهابية التي حظرت من النشاط في هذه البلدان حولت وجهتها نحو بلدان أوروبية أخرى. ومن جهة أخرى لقد تم الإعتراف بالطابع الإرهابي لهذه المنظمات عدة مرات في المجلس الأوروبي وإنني لأدعو البلدان الأخرى أن يبرهنوا على نفس الحزم ويجعلوا حداً لنشاط هذه المنظمات الإرهابية.

ونحن نعتبر أن القضاء على الإرهاب في العالم يتمثل في التحاور الثنائي والمتعدد الأطراف يجب أن يمارس بطريقة ناجحة، وهو ما لا يجري به العمل حالياً. وبهذه المناسبة نريد أن نعبر على مساندتنا لمشروع مكافحة الإرهاب الذي

## انخراط بلاد جديدة

لقد تم أثناء انعقاد أول دورة جمعت كافة الأعضاء يوم ٢٦ تشرين الثاني (أكتوبر) ١٩٩٦ تقديم ترشح كرغستان وتمت المصادقة عليه من قبل الجمعية العامة. وبذلك أصبحت المنظمة الم.د.ش.ج - انتربول تعداداً عضواً ١٧٧ بلاداً.



## تقرير السيد رئيس الم.د.ش.ج - انتربول (١٩٩٥ - ١٩٩٦)

أن تتأخذ تدابير مالية وإدارية على المستوى الوطني لمنح أحسن رجال شرطة لأكبر عدد من البلدان إمكانية العمل بالأمانة العامة أو بالمكاتب الجهوية الفرعية.

وإنه لمن نافلة القول أن نصف أن للجنة التنفيذية دوراً جديداً منهم لإيجاد حلول استراتيجية سبق ذكرها، وقد توصل الرئيس إلى أن يستنتج شخصياً أنه يجب على أعضاء اللجنة أن يكونوا محرزين على رتبة مدير شرطة وطنية، أو على رتب وظائف مماثلة، وهو ما سيتمكنهم من العمل بأكثر نجاعة لفائدة انتربول وعلى كل واحد من هؤلاء الأعضاء أن يقوم بمهمة خاصة. ويختتم الرئيس تقديمته مؤكداً أن الآراء التي قدمها ما هي إلا آراء شخصية، وعلى زملائه الآن أن يقرروا ما يروه صالحًا (تصفيق).

الجمعية تسجل تقرير الرئيس.

الشركة التي أخذت مكانها وتشجيع التعاون الجهوي في العالم بأسره. وللإستجابة للحاجة بصفة ناجعة يمكن أن تنظم الأمانة العامة حسب هيكل متلازمة لمختلف مناطق العالم.

وليس هناك من يجهل أن المسائل المالية تفحص باستمرار في صلب المنظمة حيث تمثل الصعوبات في أن بعض البلدان الأعضاء لا يسددون مبالغ اشتراكاتهم، في حين أن البعض الآخر يسددونها بعد موعدها المحدد، وفي أن غيرها تظهر التردد في الموافقة على الزيادة في الميزانية. ويمكن لهذه المشاكل أن تجد حلها إذا تم تحويل القانون الأساسي وإذا تم تغيير طرق تطبيقه، لكن أحسن الوسائل أن يجعل بكل تأكيد من هذه المسألة مبدأ أخلاق وتضامن. كما يجب على المنظمة أن تحافظ على دورها كطلاعية ويجب حينئذ

الرئيس يدعو زملاءه إلى التفضل بالرجوع إلى تقريره الخطي المضمن بالوثيقة ج ع ر/٦٥/١٩ عدد ١٩ والذي لا ينوي التبسيط فيه إلا لتأكيد ما يعز عليه وهو ما يعتبره مسائل استراتيجية مهمة بالنسبة لانتربول ويعتبر في الدرجة الأولى أنها يجب أن تلقى الدعم من قبل المسؤولين في أعلى مستوى، أي من قبل كل بلاد عضو بالموازاة يتحتم على المنظمة أن تتزود بهيكلة مهنية من العلاقات العامة لإحاطة الإعلام علمًا بالعمل الذي ينجز في سبيل مكافحة الإجرام المنظم، فبعد أن تحصلت المنظمة م.د.ش.ج - انتربول على حق الحصول على الأمم المتحدة يجب أن تبني كملاحته لدى الأمم المتحدة تعاصد بينها مع هذه المؤسسة على صعيد عملي، تعانا يمكن أن يأخذ شكل تعاصد بين الأمانتين العامتين للمنظمتين. كما يجب عليها الإستمرار في عملها الخاص بالإتصال مع الهيكل الجهوية للتعاون بين

## المسائل المالية

البشرية، يلاحظ المحققون الخارجيون أن نضم المنح تعوض منحة الترقيات السابقة. وإن إقامة صندوق تعويض عن فقدان شغل بصفة لا إرادية RIPIE مكنت من توفير مبالغ ذات قيمة.

وختاماً يؤيد المحققون التوصيات الآتية :

- اللجوء إلى مناظرات خارجية، مع المطالبة بأن التبني لا ينبغي له أن يفسد المنافسة الحرة عند إبرام العقود.

ضرورة إقامة جدول عمل للتجهيزات الجديدة الموضوعة على ذمة البلدان الأعضاء.

ر/٦٥/١٢. خلافاً للسنوات الماضية، قدمت المعطيات المالية بالفرنك الفرنسي، عملة مؤسسة الميزانية ابتداء من ١٩٩٥/١١. يؤكّد المقرر : أن الوثائق المالية تعكس جداً الوضعية المالية في تاريخ ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ وكذلك نتائج عملياتها للسنة المالية التي انتهت في هذا التاريخ ؛ وإن الوثائق المالية تم تحويتها طبقاً للممارسة المحاسبية المعمول بها. وإن العمليات المنجزة مطابقة للقانون المالي. وفيما يتعلق بالتصرف في الموارد

يوجد التقرير حول الوضع المالي ونتائج السنة المالية للعام الماضي من الصفحة ٢٤ إلى ٣٠ من تقرير النشاط (انظر نهاية هذا العدد). فهو مقدم من قبل المراقب المالي والمدير الإداري والمال لم.د.ش.ج - انتربول.

### تقرير المتثبتين الخارجيين حول التصرف الإداري والمالي للسنة المالية ١٩٩٥

قدم هذا التقرير السيد روتير المحقق الخارجي التابع غرفة حسابات اللوكسمبورغ ونظمته الوثيقة ج ع



ALLEMAGNE

طائفة من الوفد الألماني

بالنسبة لبلدان لها عدد سكان أهم لكنها تتمتع بدخل وطني خام أقل بالنسبة للساكن الواحد وتساهم في الأمم المتحدة وفي فروعها المختصة بمبالغ مماثلة :

- أنه في صورة قبول هذا الإقتراح ستكون هذه البلدان مستفيدة من وضعية متميزة بسبب التضخم الواقعي في الوقت الذي يبقى فيه مبلغ وحدة الميزانية مستقراً :
- أن تمويل تجهيزات التعمير الجهوي الذي تستفيد منه هذه البلدان والذي تتحمل تكاليفه المنظمة يمثل وحدة ما يقرب من وحدتي ميزانية.

المشروع الأولي ج ع ر/٦٥/م ١  
قراء١٢١ اقتراح تخفيض من عدد وحدات ميزانية يجب تسديدها من قبل البلدان الأعضاء التي يكون عدد سكانها أقل من ٣٠٠ ألف ساكن لا تصادق عليها اللجنة المالية.

تدعم العقوبات التي ينص عليها الفصل ٥٢ من القانون العام وتليين شروط مفاوضة اتفاقيات إعادة جدولة الديون (تنقيحات الفصلين ٣ مكرر و ٣٠ من القانون المالي)

يتعلق الأمر بالقرير رقم ١٤ وبالمشروع الأول للقرار ج ع ر/٦٥/م ق ٢٠/ الذي يجب أن يأخذ تحريره بعين الاعتبار القرار المصدق عليه من قبل الجمعية العامة في جلستها المتكاملة الأعضاء. الجمعية العامة تصادق على القرار ج ع ر/٦٥/قراء٢٣.

العام ٣٣ وتمثل سبع ملايين من الفرنسيات ومن اشتراكات لم تسدد. وقد ألغت اللجنة التنفيذية اتفاقيات جدولة الديون الموقعة من قبل ثلث بلدان.

وتطرح مشكلة تسوية المبالغ المتخلدة مشاكل منها أن بعض البلدان التي تسلط عليها أحكام الفصل ٥٢ من القانون العام مستفيدة من التعصير الجهوي ومنها ان تكاليف التسيير والتكتوين مرتبطة بهذه التجهيزات وكل هذه المسائل تأخذ بعين الاعتبار من قبل المنظمة.

بالنسبة لسنة ١٩٩٥ تم الترفع في عدد وحدات الميزانية من ١٢٥٠ إلى أكثر من ١٧٠٠ إلا أنه تم تسجيل ٥٢ وحدة ميزانية إضافية وتم تسديدها من قبل ٢٥ بلاداً وافقت على إعادة تقدير اشتراكاتها.

اقتراح للتخفيض من عدد وحدات الميزانية الواجب تسديدها من قبل البلدان الأعضاء التي يكون عدد سكانها أقل من ٣٠٠ ألف ساكن (الدومنيكي، الترينيدتي وتوباغو، الجمهورية الدومينيكية)

تم التداول حول هذه المسألة في صلب اللجنة التنفيذية التي أقرت :

- أنه لم يكن من الممكن النظر في التخفيض من وحدات الميزانية في الواقع الراهن من النمو الصفر :
- أنه من غير الممكن من وجهة العدالة النظر في تمييز بلدان قليلة السكان

## مشروع ميزانية ١٩٩٧ ومعلومات حول الفترة ١٩٩٨ = ٢٠٠١

المشروع مضمون بالوثيقة ج ع ر/٦٥/تقر رقم ١٣.

تم وضع مشروع الميزانية في سياق نمو حفر، أي على أساس تغير في وحدة الميزانية التي حددت نسبة التضخم فيها ببلاد المقر بـ ٢٪. ويأخذ مشروع الميزانية الواقعي هذا بعين الاعتبار في أن واحد النشاطات الجديدة وضرورة الضغط على التكاليف.

تدرس أعضاء اللجنة الفرعية المالية طويلاً مشروع الميزانية هذا الذي يتماشى مع الأولويات التي حددتها الجمعية العامة.

أثناء الجلسة المتكاملة الأعضاء تمت المصادقة بالإجماع على مشاريع القرارات :

- ج ع ر/٦٥/م قراء١٣ «الموافقة على الميزانية وعلى حسابات السنة المالية ١٩٩٥ - توزيع الفوائض»،
- ج ع ر/٦٥/م قراء١٤ «الموافقة على ميزانية ١٩٩٧».

## تطور مبالغ الإشتراكات المتأخرة والإشتراكات

قدم المدير المالي جدول مبالغ الإشتراكات المتأخرة بتاريخ ١٦ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦ وأوضح أنه منذ تحرير هذه الوثيقة سدت ثلاثة بلدان ما تخلد بذمتها من ديون وهي إيران والإمارات العربية المتحدة والسلفادور. وسجلت الأمانة العامة منذ بداية السنة مبلغ ١١٦٥٤ ألف فرنك من الإشتراكات منها ١٠٣ مليوناً تخص السنة المالية ١٩٩٦ وثمانية ملايين تخص السنوات المالية السابقة. وبالنسبة للوضع في نفس التاريخ من سنة ١٩٩٥ يعتبر مداخيل الإشتراكات طيبة : ٨١٪ مقابل ٧٧٪ لقد تم تسديد أغلب الإشتراكات في مواعيدها أو في مواعيد قريبة من الأجال القانونية وتعد البلدان التي ينطبق عليها الفصل ٥٢ من القانون

## مسائل قانونية

**الثبت من سلطات الوفود (الفصل ٨)**  
ينص هذا التنظيم على التأكيد أن السلطة الحكومية ذات النظر المشار إليها بالفصل ٧ من القانون الأساسي قد عينت الضابط الذي يتقدم كرئيس وفد. ويكتسي الإجراء المنصوص عليه أكثر مرونة من الإجراء الذي يوجد في الغرض بالمنظمات الدولية الأخرى. الرئيس يحل المشاكل التي يمكن أن تترجم ويقدمها للجمعية العامة في بداية الدورة.

### مكان الوفود (الفصل ١٩)

تجديدان منصوص عليهما : يخص الأول من جهة، المقدّم الأول بالجمعية العامة لم يعد يسند أو توتّركيا إلى أول بلاد يبتدئ إسمها بحرف أ، وإنما يسند إلى البلاد التي تفوز بالإقتراع الذي يجريه الرئيس عند دورة اللجنة التنفيذية التي تسبق الجمعية العامة. وهكذا فإن هذا التنظيم أعدل بكثير بين الوفود. ومن جهة أخرى وبالنسبة لفضاء قاعة المحاضرات،

تصادق عليها الجمعية العامة بأغلبية ثلثي أعضاء المنظمة».

هذه التحديدات منصوص عليها فعلا بالقانون العام (ينص الفصل ١٨ من هذا القانون أن «كل بلاد ممثلة تتمتع بصوت إلا إذا تم تطبيق الفصل ٥٢ من القانون العام») ومن حقنا التفكير فإن نصاً ذات قيمة أعلى من القانون الأساسي لا يمكن أن يلغى بصفة جذرية حقاً يرجع أساساً لكل بلاد عضو.

تم تقديم مشروع القرار هذا في جلسة متکاملة الأعضاء وتمت المصادقة عليه بالجمعية العامة وأصبح القرار جـ ع ر/٦٥/قرا/٣.

### تقديم مشروع قرار

جـ ع د/٦٥/م قرا/٢

### (القانون الداخلي للجمعية العامة)

يأتي هذا المشروع بتحديدات في الميادين التي لا ينظمها أي ترتيب قانوني ولا تنظيمي.

### إعادة تحديد شروط التصويت

**مراجعة القانون الأساسي للمنظمة**

**الدولية م.د.ش.ج - انتربرول**

**(تنقيح الفصل ٥٢ من القانون العام)**

يتعلق الأمر بمشروع القرار جـ ع ر/٦٥/م قرا/١

قدم المدير القانوني للمنظمة مبدأ تنقيح الفصل ٥٢ من القانون العام الذي كان موضوع مناقشة معمقة أثناء جمعية بینغ العامة. وجهت بعد ذلك اللجنـة التنفيذية رسالة دورية إلى المكاتب المركزية الوطنية مطالبة إياها بتحديد مواقفها.

أجاب عن هذه الرسالة أربعون من بين ١٧٦ مكتبـاً مركـزاً وطنـياً. وبناءً على هذه الإستـشـارـة تم وضع مشروع القرار وهذا النص مطـابـقـاً للرأـيـ القـائـلـ بأنهـ لاـ فـائـدةـ منـ تنـقـيـحـ الفـصـلـ ٤ـ٢ـ منـ القـانـونـ الأسـاسـيـ وإنـماـ يـكـفيـ توـضـيـحـ الفـصـلـ ٥ـ٢ـ منـ القـانـونـ العـامـ.

ويعتمد هذا القرار على التفكير القانوني التالي :

ـ حق التصويت بالجمعية العامة هو حق أساسي لكل بلاد عضو يتماشى مع الإنضمام إلى المنظمة. وهذا الحق هو ثابتة من القانون الدولي حتى ولو أنه بالنسبة لحالة الم.د.ش.ج - انتربرول لا يظهر إلا في الفصل ١٣ من القانون الأساسي بهذا التعبير : «مندوب واحد على كل بلاد له حق التصويت بالجمعية العامة».

ـ لا يوجد بالقانون الأساسي، النص الأساسي للمنظمة - أي ترتيب يحصر هذا الحق بل ويمكن حتى استنتاج العكس من التحرير الإثباتي للفصل ٤٢ الذي يؤكد عندما يستعرض تنقيحات القانون الأساسي أن هذه التنقيحات «يجب أن



إعداد دورة الجمعية العامة من جهة وواجبات الأمانة العامة.

تستعمل هذه الوثيقة عناصر مذكورة إعداد الجمعية العامة القديمة مضيفة إليها عناصر مضبوطة حول صياغة الدعوة المقدمة إلى الجمعية العامة. يجب على السلطات ذات النظر أن تعطي مسبقا كتابيا وعدا بأن كل البلدان الأعضاء دون إستثناء يستطيعون أن يبعثوا بوفد إلى الجمعية العامة، وأن كل الواجبات المبسوطة بكراس الشروط ستكون موقع احترام وأن إتفاقا متعلقا بالإمتيازات والحسابات سيتم التوقيع عليه ويطلب كذلك ملف يحتوي على الظروف المالية التي ستجرى فيها الجمعية العامة. وينص الفصل الأول من كراس الشروط على توصية للبلدان المترشحة تطلب منهم أن يعبروا على نواياهم لاستقبال الدورة قبل سنتين على الأقل.

ويأخذ هذا النظام بعين الاعتبار الترتيب القانونية المفيدة بأن الجمعية العامة تحدد مكان انعقاد الدورة المقبلة خلال الدورة الماضية على أن تعطي الأولوية إلى البلدان التي سبقت بددعوة الجمعية العامة. هذا ويبقى القرار النهائي من مشمولات الأمانة العامة.

أما الوثيقة المسماة بـ «إتفاق خاص متعلق بالإمتيازات والحسابات الممنوحة للمنظمة من قبل البلاد المضيفة بمناسبة انعقاد دورة اللجنة التنفيذية والجمعية العامة» فإنه من شأنها أن تعطي ضمانات قانونية للمندوبين ولموظفي الأمانة العامة أثناء إقامتهم بالبلاد التي تتعقد فيها الجمعية العامة وأن تضمن لهم الدخول إلى تراب البلاد والخروج منه وأن تعمل على حسن سير الجمعية العامة.

تمت المصادقة على المشروع الأولي ج ع ر/٦٥/م أ قرا. ١٢/١.

نجمت صعوبات هذه السنوات الأخيرة عند إعداد دورات الجمعية العامة خاصة من جراء أن العديد من البلدان كانت مرشحة لدعوة الجمعية العامة لنفس السنة.

في حين أن الإعداد المادي لانعقاد دورة الجمعية العامة تمثل مهمة صعبة تتطلب بالنسبة لبعض البلدان إتخاذ تدابير قبل سنة أو سنتين على الأقل. وينص القانون الأساسي في فصله ١٢ أن «الجمعية العامة تختار في نهاية كل دورة المكان الذي ستقع فيه الدورة المقبلة».

واعتبارا لهذه التدابير رغبت اللجنة التنفيذية فحص الظروف التي يجري فيها إعداد دورة من دورات الجمعية العامة وأعدت وثيقتين قدمتا إلى الجمعية العامة؛ الوثيقة الأولى تسمى «كراس شروط متعلق بتنظيم دورة الجمعية العامة» وتسمي الثانية «اتفاق خاص يتعلق بالإمتيازات والحسابات بمناسبة انعقاد دورة اللجنة التنفيذية والجمعية العامة».

يضبط «كراس الشروط المتعلق بتنظيم جمعية عامة» واجبات البلاد المترشحة

فإنه لا يمكن إلا لخمسة أعضاء من كل وفد أن يقفوا وراء لوحة بلدانهم أما المندوبون الآخرون فيجلسون بأحسن الأماكن التي تسمح بها القاعة.

لا بد من الأخذ بعين الاعتبار في هذه الوثيقة بالتنقيحات التي تم أخذ القرار بشأنها بالفصل ٥٢ من القانون العام.

تمت المصادقة بالإجماع على مشروع قرار ج ع ر/٦٥/م قرا. ٣/٢.

#### حق الملاحظة للمنظمة

#### ٤.٥.٥.٣. ج - انتربيول بالأمم المتحدة

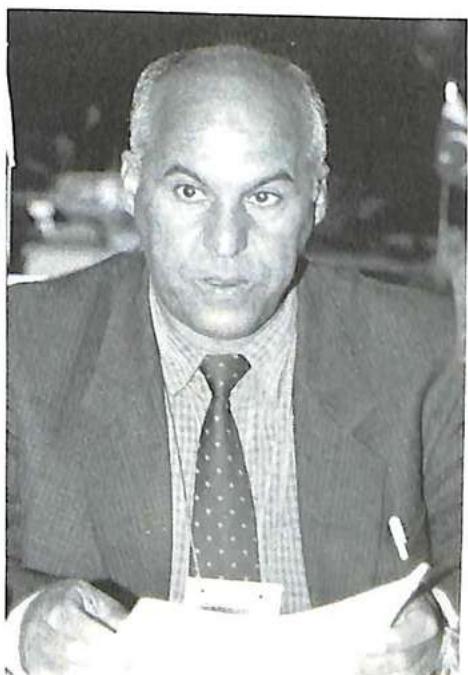
تحصلت الم.د.ش.ج - انتربيول على حق حضور الجمعية العامة للأمم المتحدة كملاحظ بقرار مؤرخ في ١٥ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦، ولا يتعلق الأمر إلا بمرحلة أولى في تطور العلاقات بين انتربيول والأمم المتحدة. ويطلب مشروع قرار أولي ج ع ر/٦٥/م قرا ٢٥/١ من الرئيس ومن أمين عام منظمة الشرطة الجنائية أن ينظر في الإجراءات العملية الضرورية التي تمكن المنظمة من الإستفادة أقصى ما يمكن من هذا القرار؛ أن يتبع مجهوداتهم قصد مباشرة كل المفاوضات بغية إبرام كل نوع من أنواع الإتفاقيات الإطارية والإتفاقيات أو أية صيغة معاهدة مع الأمم المتحدة ومؤسساتها المتخصصة مع عرض هذه الإتفاقيات على مصادقة الجمعية العامة.

مرجع هذا المشروع الأولي قرار ج ع ر/٦٤/م قرا ١١/١١ مصدق عليه سنة ١٩٩٥ بالجمعية العامة ببيان استجابة إلى حاجة إبرام اتفاقيات مع منظمات دولية أخرى.

تمت المصادقة بالإجماع على مشروع القرار الأولي ج ع ر/٦٥/م قرا.

#### تنظيم الجمعية العامة

يتعلق الأمر بمشروع قرار أولي ج ع ر/٦٥/م ش ١٢/١.



مندوب ليتوانيا

## تهريب المخدرات والإتجار بها على المستوى الدولي

المخدرات والإتجار بها لكن مجاهودات السلطة حسنت من الوضع فمراقبة الطرق الجوية ثم الترابية التي تستعملها منظمات أمريكا اللاتينية وجنوب آسيا أجبرت المهربيين على أن يتوجهوا نحو تهريب المواد المؤثرة في النفس والإتجار بها.

وقد مكنت عملية «حرق العشب» اجتناب كامل مزروعات القنب تقريباً كما مكنت تشريعات جديدة حول غسل الأموال سنة ١٩٩٥ من الشروع في عمليات إيقاف كثيرة، وتعمل سلطات نيجيريا على كل الأصعدة بالاعتماد على اتفاقيات ثنائية من التعاون مع وكالات دولية وبلدان تكافح التهريب وعلى حملات تجند السكان وعلى أن مكافحة تدليس الوثائق. وألح المندوب على أن تستجيب كل البلدان لعرض التعاون التي تقدمها بلاده في مجال هذا الكفاح.

هناً مندوب الهند الخطباء والمقررين الذين بلغوا عن مهربى المخدرات والمتاجرين بها واستعرض مشاكل بلاده بسبب جواره من بلدان كبيرة الإنتاج وأوضح أن سلطات الهند قد شنت الحرب على الميataكالون وعلى السوابق وقد اتخذت إجراءات للحيطة من السوابق.

صرح مندوب إفريقيا الجنوبية بأنه خلافاً لما يعتقد غالباً فإن مشكل المخدرات ليس بجديد ببلاده حيث أن مخاطر القنب، والميataكالون ولس د جد معروفة وقد جد الكراك والكوكايين. هذا وقد نجح برنامج اجتثاث مزروعات القنب على أن الكثيرين من مستعملي الميataكالون (مندراكس) يشتكون من رداءة نوعية هذا الإنتاج المحلي ويفضلون عليه الكراك. وتتبادل سلطات إفريقيا الجنوبية المعلومات مع المزودين بالمواد الكيميائية للتتعرف على العمليات المشبوهة وهذا ما مكنتها من اكتشاف

المخدرات سنة ١٩٠١. شكر الخطيب الأمانة العامة على المساعدة التي تقدمها بلاده وأكد لزملائه أن المكتب المركزي الوطني ببيانه سيواصل تعاونه معهم في الكفاح المشترك ضد تهريب وبيع المخدرات.

استعرض مندوب الباكستان الوضع ببلاده حيث ٣,١ مليون ساكناً هم من المدمنين على المخدرات، (١,٥ مليون يستعملون الهايروين). ينتج أفغانستان ثلاثة آلاف تن من الأفيون. وتستعمل السلطات الباكستانية كل الوسائل وحتى الجيش لمكافحة هذا الوباء واتلاف المخابر في الجهات القبلية ويقدر ما يزداد الردع ويسبب عدم الاستقرار السياسي بأفغانستان فإن كرتيلات المهربيين يبحثون عن طرق جديدة. وطلب من المندوب تكشف الردع بكل آسيا الوسطى. ومضاعفة الاتفاقيات الثنائية والمتعددة الأطراف. وهنا نفسه بأن الندوة الدراسية المنظمة هذه السنة بتشقق قد عملت على تحديد استراتيجية عامة. تحدث مندوب تركيا خاصة عن المخدرات الإرهابية واستعرض نشاط الحزب الكردي الكردستاني في تهريب المخدرات والإتجار بها واقتراح أن تولى انتربول الأولوية للأسئلة حول قضايا المخدرات لإبراز العلاقات بين المهربيين والمتاجرين من جهة وإرهابيين من جهة أخرى، واقتراح بحث مجموعة عمل مثل التي تم عقدها بأنطاليا من ١ إلى ٣ يونيو ١٩٩٤، وتأسيس وحدة خاصة لدراسة هذه المسائل كما اقترح نشر تقارير نصف سنوية توزع على المنظمات الدولية. وأفاد أن بلاده أعدت تقريراً كاملاً حول مكافحة المخدرات في تركيا.

قدم مندوب نيجيريا لزملائه تقريراً حول الوضع ببلاده عندما كان مكان عبور تهريب

### لجنة تهريب المخدرات والإتجار بها على المستوى الدولي

تم انتخاب السيد شي هوري (الزمبابوي) رئيساً.

قدم السيد إيان بان المدير المساعد للمخدرات بم.د.ش.ج. - انتربول نشاط إدارتها الفرعية مذكراً بمختلف الاجتماعات المنعقدة خلال السنة وبعديد الوثائق والتقارير التي تم تحريرها وكذلك بسير متابعة التعاون مع منظمات دولية أخرى.

قدم التقرير رقم ١٥ المعنون «تهريب المخدرات والإتجار بها بصفة غير شرعية على المستوى الدولي سنة ١٩٩٥».

شكر الرئيس بحرارة الخطيب على تقريره الوافي الذي يفتح النقاش.

أوضح مندوب الصين أن مكافحة الحكومة الصينية تهريب المخدرات والإتجار بها مكافحة مستمرة وأن مجاهودات كبيرة بذلت على المستوى الوطني مع حظر استهلاك المواد غير الشرعية وتهريبها والإتجار بها وإنتجها وقد وقعت الصين على المستوى الدولي اتفاقيات متعلقة بالحيطة من استهلاك المخدرات المتعلقة بردع تهريبها والإتجار بها وتسعي أن تضعها موضع التطبيق بالإتفاق مع الأمم المتحدة والتعاون مع الجيران وتعتمد الحكومة الصينية إلى تبادل المعلومات مع الأمم العامة للم.د.ش.ج وهو تبادل يأمل بدعم أكثر في المستقبل. وفعلاً فإن الصين تعتبر أن الحل الأوحد لهذا المشكل الخطير يتمثل في التعاون الدولي. لهذا فإنها قررت تنظيم اجتماع دولي حول المنشطات من ٢٥ إلى ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ بشنغن، وهي المدينة التي انعقد فيها أول مؤتمر دولي حول

مثلاً في الصعوبات المتزايدة التي يلاقيها مهربو المخدرات من أمريكا الجنوبية للحصول على السوابق. ولما كان من الممكن أن هذه الإجراءات لا تتسبب إلا في مجرد تحويل المشكك من بلاد إلى أخرى فيصبح من المهم أن ننمي كذلك التعاون الدولي لا سيما بتطبيق الإتفاقيات الدولية الثلاثة تطبيقاً تاماً.

إن دلالة استقرار أسعار الكوكايين في السوق الرئيسية، التي هي سوق الأمم المتحدة يمكن أن يدل على إماً أن السوق تشبّعت وإماً أن المستهلك أصبح يبحث أكثر عن المنتجات الإصطناعية التي يسهل الحصول عليها أو تسهل صناعتها. ومن البديهي أنه لا بد كذلك من مقاومة تهريب السوابق والإتجار بها وسيقع الحديث عن هذا الموضوع دون شك في تشرين الثاني (نوفمبر) بمناسبة اجتماع سنغافوري.

هناً مندوب كوريا نفسه بأن رأي المنظمة الدولية تعرّف بالنجاحات التي حققتها بلاده - التي هي على وشك توقيع اتفاقية ١٩٨٨ - في كفاحها للمخدرات لا سيما أن السلطات الكورية اتخذت إجراءات تشريعية لمقاومة غسل الأموال وقد طورت تقنيتها لمقاومة تهريب المخدرات والإتجار بها وتسعى جاهدة للسيطرة على تهريب السوابق والإتجار بها وترقب عن كثب الإجرام المنظم وتعهد برامج لتعزيز المدنين على التخلص من المخدرات وبرامج لتحسين الجمهور مطالبة في ذلك بتدعيم التعاون مع شرق آسيا.

ذكر مندوب لبنان بأن بلاده كانت مصدراً كبيراً للحشيش والهيلوبين لكنه تم منذ ١٩٩٠ التخفيف من المساحات المزروعة بالقنب من ٦٥ ألف إلى ١١ هـ، كما تم التخفيف في المساحات المزروعة بالخشخاش من ٥ آلاف إلى هكتار واحد.

وهي نتائج ترسم على الصور التي التقطتها الأقمار الصناعية، ولقد تم كذلك احتشاد الصناعة البدائية الأولية تمام



من الطلب وذلك بتنظيم مراكز لتعزيز المدنين على الاستغناء عن المخدرات ولفت انتباه السكان إلى الأخطار التي تسبّبها المخدرات وطالب الخطيب بتحسين تنسيق مقاومة هذا الوباء على المستوى الدولي ويقترح برامج دولية للتخفيف من الطلب.

استعرض مندوب المملكة المتحدة، ممثل شرطة جبل طارق الإجراءات المتخذة في هذه النقطة الحساسة لمقاومة التهريب والإتجار بالمخدرات وتهريب التبغ وذلك خاصة بمراقبة قوارب المطاطية الصلبة التي يتحكم في نفخها، المستعملة لتهريب المخدرات وقوارب آلية لتهريب التبغ. وصدر قانون بتاريخ ٦ نوموز (يوليو) ١٩٩٥ لتنقيح تشريعات حول التوريدات لمنع توريد القوارب النصف الصلبة؛ وتم وضع نوع خاص من الرخص. وهكذا تم حجز ٦٦ قارباً كانت تستعمل لتهريب والتوصيل إلى تحسين تنظيم المراقبة بفضل يقظة الألوية البحرية. وبفضل هذه الإجراءات تم التمكن من تخفيض عدد سفرات ما يقرب من عشرين قارباً يومياً إلى سفرة قارب واحد لنقل التبغ ومن ٧ إلى ٣ لنقل المخدرات.

وهناً ملاحظ إل PNUCID انتربول على تقريرها الممتاز الذي ترسم نتائجه بالتفاصل. ويشهد تأثير الإجراءات المتخذة

عدد المخابرات. وتم اقتراح قانون لتحسين مراقبة تهريب السوابق والإتجار بها. وإن مكافحة الكراك تزداد إلحاحاً لأنّه يخشى انفجار حقيقي للاستهلاك وتحاول شرطة إفريقيا الجنوبية دون جدوى كبيرة اختراق مجموعات المهرّبين على أن سرعة الاتصالات عبر جهاز X ٤٠٠ قد مكن من الحصول على نتائج طيبة.

أوضح مندوب الباهاماس أن بلاده التي كانت محل عبور ترى اليوم تفاقم المخدرات بها على أن التعاون مع الولايات المتحدة ممكن من حدّ مدد المخدرات وتم وضع برنامج لاقتلاع الزراعات المحلية من القنب.

استعرض مندوب إيران البرنامج الناجع لمكافحة تهريب المخدرات والإتجار بها في بلاده التي انضمت إلى اتفاقية ١٩٨٨ لمقاومة تهريب المخدرات والإتجار بها ومقاومة المواد المؤيرة على النفس وقد اتخذت إجراءات بالحدود تجبر القوافل الكبيرة على أن تتقسم إلى مجموعات صغيرة لدرجة أن المهرّبين صاروا مضطربين إلى الممرور بأفغانستان وبالـ (CEI). كما تم التشديد على مراقبة السيارات والمراقبة الجوية وتم بعث مركز لمكافحة المخدرات بجنوب البلاد ووضع نظام كامل للإستحبارات ومن جهة أخرى فالسعى حيث للتخفيف

شهدت سنة ١٩٩٥ تفاقماً في عرض الكوكايين كما يشهد بذلك عمليات الحجز القياسية التي قامت بها مصالح مكافحة المخدرات بأمريكا الجنوبية والوسطى والشمالية وباروبا. واتضح أن بلدان أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية كانت تستعمل بازدياد من قبل كرتيلات أمريكا الجنوبية لتمرير الكوكايين إلى أسواق أوروبا الغربية، ولوحظ أن رعایا من بلدان إفريقيا الغربية كانوا يستخدمون كممرري كوكايين بين أمريكا الجنوبية وأوروبا عبر مطارات إفريقيا الغربية. هذا وعرض القنب ليث غزيراً في عديد البلدان، ووجهت حمولات تقدر بعديد الأطنان من القنب من قارة إلى أخرى داخل بواخر تجارية وبواسطة شاحنات حاملات حاويات بين العبوات اللاقانونية. إن الشهرة التي عرفها القنب والأرباح المهمة التي يدرها القنب حث مهربين مغامرين على استعمال طرق جديدة لاسماً بالولايات المتحدة والبلدان المنخفضة.

وقد تم حجز كميات ضخمة من الأمفيتامين بعدة بلدان واستمرت البلدان المنخفضة ببولونيا في تزويد السوق الأروبية. وكما هو الشأن في الماضي ما زالت الميتمفيتامين تنتج بالمخابر السرية في الولايات المتحدة. وتبقى إفريقيا الجنوبية دائماً غاية المهربيين كمخرج رئيسي للميتاكالون التي تنتج بالهند البلاد المنتج المهم لهذه المادة، على أن مصالح الرعد الهندية قامت بعملية حجز قياسية وهناك أدلة تبين أن مخابر سرية لإنتاج هذه المادة أقيمت ببعض بلدان إفريقيا الأسترالية والشرقية. والمعلوم أن بالبلدان الإفريقية يبقى استهلاك المنشطات الإصطناعية مثل الأمفيتامين أو البيومولين مشكلاً أساسياً.

هناك ظاهرة جديدة بدأت في التمرير وهي ازدياد الإنتاج اللاقانوني للميتاكالون بالمكسيك المعد للولايات المتحدة. وفي ما يخص منطقة آسيا - المحيط الهادئ كان استهلاك الميتمفيتامين المفرط أحد الإنشغالات الكبرى بالنسبة للسلطات

لمن المستحسن أن تبلغ كل البلدان المعلومات التي يحوزتها إلى الأمانة العامة ويمكن الإنتصار في معركة مكافحة وتهريب المخدرات إن توحد كل البلدان مجهوداتها وتستعمل أجهزة الإتصالات اللاسلكية لا سيما التي تكون تحت تصرفها. ثم طالب المندوب زملائه بالرجوع إلى الوثيقة التي وزعها عليهم. أوضح مندوب رومانيا أنه سلم إلى الأمانة العامة تقريراً وافياً حول الوضع في بلاده.

#### **تطور تهريب المخدرات والإتجار بها (مقتطفات من التقرير رقم ١٥)**

بلغ عام ١٩٩٥ انتاج الهيروين والكوكايين والقنب والمواد المؤثرة على الأعصاب أرقاماً قياسية. وتبقى تجارة المخدرات نشاطاً دولياً مريحاً والمهربون يطوروون بدعوانية أسواقاً جديدة لمنتجاتهم.

تم نقل حمولات من المرفين والهيروين كمياتها في ازدياد إلى أوروبا من بلدان الإنتاج في جنوب غربي آسيا برا وبحراً أما هيروين شرق جنوب آسيا فاستمرت في السيطرة على أسواق أمريكا الشمالية وتمت كذلك ملاحظة ازدياد تهريب الهيروين الكولومبي عن طريق طائرات النقل التجاري نحو مطارات أمريكا الشمالية.

الاجتثاث لهذه المنتوجات. واستطاعت الشرطة اللبنانيّة التي تعمل بالتعاون الوثيق مع زملائهم في سوريا وتركيا أن تقوم بتنفيذ هذه البرامج بمساندة ضباط اتصال متصركيّن بقبرص. وتطالب السلطات اللبنانيّة مساعدة المجموعة الدوليّة ومساعدة (PNUCID) لإعانتها على تعويض المداخيل غير القانونيّة التي كانت تدرّها المخدّرات على المزارعين اللبنانيّين.

صرح مندوب سوريا أن بلاده - بلاد عبور فقط لا بلاد استهلاك - تبذل مجاهدات جبارّة لمكافحة تهريب المخدرات والإتجار بها. وأن سوريا موقعة على كل الاتفاقيات الدوليّة لمقاومة تهريب المخدرات والإتجار بها وعضو في لجنة مكافحة المخدّرات بالسوق الأوسط وأصدرت سنة ١٩٩٣ قانوناً ينص على عقوبات صارمة (تبليغ الحكم بالإعدام ضد المهربيين والمتجارين بالمخدرات).

أفاد مندوب الأرجنتين أن الشرطة الفيدرالية الأرجنتينية بعثت بنكاً للمعلومات يكون رجال الشرطة مجبورون على تسجيل كل عمليات الاستجوابات والإيقافات التي يقومون بها داخل هذا البنك. وتبلغ هذه المعلومات إلى المكاتب المركزية الوطنية التي تنقلها إلى الأمانة العامة بأنتربول عبر جهاز X.. وإنه



### الهيريون

عرفت سنة ١٩٩٥ زيادة ملحوظة في الإنتاج والنقل الدولي رغم تدعيم تعاون الشرطة الدولية. لقد كان الإنتاج وتهريب الهيريون بغرب جنوب آسيا أهم من السنوات الماضية. لذا كان الأمر يتعلق بكل بداعه بالإستجابة لطلبات المستهلكين بغرب جنوب آسيا وبأوروبا وبأمريكا الشمالية.

لقد كانت أكبر كمية من هيريون غرب جنوب آسيا التي تم إنتاجها وتصفيتها بين حدود أفغانستان والباكستان معدة للسوق الأروبية. وفي سنة ١٩٩٥ حجزت السلطات البكستانية مجموع كمية قدرت ١٥ بعشرة أطنان من الهيريون ودمرت ٦٣ مخبرا سرياً. وخلال عملية واسعة النطاق تمت بمنطقة قبليّة بحدود أفغانستان حجز فيلق خاص تابع للعربة البكستانية طناً من الهيريون والعشرة أطنان من الأفيون و٣٧ أطنان من الأندريد الخلي ودمرت ١٥ مخبرا سرياً لإنتاج الهيريون. إنها أكبر عملية حجز سجلتها مصلحة لمكافحة المخدرات.

وتفيد بعض التقارير أن بأفغانستان البلاد التي تمزقها الحرب الأهلية حيث ينعدم فيها الردع يتجاوز الإنتاج السري للأفيون ٢٥٠ طناً. ويشار إلى الوجود العديد من المخابر السرية بعدد المقاطعات يعمل بعضها على طول الحدود بين أفغانستان وتاجيكستان. وفي سنة ١٩٩٥ حجزت السلطات الإيرانية طنين من الهيريون في طريقها إلى الأسواق الأروبية. ويبدو أن الطريق التي تنطلق من الحدود الأفغانية البكستانية وتمر بإيران وتركيا كانت وجهتها سوق أوروبا الغربية.

وتفيد التقارير التي بلغتها البلدان الأوروبية أن ما يقرب من ٨٠٪ من الدأطنان الهيريون التي تم حجزها بأوروبا عام ١٩٩٥ منها ٣٥ أطنان بتركيا كانت موجهة إلى السوق الأوروبية ولما كانت

١٩٩٤) الباكستان (٢٠٠ طناً مقابل ١٤،٣ طناً ١٩٩٤)، الهند (طنان) والصين (طن واحد) وعلى القارة الأمريكية كان المكسيك وكولومبيا أهم المنتجين، وتقدر السلطات المكسيكية الإنتاج السنوي لأربعين طناً، على أن زراعات خشخاش الأفيون بكولومبيا تقدر مساحتها بأكثر من ١٢ ألف هكتار.

### المرفين

تواصل تهريب المرفين القاعدة إلى سنة ١٩٩٥ بغرب آسيا. وقطعت السلطات الإيرانية الطريق أمام ١١ طناً من المرفين، معتمّها طوال حدودها مع أفغانستان والباكستان، كانت موجهة براً ويتوقع أنها كانت سائرة نحو الأسواق الغربية ولاحظت شبكات التهريب والإتجار أنه من الأفضل اشتراء المرفين من البلدان المنتجة وتحويلها إلى هروين بالمخابر السرية التقليدية في أوروبا حيث يستطيعون التزود بالمواد الكيميائية. وخلال سنة ١٩٩٤ ومنه ١٩٩٥ حجزت السلطات التركية كمية تقدر بما يقرب من ٥١ طناً من الأندريد الخلي حول وجهته من التجارية الشرعية بين غرب أوروبا والشرق. وفي ١٩٩٥ دمرت السلطات التركية ستة مخابر سرية تقليدية.

اليابانية. وفي بلدان أخرى من المنطقة مثل كوريا الجنوبية والصين وهنغ كونغ وتايلاند والفيلبين وأستراليا عمليات حجز مهمة لمختلف المواد المؤثرة على الأعصاب وهي دليل على ان ازدياد الإستهلاك بكافة المنطقة.

### الأفيونيات

#### الأفيون

في سنة ١٩٩٥ بقي الشرق الأدنى وجنوب غرب آسيا وأسيا الوسطى وجنوب شرق آسيا والمكسيك وكولومبيا أهم المناطق لزراعة خشخاش الأفيون اللاشرعية. ورغم برامج الإتلاف وبرامج تعويض الزراعات يعد الإنتاج اللاشعري الجولي بأكثر من أربعة آلاف طن. ولقد كان يوجد تهريب منتظم للأفيون عبر الحدود بين أفغانستان وإيران غرب جنوب آسيا وبين أفغانستان وأسيا الوسطى، وبين اتحاد مييئمار بشرق جنوب آسيا والصين. وتشير تقارير متزايدة إلى أن تحويل الأفيون إلى مورفين وإلى هيريون بمناطق الإنتاج وبحوارها. على أن أهم بلدان الإنتاج وببلدان العبور التي أشارت إلى عمليات مهمة لحجز الأفيون هي الآتية: إيران ١٢٠ طناً مقابل ١١٧ سنة

طاقة من الوفد الكولومبي





الحجز انخفضت انخفاضاً كبيراً. حتى أن السلطات التيلندية لم تحجز سنة ١٩٩٥ سوى نصف طن من الهيروين مقابل طن سنة ١٩٩٤ وطنين سنة ١٩٩٣ كما لوحظ نفس الإنخفاض في بلدان أخرى من المنطقة. ففي سنة ١٩٩٥ حجز المينيامار ٧٢ كيلو من الهيروين مقابل ٢٣٣ سنة ١٩٩٤ وحجز اللاروس ٤٩ كيلو مقابل ٥٣ سنة ١٩٩٤، وحجزت الصين ٢٣٧٦ سنة ١٩٩٤، أما ماليزيا فإنها مقابل ٤ أطنان ١٩٩٤. أما ماليزيا فإنها حجزت ١٠٣ كيلو مقابل ١٧٨ سنة ١٩٩٤ وحجزت هنغ كنغ ٣٧٣ كيلو مقابل ٥٤٢ سنة ١٩٩٤. ويمكن أن نفسر هذه الظاهرة ولو جزئياً اجراءات الردع الصارمة التي طبقت بالمنطقة وخارجها وكذلك ضعف إنتاج الأفيون وإيقاف كون صا، بارون المخدرات في المينيامار.

ويستمر الوضع كما هو بالنسبة إلى الصين التي تبقى طريق تعويض لسير الأفيون والهيروين الموردين بصفة غير مشروعة من المينيامار إلى هنغ كنغ. على أن مقاطعة يونان (Yunan) الصينية تمثل عقدة طريق سير التهريب. وفي سنة ١٩٩٥ حجزت السلط الصينية ٢٣٧٦ كيلو من الهيروين. وبسبب قرب الصين القارية تبقى هنغ كنغ دائماً محطة لتهريب الهيروين إلى الشرق الأقصى. وفي

في الشرق الأدنى بفضل العمليات التي قامت بها قوات الأمن اللبناني والسويسرية لإتلاف زراعات الخشاش والقنب بسهل البقاع فإن لبنان لم يعد بلاد إنتاج غير مشروع للمخدرات. ومع هذا فإن الوضع يزداد تفاقماً. ذلك أن عرض الأفيون والهيروين قد يكون وافراً. ويكون المهربيون والأzerbaijanis والجورجيون بالخصوص جد ناشطين. وفي الحالة الراهنة إن أفغانستان هي التي تزود بالهيروين. لكن إنتاج الأفيون ازداد بصفة مهولة في تاجيكستان لا سيما بمنطقة كورنوبدخشان. وقد أشير إلى أن الأنديد الخلقي كانت تسلك الطريق المؤدية من كراخستان وروسيا إلى أفغانستان عبر أوزبكستان وتركمانستان.

في شرق جنوب آسيا يبدو أن وضع الهيروين قد عرف تطوراً مشهوداً. وتفيد أرقام عملية الحجز أن إنتاج الهيروين يظهر عليه التناقص بحدود تيلاندا ومينيامار واللاروس وهي الجهة المعروفة عادة باسم المثلث الذهبي. ومن جراء وضع تيلاندا الجغرافي ووسائل نقلها العصرية وساحلها النامي وسهولة النقل في بنكوك بفضل مينائهما ومطارها فإنها بقيت أهم بلاد عبور للتهريب ومع هذا فإن عمليات

الحرب بيوغسلافيا سابقاً أغلقت طريق البلقان التقليدية فإن مجموعات مهربى المخدرات أصبحوا ينقلون بضائعهم أكثر فأكثر داخل سيارات سالكين الطريق الشمالية عبر بلغاريا ورومانيا والمجر وسلوفاكيا والجمهورية التشيكية وجهة ألمانيا أو حتى وجهة الموانى الإيطالية أو عبر الموانى اليونانية حيث تighba المخدرات داخل شاحنات من نوع «تير» Tir وتنقل على العبارات نحو الموانى الإيطالية واستمرت شاحنات «تيرا» في نقل كميات كبيرة من الهيروين عن طريق البلقان انطلاقاً من تركيا. في سنة ١٩٩٥، تم اكتشاف ٢٠ شاحنة ناقلة ١٨٠. كغ من الهيروين وحجزت السلطات المجرية دفعة واحدة ٢١١ كغ من الهيروين داخل شاحنة من نوع «تير». كما أن كميات كبيرة من الهيروين مرت من شرق بلدان أوروبا وجهة المملكة المتحدة حيث تم حجز ١٣٤٢ كلغ من الهيروين خلال السنة. وكان «فتح بلدان أوروبا الوسطى والشرقية غنية منظمات المهربيين الذين يستعملون بلدان تلك الجهة كمراكز للت تخزين والعبور على أن الشبكات التركية مستمرة فيأخذ نصيب وافر في نقل الهيروين والعمل النسيق بالتعاون مع المنظمات الإجرامية التي تعمل انطلاقاً من عدة بلدان أوروبية.

لما كانت أكبر كمية من الهيروين الواردة من غرب جنوب آسيا تسلك طريق البلقان لتصل إلى أوروبا فإن عمليات حجز الهيروين بالمطارات الأوروبية صارت أقل عدداً. كما أن المهربيين أصيل البلدان الآسيوية والبلدان الإفريقية كانوا أقل نشاطاً نسبياً بيد أن منظمات التهريب صارت تتدبر أكثر فأكثر الأوروبيين لا سيما رعايا أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية لنقل الهيروين انطلاقاً من المطارات الكمبودجية والفيتنامية والتاييلندية واللاوسية. وقد نشطت الفرق الإفريقية خاصة فرق نيجيريا بالباكستان سنة ١٩٩٥.



طانفة من الوفد الكندي

إلى مناطق العالم الأخرى باستثناء الولايات المتحدة حيث المنظمات الكسيكية زادت في نشاطها هذا وتمثل الزيادة في عدد الرعايا غير الكولومبيين من بين المهربيين والممررين عنصراً جديداً.

وكما هو متظر كان عدد مهم من مممرى الكوكيين الذين تم إيقافهم بالمطارات الأوروبية كانوا أصيلى بلدان غربى إفريقيا وكانوا يعملون لحساب مهربين أصيلى هذه البلدان وكان المهربيون المسؤولون أغلبهم من الكولومبيين ويجرى بعدهم المهربيون الألمان.

ورغم حجزيات الكوكايين القياسية لسنة ١٩٩٤ ليس هنالك ما يدل على أن السوق كانت متباشعة سنة ١٩٩٥ . علماً بأن الكوكايين تأتي دائمًا بعد القنب الذي يعتبر المخدر المستهلك أكثر من غيره في كل أنحاء أوروبا ويمكن أن ينافس الكوكايين المدمّر كما تنافسها مواد أخرى مؤثرة على الأعصاب . هذا وأن الكراك المعتبر مؤشرًا للسوق بالولايات المتحدة، لم يجد بعد مكانه في السوق الأوروبية بل هو يستهلك خاصّة بالمملكة المتحدة وذلك بسبب تأثير عصارات الحماميك.

أممكا الشمالية

تدل الأرقام التي بلغتها الولايات

الکوکاپن

إن أبرز حدث جرى سنة ١٩٩٥ تمثل في إيقاف عدد كبير من رؤساء كرتيل كالى ورئيس كرتيل الخليج المكسيكي. وهذه العمليات كانت تنبئ ببعض التغيرات في خريطة توزيع الكوكايين. على أنه في نهاية ١٩٩٥ وإلى غاية الوقت الراهن ليس هناك ما يدل على أن الاختلافات المسجلة في عدد عمليات الحجز يمكن ان تنسب الى عمليات الإيقاف هذه. وتبدو السوق العالمية للكوكايين مستقرة نسبيا فيما يخص الأسعار والعرض في الشارع، وفي أوروبا مثلا فعمليات الحجز المجرأة وزاعت بالتساوي على كامل سنة ١٩٩٥ وعلى كل حال فإن هذا التحليل الأحصائي الموجز لا يدل البتة على أن عرض الكوكايين قد انخفض.

وتدل الأرقام الواقية التي استقنتها الأمانة العامة للم.د.ش.ج - انتربول فيما يخص عمليات الحجز في العالم سنة ١٩٩٥ على أنه تم انخفاض عام في كمية الكوكايين الممحوزة خلال الإثنى عشر شهراً الأخيرة. ولقد تم حجز أغلب كميات الكوكايين بنقاط الدخول لمختلف جهات الإستهلاك (إلا في كولومبيا) ولم يتم حجزها إثر أبحاث على المستوى الوطني. وتستمر المنظمات الكولمبية في السيطرة على تهريب الكوكاين سواء إلى أمريكا أو

اتضح أن مجموعات من المهربيين استقرت باللاووس وبالفيتنام والكمبودج قصد ارسال المخدرات إلى الأسواق الدولية عبر مطارات هذه البلدان الثلاث. ويؤيد هذا القول عمليات حجز تمت بنوم بنه (الكمبودج)، وبفينتيان (اللاووس) وفي مدينة هوشيمن (الفيتنام) على أنه في كل مرة كان الممررون يذهبون إلى أوروبا.

استناداً إلى تقارير بلغت مصالح مكافحة المخدرات التابعة للولايات المتحدة إن ما يقرب من ٦٨٪ من الهيروين الممحوزة بالولايات المتحدة سنة ١٩٩٤ كانت واردة من شرق جنوب آسيا كما أن بلداناً مثل ماليزيا وسنغافورا والفيليبين واندونيسيا وهي بلدان استهلاك، تستعمل كمراكز عبور كما أن أستراليا هي أيضاً سوق مهم لهيروين شرق جنوب آسيا : يقوم بمعظم تجارة الهيروين هناك مجموعات منظمة من الأشخاص (من الفيتتناميين).

تبقى أوروبا وأمريكا الشمالية أهم الأسواق في العالم بالنسبة للهيرويين. وكما هو مبين أعلاه إن الهيرويين المستهلك بالولايات المتحدة يرد أساساً من بلدان شرق جنوب آسيا التي تمتلك شبكات جدًّا منظمة عند الإرساء وقد حجزت السلط الأمريكية سنة ١٩٩٥ ١٣٤٨ كلغ من الهيرويين مقابل ١٢٤٤ كلغ سنة ١٩٩٤ منها ٦٨٪ واردة من شرق جنوب آسيا و٩٪ من غرب جنوب آسيا و١٥٪ من كولومبيا و٨٪ من المكسيك. هذا وان تهريب الهيرويين الوارد من المكسيك تقوم به مجموعة من المهربيين المكسيكيين. وهيرويين كولومبيا يتزايد نقله من قبل كولومبيين يسافرون على متن طائرات نقل تجاري وجهمة نيويورك وميامي وتفيد بعض التقارير ان كرتيلات أمريكا الجنوبية للكوكايين قد تستعمل شبكات مهربى الكوكايين المتوفرة لتسهيل تصدير الكوكايين الكولومبى إلى أمريكا الشمالية وأوروبا.

خلق المهربيون أنفسهم للترغيب في اقتناء المخدرات وتطوير السوق. وعلى المدى القصير على شيء يدل على أن هذه الإيقافات لم يكن لها من تأثير حقيقي إلا على طلب المواد الخام الصالحة لإنتاج الكوكايين، ولم تأثر على الإنتاج ولا على نقل ولا على التوزيع وبدوا جلياً على هذا المستوى أن الكرتيل نفسه قد تهأء لإيقاف مسؤوليه وذلك بتخزين كميات كافية متزودين للسوق لقد تركز الاهتمام بهذا الكرتيل إلى درجة لم يعرف نسبياً إلا القليل من عديد الأشياء المتعلقة بمجموعات المهربيين الآخرين المستعدين ليشغلوا الأماكن الشاغرة حتى ولو اختفى كبراء كرتيل كالي من الساحة. أما تأثير المجموعات الكولومبية فهو ملحوظ خاصة على مستوى الإنتاج والتوزيع بالجملة في العالم بأسره. وحتى عندما يحتمل أن الكولومبيين يستغلون مختلف المجموعات العرقية لتمرير وتوزيع المخدرات فإنهم مستمرون في السيطرة على الإنتاج.

إنتاج أوراق الكوكا يتتصاعد في ثلاثة بلدان إنتاج (البيرو، بوليفيا وكولومبيا) وشجر الكوكا المغروس ١٩٩٣ بالبيرو أصبح يعطي شارة عام ١٩٩٥، وقد تكون هناك مزروعات جديدة من جراء التخلص عن مزروعات قديمة لا سيما بشمال وادي هوكلاغا. ويمكن للبيرو أن ينتج أكثر من ١٨٣ ألف طن من ورق الكوكا وهو ما يعطي ٤٦٠ طن من الكوكايين. ورغم برامج اتلاف المزروعات في بوليفيا فإن الإنتاج مستقر نسبياً من ٨٥ إلى ١٩٩٤ إلى ١٩٩٥ بانتاج يقدر بـ ٢٤٠ طناً من الورق و٤٠ ألف طن من الكوكايين وقد ازداد إنتاج ورق الكوكايين في كولومبيا بحوالي ١٣٪ ليبلغ ما يقرب من ٤١ ألف طن وكمية من الكوكايين تناهز ٨٠ طن. وبدون شك فالإنتاج الكولومبي يبقى خاصعاً وإلى حد كبير إلى توريد ورق الكوكا من بلدان أخرى.

إن تأثير المهربيين المكسيكيين العاملين لحساب أربع منظمات كبيرة في تزايد ملحوظ على سوق الكوكايين السري بالولايات المتحدة. لقد تعلمت عصابات هؤلاء الأشخاص المهنة من مزوديهم الكولومبيين واستغلوا لفائدة مزوديهم كمررين مقابل نصيب من المال ونصيب من المخدرات.

إن دور المكسيك الشاغل كبلاد عبور وإن كون أوساط الأعمال والقطاع العمومي (لا سيما على مستوى الدولة والسلط المحلية) متواطئة مع منظمات المهربيين ليتمكن من مقاومة وضع المكسيك بوضع كولومبيا قبل عشر سنوات. ومع هذا فحكومة المكسيك صرحت بأن تهريب المخدرات قد أصبح المشكل الأمني الأول بالمكسيك، والتزم الرئيس لبذل جميع المساعي لمعالجة الموقف.

#### أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية

وكما هو مبين أعلاه، أثار إيقاف عديد المسؤولين في كرتيل كالي في صيف ١٩٩٥ تساؤلات كثيرة بخصوص تأثيرات المحتملة لهذا الحدث على طلب الكوكايين. فانخفاض الأسعار الذي لوحظ مباشرة بعد عمليات إيقاف هذه لا يمكن أن تدل إلا على وضع إصطناعي

المتحدة على انخفاض في الكمية الجملية من الكوكايين التي تم حجزها بين سنة ١٩٩٤ وسنة ١٩٩٥ وتشير الأرقام الوقتية لسنة ١٩٩٥ أن سلط الولايات المتحدة قد حجزت ما يقرب من ٩٨ طناً من الكوكايين مقابل أكثر من ١٢٠ طناً سنة ١٩٩٤. ويمكن أن يرتبط هذا الانخفاض بزيادة في طلب الهيروين بالولايات المتحدة. ويؤكد هذا الإفتراض حجزيات الهيروين بنقط الدخول على تراب الأمم المتحدة (في الشرق الجنوبي وبالحدود المكسيكية) كما يؤكده عدد الحجزيات وعمليات الإيقاف في الشارع كما أن عدد المدمنين على الهيروين بالمصالح الإستعجالية بالمستشفيات وفي برامج تعويم المدمنين على التخلص على الإدمان أكثر ارتفاعاً من قبل هذا وأن المدمنين على الهيروين يفضلونتناولها عن طريق الإستنشاق أو عن طريق التدخين تجنبًا لما يتركه تناولها بالإبر من أثر على الجسم؛ وصارت طرق الإستهلاك هذه متداولة جدًا. أما طرق نقل الهيروين السري فيه جد شبيهة بالطرق التي يستعملها مهربو الكوكايين في الشمانينات هذا وأن أغلب الممررين من الكولومبيين ومن رعايا غرب بلدان إفريقيا.



تتمثل أن المخدرات نقلت من قبل ممررين من جنوب إفريقيا وممررين أصيلي بلدان متاخمة. وقد انجر عن تطور سوق الكوكايين بإنفريقيا الجنوبية تفاقم نشاط ممررين عبر المذنبين وعبر بلدان أخرى تابعة للمخروط الأسترالي. وتهتم سلطات إنفريقيا الجنوبية بالخطوط التجارية الجوية الواردة من المخروط الجنوبي لأمريكا الجنوبية الذي يفترض أن يكون مصدرًا مهمًا للتهريب.

### الكاراييب

تبعد عمليات الحجز وتقارير الإسترشاد ميلاً باستعمال متزايد من قبل بلدان الكاريبي للتهريب الكوكايين في اتجاه أروبا وأمريكا الشمالية. ومنذ زمن قليل تستغل بلدان الأنديي الهولندية والمرتينيك وجامايكا كمركز توزيع للتهريب تجاه أوروبا. وبسبب عمليات المراقبة المضاعفة للأشخاص والبضائع الواردة من بلدان عبور أخرى، فإنه يحتمل أن أوروبا كبلدان أمريكا الشمالية، هذه السنوات الأخيرة سترى أن منطقة الكاريبي ستتصير نقطة عبور مهم. وتقدير الولايات المتحدة أن أكثر من مائة مجموعة كبيرة من المهربيين جاءوا ليستقروا بالمنطقة الشرقية للكاريبي قصد تخزين الكوكايين وتصريفها، لا في سوق الولايات المتحدة فقط وإنما بأوروبا أيضًا.

في جزر مثل سان كيتس ونيفيس وأنتيغوا وسان مرتين والترينيتي جلت انتبهاء منظمات المهربيين سواء ببنقل الكوكايين من باخرة إلى أخرى أو بغسل الأموال لدرجة أن تأثيرها أصبح يمثل تهديدًا للاستقرار الاقتصادي في هذه الدول الصغيرة. وإن وجود كبار المسؤولين عن الجريمة المنظمة من كولومبيين وإيطاليين وأمريكانيين وروس لهو الدليل القاطع على الدور المتزايد الذي تقوم به الجزر في تهريب الكوكايين. وعرفت أنتيغوا السنة الماضية انفجار البنوك غير المقيدة وتعدد حالياً ما يقرب



يشاهدون هناك. هذا وأن الإتصالات التي تمكّن مهربى غرب إنفريقيا من الحصول على الكوكايين فإنها تتم بصفة خاصة في البرازيل ويزداد ظاهرة جديدة سنة ١٩٩٥ تمثل في استعمال ممررين أصيلي بلدان إنفريقيا أخرى لجوازات سفر أروبية مزورة أو جوازات سفر أمريكية وتأشيرات من البرازيل تم الحصول عليها بالقنصليات البرازيلية في أمريكا الجنوبية وكان عدد كبير من الممررين الذين تم إيقافهم من طالبي اللجوء في بلدان أروبية وإنه لا من المستحيل عملياً تحديد هويتهم الحقيقة بالاسترشاد لدى بلدانهم الأصلية. ولحد هذا اليوم لم يقع تهريب كمية مهمة من الكوكايين بحراً أو جواً ينسب إلى منظمة غرب إنفريقيا وهو ما يوافق كذلك التحاليل المخبرية سابقاً على تهريب المهربيين من قبل مهربين من نيجيريا.

تستغل منظمات مهربى الكوكايين بازدياد الحرارات الجديدة المكتسبة في جنوب إنفريقيا لتوسيع توزيع الكوكايين بجنوب إنفريقيا والمناطق المجاورة، والملاحظة البارزة من خلال عدة عمليات حجز أجريت بالبرازيل والأرجنتين وبأوروبا

وتتحمل البرازيل وفينيزيولا والأرجنتين والباراغواي والشيلي عواقب تكشف الردع في أبرز بلدان الإنتاج الثلاث. وهذه البلدان صارت تستغل أكثر فأكثر في التهريب الدولي للكوكايين لا فقط كبلاد عبور وإنما للتخزين وكذلك لعمليات السمسرة. وتقدر إدارة مقاومة المخدرات التابعة للولايات المتحدة أن أكثر من مائة طن من كلوريدريت الكوكايين تم سنويًا بفينيزيولا. وتقدر حاجيات مدينة ريو دي جانيرو بثلاث أطنان من الكوكايين شهرياً. تختص مدينة بيدرو جوان كاباليرو بالباراغواي، والمدينة المجاورة، بونتابورة، بالبرازيل بنشاط في مجال إبرام العمليات والتخزين. وفي الشيلي يتسبّب استهلاك عجين الكوكايين القاعدة في انشغال أغلب السلط وقد تضاعفت عمليات الحجز فيما بين سنتي ١٩٩٤ و١٩٩٥ لتبلغ أكثر من طنين.

### إنفريقيا

منظمات المهربيين أصيلي غرب بلدان إنفريقيا تتحايل باستمرار وتزداد مشاورة لتصدير الكوكايين إلى أوروبا وإلى إنفريقيا. وأكدت الدراسة التي أقامتها وحدة تحليل معلومات الشرطة (ACIU) التابعة للأمانة العامة حول منظمات المهربيين هذه، وهي دراسة تعرف بـ «عملية ترنسال» أكدت وجهة نظر أغلب صالح الردع التي اشتبت مع مهربين من غرب إنفريقيا، وإنه من الصعب جداً تحديد الهيكل التراتبي لهذه المجموعات وردع نشاطاتها وبالرغم من كل هذا تم ضبط عديد مظاهر هذه الأنشطة كما تم ضبط شكل الممررين شركاء هذه المجموعات حيث أجريت دراسة أتم حول هيكلة هذه المنظمات بالتعاون مع القسم الفرعية للمخدرات.

وفيما يخص حجز الكوكايين المهرية من قبل رجال أصيلي إنفريقيا وتم تبليغ الأمانة العامة عنها فإن الممررين يشتراكون في صفات مميزة مع مهربين الهمريين من سكان نيجيريا الذين كانوا

على مستويات في نفس مستويات سنة ١٩٩٤ على الأقل وأن شبكات التوزيع تحافظ على مستويات هذا العرض. وعديد المجموعات مستعدة لملء الأماكن التي تركت شاغرة في صلب ترتيب المنظمات الكولمبية. والمؤشرات التي تدل على أن استهلاك الكوكايين يزداد في الأسواق القليلة الأهمية فيما سبق أصبحت تشغيل البال.

وكما تم تبيانه سابقاً، علينا أن نعرف ماذا ستكون نتائج القضاء على كبير رؤساء كرتيل كالي. فالنشاط لم ينقطع عن التزويد، وطاقة إنتاج الكوكايين لم تنزل بما كانت عليه في الماضي واضح أنه لم تحدث أية عملية حجز لتعكر صفو السوق.

### القنب

يبقى القنب المخدر الأكثر استهلاكاً في العالم وموضع التهريب الذي يكتسي أكثر أهمية. فعلاً فهو المخدر المفضل في عدد كبير من بلدان الشرق الأقصى والأدنى، وبإفريقيا وبأمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية وأمريكا الشمالية وأوروبا وكذلك بالأقيانوس.

تشير احصائيات المدشج - انتربول أن أكثر من ٧٠٪ من راتنج القنب التي تم حجزها خلال السنة كانت في أروبا الغربية وفي آسيا وأن أكثر من ١٠٪ من الراتنج تم حجزها في شمال إفريقيا. وفيما يتعلق بأوراق القنب فإن أهم الكميات التي تم حجزها وتسجيلها تمت بأمريكا الشمالية والجنوبية (٧٥٪ من مجموع المحجوز العالمي) وفي غرب أروبا (ما يقرب من ١٥٪ من المجموع). والكميات المقدرة هذه السنة بالنسبة لمجموع كمية القنب المحجوز تكادت تحوالي ١٨٠٣ طناً هذا وقد تمت الإشارة إلى عمليات حجز ضخمة قدرت بـ ١١٠ طناً من راتنج القنب وبـ ٣٦ طناً من ورق القنب) وفي الموزمبيق ٦٠١ طناً من الراتنج وفي السينغال ١٠٦ طناً من الورق) وفي بلجيكا (٢٤,٥ طناً من الراتنج و٣٨ طناً



MALAISIE

الجزيرة تنسب عادة إلى تهريب المخدرات.

الشرق الأقصى، استراليا، أقيانوسيا

يعزى تهريب الكوكايين بالشرق الأقصى واستراليا والأقيانوس بصفة خاصة إلى محاولات منظمات الأشرار لبعث أسواق جديدة وتطوير الأسواق الموجودة. ويعتبر استهلاك الكوكايين بالمنطقة ضعيفاً لكن الدراسات تبين أن الأوساط المتعاطية للمخدرات بالأحياء المحرومة يمكن الحصول على الكوكايين بسهولة نسبيّة. وقد قامت السلطات اليابانية والأسترالية بعدة عمليات حجز تثبت الافتراض القائم بأن المهرّبين يحافظون قصداً على مستوى عرض قليل الارتفاع لكن منتظم (مقارنة بمناطق أخرى) بغية المحافظة على السوق. وتوجد الكوكايين في أغلب بلدان الشرق الأقصى، لكنها لا تعتبر كمشكل عوّيص مثل المشكل الذي تمثله مخدرات أخرى. واستناداً إلى معلومات مستقاة سنة ١٩٩٥ لا يبدو أن حمولات ضخمة من المخدرات تم توریدها إلى المنطقة.

### استنتاجات وتوقعات

يبين الوضع الحالي لسوق المخدرات في العالم أن عرض الكوكايين يحافظ

من خمسين بنكاً، وبالطبع بعضها قانوني لكن أغلبها تم تأسيسه لغاية وحيدة وهي غسل الأموال المتأتية من الإتجار بالمخدرات وفعلاً فإن وجود الجريمة المنظمة المتنامي بالمنطقة يبعث على التفكير فيما حدث عندما سلطت الولايات المتحدة ضغطاً عنيفاً على كولومبيا وتوجه المهرّبون نحو الباهاماس بأعداد متزايدة.

تبقى جزيرة بورتو ريكو مركز تهريب الكوكايين نحو الولايات المتحدة عبر الكاريبي خاصة بسبب القانون الأساسي للجزيرة. ( فهي دولة حرّة مشاركة للولايات المتحدة) الذي ينص على جولان الأشخاص والبضاعة نحو الولايات المتحدة جولاناً حرّاً نسبياً.

وحمولات الكوكايين الواردة على الجزيرة بحراً أو ملقاء بواسطة الطائرات تصدر أساساً عن كولومبيا وفينيزويلا ثم تقسم إلى كميات أصغر فتنقل إلى الولايات المتحدة. وتكشف النشاط واستفحالت المنافسة لدرجة أن الجزيرة أصحابها وباء آخر حتى إن نسبة الجرائم المائية بلغت فيها درجة مرتفعة أكثر من أي ولاية أخرى من الولايات المتحدة في السنوات الثلاث الأخيرة. وبالنسبة للشرطة .٩٪ من جرائم العنف المرتبطة في

الإفريقي عبر مطارات بلدان إفريقيا الوسطى بالخصوص.

تهريب القنب سواه، أكان بين الجهات أو كان دوليا هو في ازدياد غير منقطع. وتسسيطر المنظمات الإجرامية الأوروبية على توريد وتوزيع القنب في السوق الدولية. هذا والدولارات الاقتصادية بين القارات تستعمل دائما لإعطاء المعاملات غير المشروعة مظهر عمليات تجارية عادية.

تستمر المنظمات الإجرامية الأوروبية في استعمال بلدان غرب إفريقيا مثل السنغال والكوت دي فوار كنقطة عبور لتمرير القنب المغربي إلى أوروبا. وتبين الأعمال المبلغ عنها كذلك أن تواطؤ منظمات إجرامية أوروبية في تهريب القنب الصادر عن بلدان ما وراء الصحراء في ازدياد كبير وفعلا فإن العديد من عمليات الحجز المقدر بالأطنان تم القيام بها ببلدان أوروبية مختلفة بما في ذلك بلدان شرق أوروبا (روسيا وبولونيا) أو مصدر القنب نيجيريا خصوصا وكينيا وطنزانيا. وهذه المنطقة صارت مصدر تزويد بالقنب جديدا للسوق الدولية في الوقت الراهن تتمima للإنتاج المغربي. ولا بد من التذكير بأن احتمال انتاج القنب ببلدان ما وراء الصحراء الإفريقية يفوق احتمال انتاج المغرب.

#### أمريكا

في سنة ١٩٩٥ تم تسجيل رجوع مفرع الاهتمام بالولايات المتحدة لاستهلاك الماريجوانا في أوساط الشباب. ولما كانت متوفرة على نطاق واسع في البلاد فإن تهريبها ازداد بصفة محسوسة بالمدن. ومع هذا فإن انتاج هذا المخدر وتهريبه تطورا خاصة بالمكسيك وبكولومبيا. ونظرا للموقع الجغرافي لأمريكا الوسطى والكاريبك ونظرا لضعف الوسائل لقطع الطريق عن الحمولات غير المشروعة فإن هذه البلدان لا تزال خاضعة في استعمالها كنقطة عبور لتمرير كميات كبيرة من القنب إلى أوروبا وإلى أمريكا الشمالية.



مندوب مدغشقر

للقنب المزروع تحت المساحات المغطاة («النيدرويد») الذي يتزايد نصبه في السوق. وقد تم سنة ١٩٩٥ حجز أكثر من ٤٧ ألف شتلة من القنب في هذه البلاد.

وتظهر كذلك زراعة القنب تحت المساحات المغطاة في بلدان شرق أوروبا سواه للاستهلاك الشخصي أو للتهريب. وقد لوحظ بألبانيا، ان فلاحين في كثير من القرى يتعاطون زراعة القنب في المساحات المغطاة، ويزودهم في ذلك بالحبوب مهربون يونانيون ثم يبيعون إليهم محصولهم من القنب.

#### افريقيا

تظل هذه القارة أول منطقة تصدير القنب المستهلك في أوروبا ومصدر تزويد لا يستهان به للاستهلاك في أمريكا الشمالية. وقد أصبح عديد المواني - لا سيما على الساحل الشرقي - عديد المواني الجوية نقاط عبور للتهريب الدولي. ويمر القنب الأفغاني والباكستاني من مواني إفريقيا الشرقية والقنب

من الماريخوانا) وفي إسبانيا ١٨١١ طنا من راتنج القنب) وفي فرنسا ٣٨ طنا من الراتنج و ٢،٥ طنا من الورق) وفي البلدان المنخفضة (٤٢ طنا من الراتنج و ٢٦٥ طنا من الماريخوانا) وفي المملكة المتحدة (٣٣،٠ طنا) وفي الباكستان (٢٢ طنا من راتنج القنب) وفي الولايات المتحدة (١٤،٥ طنا من الحشيش و ٤٩٥ طنا من الماريخوانا) وفي كولومبيا (٢٠٦ طنا من الماريخوانا) وفي المكسيك (٨٩٥ طنا من الماريخوانا) وفي الباراغوي (٩٧ طنا من الماريخوانا).

كان القنب المحجوز هذه السنة صادرا مثل السنة الماضية عن ٦٤ بلادا وترابا منها ١٧ بلادا من إفريقيا و ٥ بلدان من أمريكا الوسطى والكاريبك، ٨ بلدان من أمريكا الشمالية والجنوبية، و ٢٢ بلادا من أوروبا و ١٢ بلادا من الشرق الأوسط وأسيا هذا وتمتد زراعة القنب إلى كل القارات وذلك بسبب الأرباح التي تدرّها، بل وانها تطمح الى عديد بلدان إفريقيا وأمريكا الوسطى وغيرها من مناطق العالم إلى أن تعوض الزراعات الرئيسية.

ان دراسة ٨٠ عملية من أهم عمليات حجز القنب (كلها أكثر من ١٠٠٠ كلغ) تمت بالعالم سنة ١٩٩٥ وتم تبليغها إلى الأمانة العامة تكشف عن ان أغلب هذه العمليات قد وقعت داخل حاويات نقلت على باخر أو داخل شاحنات تقوم برحلات دولية. واحتل المغرب في هذا المرتبة الأولى في عدد الشاحنات العابرة التي تم حجزها (٣٠%).

هذا وتبعد زراعة القنب المساحات المغطاة على قلق كبير في أوروبا والكتاردا والولايات المتحدة. وبين المؤتمر الدولي الثاني حول تهريب القنب (في أيلول - سبتمبر ١٩٩٥) بليون فداحة المشكل والوضع المفزع التي تعرفه بالخصوص البلدان المنخفضة وكثدا في هذا المجال. وفعلا فالبلدان المنخفضة هي أهم منتج

الذي يظهر كبلاد ذات انتاج كبير من القنب كما يدل على ذلك أتلاف ٢٠ طنا من القنب قامت به السلطات الرسمية بمنطقة قريبة من الحدود التيلاندية.  
أقيانوسيا

تم العديد من الحجزيات بالمنطقة لا سيما بأستراليا ويلاحظ أن منظمات التهريب تحاول تنمية السوق الجهوية فيستعملون أغلب الأحيان سفنا صغيرة أو طائرات سياحية انطلاقاً بالأساس من بابوازى غينيا الجديدة حيث توجد طرق نزول معزولة (أما في أستراليا فهذه الطرق موجودة «بكونن زلاند» وتنزل بها طائرات المهربيين الخفيفة) وقد عالجت مصالح الردع ببابوازى غينيا الجديدة عديد القضايا لها علاقة بتهريب القنب إلى أستراليا على متن طائرات خفيفة وأبرزت تواطؤ رعايا من هذه البلدان. كما ان السلطات الاسترالية نظرت قضايا من هذا النوع وحجزت طائرات سياحية لكن القنب الوارد إلى أستراليا صادر من بلدان أخرى مثل الفلبين والباكستان.

ويبدو أن زراعة القنب ببابوازى غينيا الجديدة يرجع عهدها إلى السبعينيات على أن المناطق الزراعية توجد بالجهات الجبلية الشرقية والغربية وبالمقاطعات الوسطى وعلى ان تهريب القنب تطور خصوصاً استجابة لطلبات السوق الاسترالية. كما ان قنب ببابوازى غينيا الاسترالية يحتوى على كمية مرتفعة من الجديدة يحتوى على كمية مرتفعة من ت ه س (THC) ويوفّر مداخيل جدّ محترمة ويدير حالياً الشبكات رعايا استراليون يقومون عادة بأنشطة تجارية بالبلاد.

وختاماً، تجدر الإشارة إلى أنه نظراً لوجود عدة روابط بين تهريب القنب والمدمرات الأخرى وأشكال الإجرام (الاقتصادية والمنظمة، واجرام العنف) فإنه يتاحم النظر بصفة مستعجلة في مقاومة تهريب القنب واعتبار هذه المقاومة من الأولويات والنظر في اعداد استراتيجية مشتركة تشمل كل مظاهر



مندوب الجاماييك

### آسيا

يزرع القنب أو ينتهك في البراري بكامل القارة الآسيوية تقريباً. وعلى سبيل المثال نذكر جمهوريات آسيا الوسطى حيث تمتد حقول القنب على مئاتآلاف الهكتارات وتمثل مدخلات مهمة للسوق الأوربية غير المشروع. ويتم حالياً تهريب محدود في اتجاه شرق أوروبا لكنه يزدهر داخل بلدان هذه المنطقة نظراً لاستهلاك القنب على نطاق واسع ومع هذا فلا بد منخشية أن تضع المنظمات الإجرامية الروسية وحتى التركية يدها على تهريب القنب من هذه المنطقة إلى أوروبا.

تواصل هونغ كونغ في القيام بدورها كنقطة عبور القنب الذي ينتجه شرق جنوب آسيا. وفي نيسان (أبريل) تم حجز ٧٠٠ كلغ من ورق القنب كانت بقصد إعادة تغليفها.

من بين بلدان شرق جنوب آسيا - اللاوس والفيلبين، وتايلاندا التي تنتج كميات كبيرة من ورق القنب المهرب جهواً ودولياً لا بد من ذكر الكمبودج

ومصدر الماريجوانا بكلدا هو المكسيكخصوصاً وكولومبيا والجاماييك. أما الحشيش فمصدره أفغانستان والباكستان ويورد كذلك بازدياد من بلدان إفريقيا مارا عادة في شحنات عدة أطنان على متن، وبالرغم من اقتصار القنب السائل على وسط كندا وشرقها فإنه جد مطلوب وتبقي الجمايك دون نقاش مصدره في معظم هذه البلاد.

### أوروبا

تم خلال السنة بأوروبا حجز ٤٠ طناً من راتينج القنب و ٣٤١ طناً من ورق القنب والمغرب هو المنتج الرئيسي لراتينج القنب المحجوز بأوروبا وتظهر كولومبيا كأهم بلاد انتاج أغلب كمية من ورق القنب المحجوزة بالبلدان الأوروبية. ومع هذا فإن كميات مهمة من القنب صادرة عن بلدان آسيا والشرق الأدنى وبلدان ما وراء صحراء إفريقيا تم حجزها كذلك وتنزل أرقام الحجزيات التي تمت في بعض البلدان كما يلي أكثر من ٢٣٠ طناً من راتينج القنب بالمغرب، أكثر من ٢٦٠ طناً من ورق القنب بكولومبيا أكثر من ١٩ طناً بالباكستان، أكثر من ٥ أطنان بنيجيريا.

وتفيد أرقام الحجزيات المبلغ عنها أن أهم مجموعات مهربى القنب هي مجموعات من غربي أوروبا لا سيما من ألمانيا والمملكة المتحدة واسبانيا وإيطاليا والبلدان المنخفضة وفرنسا. وسيطر هذه المجموعات على شبكات النقل والتوزيع بأوروبا. والمغاربة إما مزودون أو وسطاء متذبذبين بلادهم كقاعدة، أما الرعايا الجزائريون ذو الحضور المكثف في أوروبا فإنهم غالباً ما يتم استغلالهم كوسطاء.

وسيطر على تهريب القنب إلى أوروبا طريقتان : بحرية وبحرية وتبعد إحصائيات م.د.ش.ج - انتربول أن ٥٦,٤٤٪ من مجموع حجزيات القنب سنة ١٩٩٥ قد تم نقلها بحراً وأن ٣٩,٦٥٪ من المبحوزات تم نقلها برأس.

المنخفضة كمزود أساسى للمملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا.

ومن الثوابت في هذا التهريب أن الأ MFV تامين التي يتم انتاجها جد جيدة وتحتوي على قليل من الشوائب.

فقد تم اكتشاف وتهديم بعض المخابر السرية سنة ١٩٩٥ بالملكة المتحدة وبولونيا والبلدان المنخفضة وألمانيا.

هذا وليس لدينا من المعلومات إلا القليل بخصوص حجزيات الميتمفيتامين ويبدو أن بلدان الشرق الأقصى بذلك مجاهدا كبيرة يتعلّق بالتبليغ عن الحجزيات وهو ما يفسر الإرتفاع المهوّل في الكميات المحجوزة.

تضررت منطقتان رئيسيتان : أمريكا الشمالية والشرق الأقصى.

ويتم انتاج الميتمفيتامين المستهلك بالولايات المتحدة على ترابها كما يتم في مخابر سرية بالمكسيك، وتفيد مصلحة مقاومة المخدرات أن ١٣٦ مخبراً سرياً تم اكتشافها وهدمها بالولايات المتحدة خلال الأشهر الستة الأولى من السنة الجبائية ١٩٩٥ ويفيد المصدر نفسه أنه تم حجز ١٢٠ مليون جرعة لنفس المدة (٥٨٠ مليون جرعة في نفس المدة لسنة ١٩٩٤) وتواصل الميتمفيتامين تطورها نفس السرعة بالولايات المتحدة. تعرض في بعض المناطق الكوكايين لدرجة أن تكون المخدر المفضل وهي المادة الأقل سعراً.

ويبدو أن المكسيك لم يعد المزود المميز لمادة الإيفيدرين (السابق الفوري) للأ MFV تامين وإنما صار منتجاً كبيراً لمخدرات تعرف بـ «سيبيد» «كرانك» «Crank» «Speed».

وتتوفر الميتمفيتامين بالشرق الأقصى في شكل متبلور «أيس» وتبين تحاليل المعلومات كميات كبيرة تم التبليغ عنها دون ذكر البلد المنتج والبلد المصدرة. ومع هذا تبقى الصين والفيلبين المزودين الرئيسيين للسوق المستعملة : الإيفيدرين.

فيما يبدو باستهواء خاص. وتواصل الميتمفيتامين في شمال القارة الأمريكية تطورها كما تواصل الميثاكتينونتطورها كذلك، في الوقت الذي يتوجه الشرق الأقصى نحو الشكل المتبلور («أيس») من الميتمفيتامين. وتشهد إفريقيا دائماً نفس المشاكل : كمشكل الميثاكتينون وميلاً كبيراً إلى الأدوية من المهدئات البريتورية والبنزوديازيبين المتوفرة على المستوى العالمي كما تستمر الفينيتلين في تخريب أسواق الشرق الأوسط وبلدان الخليج الفارسي.

#### المنشطات

بعدما سجلت الأ MFV تامين في مجال الحجز انخفاضاً طفيفاً سنة ١٩٩٤ (١١٥٣) كلغ و٥٨٢٦ ٦٢٦ (قرصاً) أخذ حجز هذه المادة في الإرتفاع سنة ١٩٩٥ بمجموع عالمي قدره ١٣١٠ كلغ و١٢٣٤٦٢٠ (قرصاً).

تم التبليغ عن عمليات حجز في إفريقيا وأوروبا والشرق الأدنى والأقصى وباقيانوسيا وتم تبليغ الأساسي من هذه الحجزيات عن طريق أوروبا بمجموع قدره ٩٤٦ ١٢٥٧ كلغ وعن طريق الشرق الأقصى بمجموع قدره ٥٠٠٤٤٠ كلغ ١٤٠ ٢٤٦ (قرصاً).

بعد تسجيل انخفاض طفيف سنة ١٩٩٤ تصاعدت الحجزيات بأوروبا إلى أكثر ما كان عليه المستوى سنة ١٩٩٣ وهي سنة التي تم فيها حجزاً كبيراً لكميات ثمانية عشرة بلاداً أوروبية بلغت لنا الحجزيات التي قامت بها المملكة المتحدة بـ ٧٤٩,٦٤٩ كلغ (على ١٢٥٧,٩٤٦ ١ الممحوزة بأوروبا وهي البلاد التي سجلت أهم الحجزيات. وتشير مختلف البلدان الأوروبية إلى أن الأ MFV تامين صادرة في معظمها عن بولونيا والبلدان المنخفضة. وتتركز بولونيا في البلدان الشمالية. كما أن الجمهورية التشيكية غالباً ما تذكر كمصدر لجزء من الأ MFV تامين التي تسوق في هذه البلدان. بينما تذكر البلدان

المشكل مع استعمال كل موارد المنظمات الدولية.

#### المواد المؤثرة على الأعصاب

ان سنة ١٩٩٥ هي أيضاً السنة التي شهدت تزايداً في الحجزيات الخاصة بالمواد المؤثرة على الأعصاب بجميع أنواعها حتى ولو كانت لا تمثل إلا جزءاً صغيراً من حجم المخدرات الأخرى مثل الكوكايين أو الميرتون أو القنب خصوصاً على ان خصوصيات تهريب واستهلاك المواد المؤثرة على الأعصاب تبقى على المستوى الجهوي واضحة المعالم.

ان كل المعلومات التي تضمنتها هذه الوثيقة تعكس عمليات الحجز المبلغ عنها إلى الأمانة العامة للم.د.ش.ج - انتربول وفي غياب المعلومات الخاصة بحجزيات بعض البلدان فقد اعتمدنا في دراستنا على مصادر معلومات أخرى مثل تقارير الإحصاء الوطنية.

ونلاحظ هذه السنة كذلك ان المدمنين بأوروبا مغرمون بالأنفيتامين ومثيلاتها، في حين ان الشووة (ECSTASY) تنعم

مندوب البناما



البلاد المرموقة (رغم ان هذه البلاد تبذل مجهودات جبارة لمكافحة هذه الظاهرة). ومن بين البنزوديازيبين مادتان يفضلهما المستهلكون. الديازيبام وفلونيتريزيبام ولكن من الممكن ان تنضاف الى هاتين المادتين مواد عديدة اخرى. وتستخدم هذه المواد اسماء مثل الفاليوم والروهيبنول (ويبدو ان هذا الأخير مفضل على الاول) ويتفاهم استعمال هذه المخدرات التعويضية عند متعاطي الهيروين وعند متعاطي المورفين بالنسبة للمدمجين على كل أنواع المخدرات ويرجع ان هذه المخدرات التعويضية قد تستعمل كمخدرات أولى او مخدرات مبشرة.

ويتمثل أبرز حدث في سنة ١٩٩٥ في التطور الكبير لتهريب الفلونيتريزيبام بالولايات المتحدة وحيث ان مصلحة مقاومة المخدرات تمكنت من حجز كمية قسو ستة أضعاف مرة أكثر من الكمية المحجوزة كامل سنة ١٩٩٤ وذلك في خلال العشرة أشهر الأولى من سنة ١٩٩٥. وهذه المادة غير مرخص فيها ولا تتمتع بتسويق في الولايات المتحدة.

### المخدرات المسبيبات للهلواس

ويبدو حسب علمنا ان سنة ١٩٩٥ لم تشهد تطويرا في تهريب الـ LSD «LSD» حيث ان المحجوزات بقيت ثابتة من سنة الى اخرى.

اما مخدر النشوة (ECSTASY) فغالبا ما يظهر في السوق الأوروبية (واروبا تمثل أهم منطقة في العالم انتاجاً وتهربها واستهلاكاً) في شكل جرعات أو أقراص حاملة لشعارات ليتباري بعضها مع بعض في ان تكون إحداها أكثر جاذبية من الأخرى. ويتم اختيار مواضع هذه الشعارات من بين روسيا سابقاً (س س ب) وشعارات السلام (الحمامة) وشخصيات ممثلي السينما والصور المتحركة (سوبرمان، فيدور ديدو، سونيك) أنواع السيارات (مرسيدس، فولفغان) أو الحيوانات (الفيل). وهكذا يعتمد في

الجودة في نظر المستهلكين (إنه اسم العالمة الأصلية).

في سنة ١٩٩٥ لم يكن القات بعد موضوع مراقبة دولية. لكن بعض البلدان الشمالية الأوروبية فرضوا مراقبات بعنوان فردي في تشريعاتهم الوطنية.

بعض البلدان الأوروبية ومصر والعربية السعودية تبلغ لنا رقم والكميات المحجوزة منه التي تفيد ان هذه الكميات في تناقص بالنسبة لسنة ١٩٩٤

يمر القات بحرية عبر عديد البلدان لا سيما البلدان الأوروبية التي لا تحصل هذا التهريب (المملكة المتحدة مثلاً). وهذه المادة معدة خصيصاً لتزويد المجموعات الصومالية والاثيوبية الذين يعيشون خارج بلدانهم الأصلية. على ان القات المحجوز بالعربية السعودية كان يصدر على اليمن. أما فيما يخص عمليات الحجز التي تمت بأوروبا فإننا لا نملك ما يدل بصفة قطعية على مصدرها. ولنشر مع هذا ان القات ينبع عادة في بلدان القرن الافريقي وفي كينيا.

### المثبتات

لما كان العثور على حل لتهريب الميثاكلون عصيراً سنة ١٩٩٥ فإنه يجب على دول الجنوب بافريقيا وعلى الهند ان تواجه دول افريقيا هذا التهريب وهذا الاتجار المهم.

بالنسبة لسنة ١٩٩٥ بلغتنا الهند عن حجز كمية قدرت بـ ٨٥٤٥ كلغ. على ان الكميات المحجوزة حقيقة لحد الان أكثر من ١٦ ألف كلغ، أي ٤ آلاف كلغ من الكمية التي تم حجزها سنة ١٩٩٤ والفاليلبيين التي حجزت ٧ آلاف كلغ سنة ١٩٩٤ لم تبلغ عن أية عملية لسنة ١٩٩٥.

في غياب معلومات أدق نقول ان أكبر انتاج غير مشروع يتم على التراب الهندي وتوجه دائماً هذه المادة الى دول جنوب افريقيا. وتقوم عديد البلدان بوظيفة مركز توزيع لتبلغ جمهورية افريقيا الجنوبية

فيما يتعلق بالميثاكلينون فإن الولايات المتحدة تبدو البلاد الوحيدة المتضررة كبلاد انتاج رئيسية وكبلاد استهلاك بالرغم من أن هذا التهريب أقل خطراً من تهريب الميتافيتابمين والإتجار بها. على أن انتاج هذين المخدررين يتم انطلاقاً من نفس السوق : الإيفادرين وإنه لا يبدو لنا مستحلاً أن تكون مصادر التزويد من السوق واحدة.

واستناداً إلى مصالح ردع مقاومة المخدرات يستفاد أنه تم اكتشاف وهم ١٠ مخابر سرية بالولايات المتحدة خلال الستة أشهر الأولى من السنة الجبلائية ١٩٩٥. وكما هو الحال بالنسبة للميتافيتابمين فإن عدد البلدان المعنية بالتهريب والإتجار يزداد أهمية.

عندما يتناول الحديث الفينيتلين فإننا نعني مادة تطرح مشاكل كبيرة لمنطقة الشرق الأوسط. ونصطدم كذلك بحساسية مختلف بلدان الجهة فيما يتعلق بإنتاج وتهريب واستهلاك هذه المادة.

ولا يبدو حسب أرقام قاعدة معطياتنا وحسب الحجوزات التي قام بتلبيتها عديد البلدان المختلفة أن مجموع الكميات المحجوزة قد تطورت جذرياً، بل يبدو أننا نشهد انخفاضاً طفيفاً لكن هذا غير صحيح. ففي سنة ١٩٩٥ تمت حجوزات لم يشاهد أكبر منها : ١٢٩٥١٠٣٩. قرصاً تم حجزها.

يتم تحديد منطقة الاستهلاك الرئيسي بوضوح انطلاقاً من الحجوزات التي تقع أما المشكل فيطرأ عندما تحاول التعرف على البلاد المصدر. ولا شك في أن أغلبية التهريب تمر عبر تركيا - وتأكد ذلك البلدان التي تمت بها الحجوزات.

وتتفق كافة البلدان المواجهة لهذه الظاهرة على ان الإقبال على الكبتاغون (الاسم الذي عرف به الفينيتلين غير المشروع) صار على غاية كبيرة من الأهمية واستعمل اسم الشهرة هذا كبتاغون عوض الفينيتلين غير المشروع قصد أكثر رواج في السوق لأن هذا الاسم يضمن

المحجزة سنة ١٩٩٤. لكنها تختلف كثيرا في الكمية حيث أنها تدرج من بعض الفرامات أو الصنيلترات إلى عديد الآلاف من الكيلوغرامات أو الليترات. وتخص أهم الحجزيات المذيبات والأفيديرد الخلوي كما تخص الكميات الأقل أهمية السوابق المباشرة في أغلب الأحيان.

وكما هو الحال بالنسبة للمخدرات والمواد المؤثرة على الأعصاب أن كميات السوابق والمواد الكيميائية الأساسية المبلغ عنها إلى الأمانة العامة للـ.د.ش.ج - انتربول أقل بكثير من الكميات الحقيقة المحجزة. ولنذكر مئات الأطنان من مواد التعويض غير المراقبة المحجزة ببلدان أمريكا اللاتينية أو حجزيات الأفيديردين المهمة التي تمت بين أروبا والقارة الأمريكية التي لم يبلغ عنها. ونلاحظ كذلك أن الحجزيات تتناول المواد المراقبة كما تتناول المواد غير المراقبة (وغالباً مواد كيميائية تعويضية) ونحن نطلب من أعضائنا الأخذ بعين الاعتبار هذه المعلومات وان يعمدوا إلى مدائنا بأكثر عدد من عمليات الحجز باستعمال استماراة PECS التي على ذمتهن ونطلب منهم كذلك الا يقتصرروا على المواد المراقبة فقط ويمدوننا بكل معلومة تخص المواد الكيميائية مهما كان احتمال استعمالها في صناعة المخدرات.

وبصفة عامة ان كل مناطق العالم معنية بتهرير السوابق والمواد الكيميائية الأساسية. وأهم المناطق المنتجة هي أوروبا (وبالرغم من ان كل البلدان معنية فإننا نشاهد مع ذلك تبدل تحويل الوجهات إلى البلدان الشرقية) وأسيا (الصين والهند) وفيما يتعلق بجنوب أمريكا فان منتجين كباراً لمواد كيميائية يوجدون بالقرب من مناطق انتاج المخدرات.

التي تستعمل بكثرة في الصناعة المشروعة (مذيبات وحوامض).

لقد ظهر بسرعة شديدة أنه كان من المستحيل اكتشاف بنجاعة تحويلات التجارة الدولية او اكتشاف حلقات التجارة المشروعة وتوزيعها في غياب نظم مراقبة دولية تتراوح مع اجراءات وطنية.

ولقد أصبح منذ الآن من الممكن أخذ العبرة وذلك بعد اقامة قاعدة المعلومات بالأمانة العامة التابعة للـ.د.ش.ج - انتربول واستعمال البلدان الأعضاء لل拉斯مرات من نوع PECS للتبلیغ عن حجزيات هذه المواد وانه لمما يشغل البال ان نلاحظ بعد ثمانى سنوات :

- ان بعض البلدان الكبيرة المنتجة والمصدرة لمواد كيميائية لن تنضم الى المعاهدة بل ان دولاً موقعة عليها لم توضع بعد تشريعها مناسباً :
- انا لسنا المنظمة الوحيدة المعنية بالنقض النسبي في المعلومات :
- ان المواد الكيميائية الضرورية التي تدخل في الصناعة غير المشروعة للمخدرات وللمواد المؤثرة على الأعصاب غالباً ما يتم الحصول عليها عن طريق تحويل مسالك شرعية بمساعدة بلدان عبور تبرهن على بعض المجاملة وبالتعاون الشبه الآلي لسماسرة ووكالات تجاريين مقيمين بنفس هذه البلدان.

- أما مصادر تحويل الوجهات وطرق سيرها تبقى غير معروفة بالنسبة للكثيرين :
- أما المهربيون يركزون على البلدان التي تكون فيها المراقبات غير صارمة :
- أما مواد المراقبة غالباً ما تعيش بمراقبة كيميائية تعويضية غير مراقبة «المذيبات في أغلب الأحيان» في سنة ١٩٩٥ قامت البلدان الأعضاء بتبلیغ عن حجز ٨٦ مادة كيميائية مختلفة بما في ذلك من سوابق ومن مواد كيميائية أساسية أو مذيبات.

وتتفوق الكميات المحجزة سنة ١٩٩٥ بصفة عامة وبدرجة كبيرة الكميات

هذا الاختيار كذلك على عنصر الإثارة في المادة (جرعة الحب) أو على اسم النشوة نفسها (ECSTASY) أو على الرغبة في ان يرغب المدمن في ان يكون على الخط.

وتشير البلدان الأوربية بوضوح الى مناطق انتاج مثيلات الأمفيتامين : البلدان المنخفضة بالدرجة الأولى بنسبة ٣٧٪ من مجموع الإنتاج غير المشروع ثم تأتي ألمانيا بنسبة ٣٥٪ وأخيراً بلجيكا واسبانيا وفرنسا بـ ٥٪ لكل واحدة منها. ويحاول الكيمياويون السريون كما سمعت لهم الفرصة، استعمال منتوجات كيميائية جديدة أو تركيبات جديدة.

### **السوابق والمنتوجات الكيميائية الأساسية**

شرعت المـ.د.ش.ج - انتربول بمعية بعض المنظمات الأخرى منذ عدة عقود في مقاومة تهريب المخدرات. أما فكرة مراقبة المواد الكيميائية المقسمة إلى سوابق والتي مواد كيميائية أساسية ليست جديدة : فلقت المجموعة الدولية فاهتمت بهذه المسألة منذ عدة سنوات. وتم ذكر بعض اصناف المراقبات في اتفاقيات الأمم المتحدة لسنة ١٩٦١ وسنة ١٩٧١ لكن معاهدة ١٩٨٨ هي التي تكشف عن التدابير الأكثر تفصيلاً.

دخلت هذه المعاهدة بمقاومة تهريب المخدرات والمواد المؤثرة على الأعصاب حيز التنفيذ في ١١ تشرين الثاني (نوفمبر ١٩٩٠). وتأكد على ضرورة «اتخاذ اجراءات بمراقبة بعض المواد بما في ذلك السوابق والمواد الكيميائية والمذيبات المستعملة في صناعة المخدرات والمواد المؤثرة على الأعصاب حيث تسبب توفرها في تزايد الصناعة السرية للمخدرات ولهذه المواد».

ومن البديهي انه يتحتم مقاومة تجارة هذه المواد الكيميائية غير المشروعة مع التميز بين المواد التي لها تطبيقات شرعية محددة «أفيديردين» وبين المواد

## الجنج الإقتصادية والمالية الدولية

المالية تقدم معلومات جيدة حول التدليسات والأوراق المالية المتداولة.

وتبقى الورقة المالية الأكثر تعرضًا للتدعيس الورقة ذات الـ ١٠٠ دولار الأمريكية (حسب أنها تمثل ٧٣٪ من الأوراق المالية المدلسة). إن التقدم التقني مثل الأجهزة المصورة الناسخة بالألوان والجهاز الفاكس (Scaner) بالليزر تمكّن المدلسين الصغار من القيام بتدعيسات أسرع وبأقل تكلفة وأحسن نوعية. ومع هذا فإن التقنيات المستعملة لمنح بطاقات المالية مناعة أمنية كان لها تأثير حسن في كبح هذا الإجرام الخطير.

وسيعقد المؤتمر الدولي التاسع حول تزويد الأوراق المالية والمؤتمر الدولي الثالث حول وثائق السفر المدلسة في شهر حزيران ١٩٩٧ بفنلندا، وإعداد هذين المؤتمرين ألغى الأمانة العامة مجموعة عمل اجتمعتا في أيلول «سبتمبر ١٩٩٦».

وجوباً عن رسالة دورية تم بعثتها في نيسان (أبريل) ١٩٩٣ استلمت الأمانة العامة وثائق سفر أصلية من ما يقرب من ١٠٠ بلاداً وبحوزتها حالياً قاعدة ٨٠٠ معلومات مدرجة بالمعلوماتية تضم ٨٠٠ وثيقة سفر من ١٧٣ بلاداً. وهناك عدد من البلدان تبعث بانتظام قائمات من جوزات السفر التي عثر عليها أو سرقت كما تبعث بمعلومات، وكلها يسجل بقاعدة المعلومات ويتم توزيعها على كامل البلدان الأعضاء.

مندوبي لبنان والصين ورومانيا والبنغلاديش يلاحظون أن تدليس العملة في ازدياد واضح ببلدانهم وان المخالفين يستعملون وسائل تنم عن مهارة فائقة.



مندوب المدلس

### تدليس الأوراق المالية

رئيس مصلحة «الجرائم الإقتصادي» أفاد بأنه تم منذ سنة ١٩٩٣ تناقص كبير بما فيه الكفاية في عدد الأوراق المالية المدلسة المرسلة من قبل المكاتب المركزية الوطنية (خاصة الأروبية منها) إلى الأمانة العامة قصد فحصها.

ويعزى هذا التناقص دون شك إلى أنه منذ ١٩٩٣ نشرت الأمانة العامة وما زالت تنشر قائمة الأوراق المالية التي يكثر تدليسها. ومن جهة أخرى يعزى كذلك هذا التناقص إلى أن رجال الشرطة المسؤولين على هذا النوع من الإجرام في بلدانهم يزدادون اختصاصاً ويتبادلون بانتظام معلوماتهم مع معاهد الإصدار والمملكتون بالطباعة. كما يعزى كذلك إلى أن مجلة «تدليسات وتزييفات» وهي مجلة مشهورة بين مصالح الشرطة وفي المؤسسات

ترأس اللجنة حول الجنج الإقتصادية والمالية الدولية السيد أستي سردا (الشيلي).

### نظام ترتيب كوني لبطاقات الدفعات المدلسة

التقرير رقم ١٦ قدمه رئيس مصلحة الإجرام الإقتصادي بالأمانة العامة.

عقدت مجموعة العمل المكلفة بإعداد نظام ترتيب كوني لمكافحة تدليس بطاقات الدفعات أول اجتماع لها في شباط (فبراير ١٩٩٥) ثم تولت اجتماعاتها ست مرات واقتصرت نظام ترتيب كوني وبعد قاعدة معلومات دولية حول بطاقات الدفعات المدلسة ودراسة وضع مركز دولي لجمع المعلومات وتوزيعها واقتصرت تكوين مجموعة دولية من بطاقات الدفعات المزيفة.

تتمثل أهداف نظام الترتيب هذه في : - جمع معلومات معينة حول تهريب أوراق الدفعات قصد التعرف على البطاقات المدلسة منها وإقامة العلاقات الرابطة بين القضايا والمتشردين :

- إيجاد منفذ سريع للمعلومة للمحققين والخبراء بالبلدان الأعضاء :

ويتعقد العمل بسبب عدم وجود معيار للبطاقات خلافاً لما يحدث بالنسبة للأوراق المالية البنكية ويسبب تقنيتها المتطرفة جداً التي تتطلب محققي متخصصين جداً وتتطلب بقدر الإمكان إجراءات موحدة. توجهت البحوث نحو رقم البطاقات (LIN) وإعطاء شكل معين لترتيب البطاقات يمكن من ادراجها ضمن جهاز البحث الأوتوماتي.

تمت المصادقة بالإجماع على المشروع الأولي لقرار جع ر/٦٥ م قر/٢٢ الذي أصبح مشروع جع ر/٦٥ م قر/٤.

**جرائم المحيط**

مندوب بلجيكا قدم مشروع قرار أولى بمبادرة من بلادهتناول فيه مسألة بعث مجموعات عمل وطنية حول الفواضل. فهو المشروع الأولي : ج ع ر ٦٥/١٩٦٥ رقم ٢٣ الذي تمت المصادقة عليه من قبل اللجنة الذي صار المشروع ج ع ٦٥/١٩٦٥ رقم ٦.

تمت المصادقة بالإجماع خلال الجمعية العامة ملتممة بكل عناصرها على مشروع القرار :  
- ج ع ر ٦٥/١٩٦٥ رقم ٤١٤ حول البطاقات المدلسة :

- ج ع ر ٦٥/١٩٦٥ رقم ٦١٦ حول إجرام المحيط، ساماها ببعث مجموعات عمل وطنية حول الفواضل والمصادقة على القرار ج ع ر ٦٥/١٩٦٥ رقم ٢٥.

السيارات وقد تم انجازها باستعمال مزيج من المعادن الرديئة. وقد عملت فرنسا على ان تكون لها مصلحة شرطة مختصة مكلفة في آن واحد بالردع وتجميل المعلومات، ويتكوين الموظفين وبإيجار صالح الشرطة الأخرى عن طريق نشر بيانات تقنية أعدت من قبل صناعيين وبعثات خبراء بالخارج ومنظمة مساعدة البلدان الأجنبية ضحايا التدليس المرتكب بفرنسا. ويقترح الممثل الفرنسي ان تنظم الم.د.ش.ج - انتربول اجتماعا يكرس لمعالجة التهريب الدولي للمنتجات المدلسة التي من شأنها ان تضع في خطر حياة المستهلكين أو أنمنهم. ويجب ممثل الأمانة العامة ان مثل هذا الاجتماع قد تم عقده مؤخرا بمقر الم.د.ش.ج - انتربول.

مندوب مصر أفاد بأن بلاده بعثت لجنة مختصة تتربّك من مسؤولين في مصالح الشرطة وممثلين عن وزارة العدل وعن البنوك حتى تتجنب كل مؤسسة القيام بأعمال منفردة في مجال مقاومة تدليس العملة.

**ردع التدليس الصناعية والفنية**

رئيس مصلحة « الإجرم الاقتصادي » يفيد أن من سنة ١٩٨٠ إلى سنة ١٩٩٥ لم يتم التبليغ الا على ٧٨ حالة تدليس صناعي الى الأمانة العامة وقد تم توجيه سلسلة من الأسئلة الى المكاتب المركزية الوطنية لم يجب عنها سوى ٤٥ فقط.

مندوب فرنسا يعرض وجهة نظره وي تعرض لخطر تدليس مواد الصيدلة التي تبلغ حد التلاقيح والمنتجات الصناعية مثل أجهزة الكبح المستعملة في

## الجريمة المنظمة والأرهاب الدولي

وتبع هذا الغرض تدخلات مفيدة جداً لمندوبي البنغلاداش وايران وجمهورية افريقيا الوسطى والصين والهند وتركيا وسريلانكا ورومانيا ونيجيريا.

والاحظ رئيس الم.د.ش.ج - انتربول في نهاية النقاش ان مقاومة الجريمة المنظمة ستبقى دائماً من أولويات المنظمة.

**الأرهاب الدولي**

عرض مدير العلاقات والإعلام الإجرامي ان مجموعة « الإرهاب الدولي » التابعة للأمانة العامة تتكون من أربعة ضباط مختصين ورئيس فرقه يعملون على قواعد جغرافية ويقتسمون النشاط المتعلق بأمن الطائرات ونشاط السوق السوداء التي تروج فيها المواد النووية وقضايا المخدرات والإرهاب. نظمت المجموعة ندوة بالأمانة العامة وستعقد الندوة

بأمريكا الجنوبية وعصابة « ايست ويند » الريح الشرقي، التي تتبع عصابات إجرامية من أصل آسيوي مختصة في الهجرة السرية والمساعدة على تهريب الرعايا الآسيويين وعصابة « ماكندرا » التي تعمل مع أهم المنظمات الإجرامية الإيطالية الثلاث.

وفي عداد النشاطات المستقبلية للإدارة يتنزل مشروع يتصل بالهجرة السرية بصفة عامة وسيقدم تقرير أول في هذا الغرض أثناء الندوة السادسة حول الإجرام المنظم الذي سيعقد بالمقر يومي ١١ و ١٢ كانون الأول (ديسمبر ١٩٩٦). وألح مدير العلاقات والإعلام الإجرامي على الأهمية البالغة التي يكتسيها تعاون المكاتب المركزية الوطنية النشط لجمع كل المعلومات المفيدة.

**الجريمة المنظمة**

ذكر مدير العلاقات والإعلام الإجرامي خلال جمعية ملتممة بكل عناصرها بنشاطات إدارته المكلفة بجمع وتحليل ونشر المعلومات المتعلقة بالإجرام المنظم. وتعالج الإدارة حاليا خمسة مشاريع كبيرة : مشروع « قرواست Gowest » الذي يعني الجريمة المنظمة الواردة من شرق أوروبا ومشروع « رو كرز Rockers » الذي يهتم بعصابات الدرجات النارية التي تقوم بابتزاز الأموال وتخويف المواطنين وتهريب المخدرات والإتجار بقطع الغيار الخاصة بالدرجات النارية (ويتعلق الأمر خاصة بعصابة شياطين جهنم « Hells Angels » وعصابة « Viking Nomads » وعصابة « Outlaws » وعصابة « Bandidos ») : وعصابة « OSCA » المنظمات الإجرامية

بالممتلكات الثقافية المنتظم بالإيكواتور إلى الأمانة العامة فرصة تقديم الخدمات التي في استطاعتها ان تقدمها الى بلدان هذه المنطقة في مجال التحف الفنية المسروقة. ونتج عن ذلك ارتفاع ضخم في عدد المعلومات التي بلغتها بلدان المنظمة. وواصلت الأمانة العامة تعاونها الحميم مع المجلس الدولي للمتاحف (ICOM) ومنظمة الأمم المتحدة للثقافة والعلوم (UNESCO) وفي أيلول (سبتمبر) ١٩٩٦ نظمت الأمانة العامة الندوة الدولية الثالثة حول التهريب والإتجار غير المشروع وسرقة التحف الفنية والممتلكات الثقافية والتحف الفنية العتيقة. وتمت بالخصوص خلال هذه الندوة مناقشة إدراج قاعدة المعلومات حول التحف الفنية في جهاز البحث الأوتوماتي (ASF). وتحتوي قاعدة المعلومات هذه حاليا على معلومات حول ٧٠٠ تحفة فنية مسروقة في إطار الفي قضية. وتستطيع المكاتب المركزية الوطنية الحصول على هذه المعلومات ابتداء من كانون الثاني ١٩٩٧.

وأجاب السيد غرون رود على سؤال طرحه مندوب مصر قائلا : انه سيزيد في البحث عن معلومات حول مؤتمر دولي متصل بسرقات التحف الفنية كان قد انعقد بمدريد سنة ١٩٩٥ وأنه سيبلغ هذه المعلومات الى البلدان الأعضاء حالما يتيسر ذلك.

وأفاد مندوب نيجيريا ان أكثر من ٢٠٠ تحفة فنية تمت سرقتها هذه السنوات الأخيرة من بلاده لكنه بفضل السلطات الفرنسية تم العثور على ٩٥ تحفة مسروقة في ستة متاحف وتم استرجاعها، وقد تمت عمليات حجز تحف فنية نيجيرية مسروقة بالبلدان المنخفضة واسبانيا وتم القيام بالإجراءات اللازمة لاسترجاع هذه التحف الى نيجيريا. وذكرت المندوبة كذلك بالقرار المتصل بالتحف الفنية المسروقة التي صادقت عليها الجمعية العامة الملائمة في دورتها الـ ٤٦. وأكدت على

مشروع قرار جديد حول التعريف بضحايا الكوارث ليعرض القرارات الستة الموجودة حول هذا الموضوع وستهتم بمشاريع جديدة حول تكوين وبعث شبكة اتصال ٨٠٠ جديدة. واثر كارثة سقوط الطائرة (T.W.A) التابعة لشركة (A.D.N) عزّمت اللجنة على تسجيل المواضيع التالية بجدول أعمالها لاجتماعات ١٩٩٧، دور شركات الطيران في عمليات التعرف، ضبط المعايير في مجال تحليل (A.D.N)، طرق توزيع المعلومات. وتم تأليف لجنة مديرية ساهم فيها كل من استراليا، بلجيكا المملكة المتحدة البلدان المنخفضة والأمانة العامة قصد تحليل الأولويات للجنة القارة حول التعريف بضحايا الكوارث.

وأفاد المتدخل بأن التعريف على جملة المسافرين الذين قتلوا « ١٤١ » أثناء حادث طائرة توبولاف التي تحطمت بالنرويج في شهر آب (أغسطس) ١٩٩٦ ما هو النتيجة تنسيق جملة من العناصر : استعمال ترتيبات تعريف متطرفة واعتماد تقنيات جديدة والإعتماد كذلك على التعاون بين السلطات النرويجية والروسية والأوكرانية.

وبخصوص سرقات التحف الفنية ذكر السيد غرون انرود بأن الأمانة العامة بعثت في نيسان (أبريل) ١٩٩٦ برسالة دورية الى البلدان الأعضاء تدعوهم فيها مدها بالإحصائيات المفصلة حول القضايا المسجلة. ولحد الآن اتصلت الأمانة العامة بخمس وأربعين إجابة. وفي سنة ١٩٩٥ أصدرت انتربول ١٨٢ إعلانا دوليا متعلقا بـ ٨٩٥ تحفة مسروقة و ٨٠٪ من هذه الإعلانات تم اصدارها بطلب من البلدان الأوروبية. وهذا الرقم قد يسمح بالظن بأن في بعض مناطق من العالم لا تستغل البلدان كل الوسائل الموضوعة تحت ذمتها من قبل انتربول في هذا المجال. ولقد أعطت الدورة الدولية لتكون بلدان أمريكا اللاتينية والجنوبية المنعقدة بالأرجنتين والمؤتمر حول الإتجار

الوطنية التي قدمت مساعدتها للمبادرات التي اتخذتها الأمانة العامة في هذا الميدان الخاص وأعلن الإقامة السريعة لوحدة مختصة تحت ادارة ضابط له تجربة طويلة، ويعمل بهذه الوحدة فتى من أهل الاختصاص في الإتصالات وكاتبة. ولقد بدأت الإستعدادات بالأمانة العامة حتى تتمكن هذه الوحدة من الشروع في العمل. وختم الخطيب حديثه مؤكدا على احترام حدود الميزانية المفروضة احتراما دقيقا في إطار مبادرة الأمانة العامة هذه. وعبر عن رضاه بخصوص الثقة التي ستحققها الجمعية العامة الى هذا المشروع.

لاحظ الرئيس انه تم سحب نقطتين من جدول الأعمال « العلاقات مع المحافظ الدولية الأخرى » سحبتها بلجيكا، و«الحيطة من الإجرام» سحبها وفد ايران. السيد غرون انرود (من الأمانة العامة) قدم انشطة اللجنة القارة لأن تكون حول التعريف بضحايا الكوارث والمشاريع التي تم الشروع فيها. تعد هذه الغرفة حاليا ٢٢ مشاركا. استراليا والكويت ونيجيريا واليمن الذي التحق بالغرفة سنة ١٩٩٦. هذا وقد استفادت دائما اللجنة من دعم منظمة الدولية للطيران المدني (O.A.C.I) ومن الجمعية الدولية للنقل الجوي (I.A.T.A)، ومن دائرة الشؤون الإنسانية للأمم المتحدة. ولقد اتمنت اللجنة أثناء اجتماعها في آيار (مايو) ١٩٩٦، مراجعة استماراة التعريف بضحايا الكوارث والدليل الموفق. وقد ضمن هذا الدليل عددا من التجديفات مثل تقنيات التعريف بواسطة (A.D.N)، ومعالجة الضحايا طبقا لعادتهم الثقافية والدينية والوطنية وطبقا للضغط النفسي الذي يعقب الجروح والذي يصيب الموظفين الذين تدخلوا في مكان الكارثة. وتم تقديم الشكل الإلكتروني للاستماراة الجديدة. هذا وان الإستماراة والدليل تحت الترجمة بالأمانة العامة وسيتمكن توزيعهما على البلدان الأعضاء في بداية ١٩٩٧. كما ان اللجنة صورت

عليه بالجمعية العامة المنتظمة ببيان الذي يطالب الأمانة العامة بالعمل مع الأمم المتحدة لمحاولة الحيلولة دون انتشار هذه الظاهرة الخطيرة بشكل مريح. وابتعد الخطيب بأخبار المندوبين بأن الأمانة العامة استطاعت أن تساهم بصفة نشيطة في الدورة ٢٠١ لتكوين المنظم في شباط (فبراير) ١٩٩٦ من قبل معهد الأمم المتحدة من أجل الحيطة من الجريمة ومعالجة الأشرار في آسيا وفي الشرق الأقصى. وقد شاركت ٣٢ بلاداً من آفاق مختلفة بإرسال مندوبتها لتمثيلها في هذه الندوة الدراسية.

ممثل الأمانة العامة يستعرض برنامج قاعدة معلومات انتربول حول الأسلحة النارية والمتفجرات (IWETS) الذي بدأ تطبيقه بالأمانة العامة لا سيما بعث رسالة ذات شكل معياري .٤٠٠ X تتعلق بهذا النوع من الإجرام وأعلن أن هذا البرنامج سيكون قريباً على ذمة المكاتب المركزية الوطنية حالما يتم المرحلة التجريبية ثم دعى البلدان الأعضاء إلى تزويد هذه القاعدة بالمعلومات مشيراً إلى سرقات الأسلحة والمتفجرات المهمة المرتكبة والمتباعدة في ضرر صانعي الأسلحة والمصدرين لها والوسطاء والموردين، كما دعى المندوبين الحاضرين للندوة الخامسة والستين للجمعية العامة إلى زيارة النصب الذي أقامه القسم ٧٧ في القاعة المجاورة لقاعة المؤتمرات الكبرى. ويقترح هذا النصب مجموعة تامة يطلق عليها انترفورم وتجمع كل الرسائل ذات الشكل المعياري .٤٠٠ X التي تسهر عليها الأمانة العامة.

ثم صرح الخطيب بالنتائج الأولى التي استلمتها الأمانة العامة اثر ارسالها لمجموعة من الأسئلة الى المكاتب المركزية الوطنية حول الأسلحة النارية والمتفجرات ستكون هذه النتائج موضوع عرض خلال الندوة ٤ حول الأسلحة النارية التي ستلتئم بطاوكيو في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦. وأرسل ممثل الأمانة

وذكر المندوبين بأن كل اقتراح تقدمه البلدان الأعضاء هو محل ترحيب. ودعا البلدان للنظر في امكانية ارسال موظفين للعمل بوحدة تحليل المعلومات الإجرامية وأكد الخطيب على أهمية هذا النشاط وعلى أهمية تشجيع وتنمية واستعمال طرق التحليل الإجرامي وتقنياته.

مشروع القرار الأولي ج ع ر/٦٥ م قرا ١٣/ تمت المصادقة عليه بالإجماع.

مندوب مصر أخذ الكلمة ليتحدث في موضوع بعنوان «تغير هيكل المكاتب المركزية الوطنية» مذكراً بالعروض التي قدمها في هذا الموضوع السنوات الماضية. ووصف نشاط المكتب المركزي الوطني المصري منذ التغيرات الهيكلية التي طرأت سنة ١٩٩٣ عندما بدأ المكتب المركزي الوطني القيام بدور فعال وعرض الزيادة في عدد عمليات الإيقاف وعمليات الجلب لكنه مع هذا ذكر بأنه من المهم إثبات التهمة الموجهة لشخص المشبوه او إثبات براءته بصفة قطعية. وذكر كذلك بأنشطة المكتب المركزي الوطني في مجال التهريب الدولي للسيارات المنسوبة واختطاف الأطفال والدور المهم الذي يقوم به من الآن فصاعداً في مجال التكوين والتدريب وذكر استراتيجية المكتب المركزي الوطني في مجال الإتصالات : والسكان على علم تام بالدور الذي تقوم به انتربول ويتفرغها له وختم المندوب عرضه واصفاً دور الشرطة المصرية في إطار مهمات استتاب آمن الأمم المتحدة : ذلك ان ٣٠٠ شرطي تدخلوا في إطار ١٦ مهمة. السيد هيغدون من الأمانة العامة تناول النقطة المتعلقة بتنظيم وتقنين الأسلحة النارية وهو موضوع شاغل بصفة خاصة لقيادة الشرطة وللعلوم لأنه يمكن من مراياح ضخمة لكنه يتسبب في مجازر كل سنة. وتسأل الخطيب ما اذا كان تطبيق تشريعات مناسبة لا يساعد على تجنب مثل هذه المأساة وذكر بأنه لا يقل عن ٢٠ قراراً لانتربول قد تناول هذا المشكل لا سيما القرار ج ع ر/١٣ المصادق

أهمية التعاون الدولي في هذا المجال، وعبرت عن شكرها للأمانة العامة على قيامها بنشر الإعلانات الدولية.

وصف مندوباً تركيا والصين الوضعية في ميدان سرقة التحف التاريخية والثقافية في كل من بلاديهما، ناشداً التعاون الدولي للوصول للحد من تصدير التحف الفنية والممتلكات الثقافية المسروقة والإتجار بها.

السيد دوران يمر الى نقطة جدول الأعمال التي بعنوان «مشروع اتفاق التعاون مع الاتحاد الكوني البريدي (UPU)». ويصف دور الاتحاد الكوني البريدي الذي يعد من بين موظفيه متخصصين في مجال تهريب المخدرات وارسال البضائع المشروعة عبر المصالح البريدية. ويعرض بالخصوص مشروع الإتفاق (التقرير رقم ٨) غالباً انتباه المندوبين حول الفصل II (٢) الذي ينص على أنه لا يمكن لأي معلومة أمنية اسمية أن تبلغ الى الاتحاد الكوني للبريد دون موافقة مسبقة من المكتب المركزي الوطني صاحب المعلومة». ويشير الى أنه في رسالة واردة بالأمس طلب الإتحاد الكوني للبريد تحويل هذا الفصل واقتراح اضافة الجملة التالية : «وبإضافة فإن أية معلومة بريدية تم الحصول عليها من إدارة بريدية لا يمكن تبليغها الى انتربول دون موافقة مسبقة من هذه الإدارة البريدية».

مشروع القرار الأولي ج ع ر/٦٥ م قرا ١٤/ المنقح كما هو مبين تمت المصادقة عليه بالإجماع.

السيد هيغدون قدم التقرير عدد ٧ بعنوان «وحدة تحليل المعلومات الإجرامية (ACIU) والتحليل الإجرامي» الذي يستعرض أهداف وأنشطة وحدة تحليل معلومات الشرطة التابعة للأمانة العامة. كما يصف دور اللجنة المديرة حول التحليل الإجرامي الذي تم تأليفها بالأمانة العامة ويتمثل دورها في تحديد نظام أولوية بين موضع التحليل المقترحة

مندوب اليابان، يعتبر ان انتربول لا يمكنها ان «توافق» على تصريح وبرنامج العمل المصادق عليهما اثناء مؤتمر ستوكهلم ويقترح ان يعوض في الاعتبار الثاني عبارة «صادق» بـ «نوه» ببلاغ وبرنامج العمل.

الأمين العام يلاحظ ان فرقة عمل انتربول ساهمت في اعداد البلاغ وبذلك فإن الجمعية العامة يمكنها ان تساند البلاغ.

مندوب اليابان ينضم الى هذه الصيغة. تقييم الوفد الياباني المصوّغ هكذا (تم تعويض «صادقاً» بـ «ساندا» للإعتبار الثاني)، تمت المصادقة عليه بالإجماع.

مشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/١٨.١٠  
تحسّن التعاون بين الشرطة الدوليّة في مجال مكافحة المخالفات المستهدفة للأطفال المنقحة كما هو مبين أعلاه تمت المصادقة عليه بالإجماع وصار القرار ج ع ر/٦٥/قر/١٠.

مشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/١٩  
حول اعلانات انتربول ومراقبة الأشرار الدوليين تمت المصادقة عليه بالإجماع وصار القرار ج ع ر/٦٥/قر/١١.

مشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/٢٠  
المتعلق بالجلب تمت المصادقة عليه بالإجماع وصار القرار ج ع ر/٦٥/قر/١٢.

مشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/٢١  
المتعلق بالتعريف بضحايا الكوارث تمت المصادقة عليه بالإجماع وصار القرار ج ع ر/٦٥/قر/١٣.

مشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/٢٤  
الذي يتناول مشروع الإتفاق التعاون مع الإتحاد البريدي الكوني تمت المصادقة عليه بالإجماع وصار القرار ج ع ر/٦٥/قر/١٧.

مشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/٢٣  
حول تحليل المعلومات الإجرامية والتحليل الإجرامي تمت المصادقة عليه بالإجماع وصار القرار ج ع ر/٦٥/قر/١٦.

المصادقة بالإجماع وصار القرار ج ع ر/٦٥/قر/٨.

مشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/١٨  
(تحسين التعاون بين الشرطة الدوليّة في مجال مكافحة المخالفات التي تستهدف الأطفال) يكون موضوع المناقشة التالية.

مندوب المملكة المتحدة يقدم تعليق بلاده نظراً لكون ممثل المملكة قد ترأس اجتماع رؤساء المكاتب المركزية الوطنية لم يتمكن من التعبير عن رأيه. ووضح أن لندن قد احتضنت في السنة الماضية؛ اللجنة الدوليّة حول المخالفات التي يذهب صحبتها الأطفال وان تبادل في السنة الماضية. اللجنة الدوليّة حول المخالفات التي يذهب صحبتها الأطفال وان تبادل الآراء المسموح به في هذا الاجتماع سهل كثيراً الإيقافات المتتابعة التي أدت إلى إكتشاف قضية حول الصور الخلية على إنترنات. وقد شارك ست بلدان في اكتشاف شبكة دولية للصور الخلية.

وتبيّن هذه القضايا دون ريب مزايا التعاون الدولي في هذا المجال الذي تظهر فيه المملكة المتحدة جد نشيطة. هذا وتزودت الشرطة البريطانية بقاعدة معلومات حول الأشخاص المورطين في قضية المشغوفين بالأطفال وهي قاعدة تتزود من معلومات تصدر عن المملكة المتحدة وعن الخارج وتمكن من تحليل الإرشادات المتحصل عليها وإقامة العلاقة بينها. وأوقعت في السنة الماضية الشرطة ما يقرب من ١٠٠ شخص متورطين في هذه القضايا وتعتمد السلط البريطانية ان تبسيط تشعّيعها إلى السياحة الجنسيّة وتمسك سجلاً تضبط فيه أسماء المغرين المشهرورين وهو ما سيتمكن بالخصوص من منع هؤلاء الأشخاص من احتراف بعض المهن التي تسهل لهم التمادي في ممارسة انحرافهم.

وصرّح الرئيس بأنه تبيّن أثناء مؤتمر ستوكهلم حول المخالفات التي تستهدف الأطفال والتي ساهم فيها مع الأمين العام تبيّن ان انتربول توسيع نشاطاتها في هذا المجال.

العامة نداء ملحاً لمكافحة انتشار الأسلحة النارية والمتفجرات في العالم.

عبر مندوب اليابان عن عميق رضاه بالنتائج المحسّنة لعمل الأمانة العامة وعبر عن دعمه التقني والمالي لها، كما عبر عن مشاطرته لوجهات نظر المسؤولين في الأمانة العامة ودعمه دون تحفظ لكل مبادرة في إرساء قاعدة معلومات انتربول حول الأسلحة النارية والمتفجرات.

مندوب ايران يذكر بأن كل بحث عن اشرار في حالة فرار يجب ان تعقبه إجراءات جلب حالما يتم تحديد موقعهم وطالب بالتعالي عن الخلافات السياسية ولتنمية الإتفاقيات الثنائية والمعاهدات المتعددة الأطراف الخاصة بالجلب. ويصرّح بأن بلاده تدعم المجهودات المبذولة في هذا المجال من قبل الأمانة العامة لا سيما القرار الذي قدم هذه السنة حول الجلب (ج ع ر/٦٥/م قر/٢٠).

مندوب تركيا يختتم أشغال اليوم بتقديم مختصر لمساهمة المكتب центральный الوطني لبلاده النشطة في عمل انتربول منذ ١٩٣٠ مدققاً بأن المكتب центральный الوطني لأنقرة يعد حالياً ١١٤ شخصاً منهم ٥٠٪ يتكلمون لغة أجنبية (الفرنسية وإنجليزية) ويعمل المكتب المركزي الوطني التركي من بين العشرين بلاداً الأولى النشطة في المنظمة بمعدل سنوي يعادل ٧٠ ألف رسالة متبادلة. ويعلن الخطيب عن اقامة شبكة تبادل للمعلومات مدرجة في المعلوماتية بين المكتب المركزي الوطني ومختلف الوزارات التي يهمها أمر مكافحة الإجرام. وفي النهاية عبر عن شكره لرؤساء المكاتب المركزية الأخرى وخاصة مكتب مصر والمملكة المتحدة وسويسرا التي تم بفضل التعاون معها مؤخراً انجاز عمليات أمنية مثمرة.

وخلال الجلسة الملتمة للجمعية العامة بكلّ أعضائها تمت المصادقة على المشروع القرار ج ع ر/٦٥/م قر/١٦ (الاتجار بالأدميين والبغاء الدولي) تمت

## الإجتماعات القارئية

مساعدة مالية ويعدد من الموظفين. وطلب من الأمانة العامة تحرير مشروع معايدة يقدم للجهوي الفرعى التابع لنيروبى على ان مشروع اتفاق مقر موضوع مشروع قرار أولى سيقدم خلال الاجتماع للمصادقة عليه.

وبخصوص المكتب الجهوي الفرعى التابع لهار اعلم المنسق الجهوي المجتمعين ان اتفاق مقر تم توقيعه يوم ١٩ تموز (يوليو) ١٩٩٠ بين الم.د.ش.ج - انتربول وحكومة جمهورية الزنبابوى ثم يدخل الاتفاق حيز التنفيذ لأن العديد من الشكليات القضائية ما زالت معلقة. لكنه من المنتظر ان يسوى الأمر في الأيام القريبة لكن الإجتماع مطالب بتنقيحات طفيفة تجرى على هذا الاتفاق الذي وافقت عليه الجمعية العامة في بيكين بمقتضى قرارها ج ع ر/٦٤/١٦، وهي تنقيحات لم تمنع من التوقيع على اتفاق المقر ويوجد نص هذه التنقيحات ضمن مشروع قرار أولى آخر يجب على الإجتماع ان يبدى رأيه فيه.

المنسق العام ذكر بعد ذلك ان المكتب الجهوي الفرعى لأبيدجان قد فتح أبوابه، ذلك ان اتفاق المقر بين م.د.ش.ج - انتربول والكوت ديفوار قد تم التوقيع عليه في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٤. كما ان المؤتمر الوزاري المدعو لهذا الغرض صادق على مبدأ فتح هذا المكتب الجهوي الفرعى ونظر في مشروع الميزانية في أدق تفاصيله وصادق على المدة القانونية المخولة لهذا المكتب. وفي هذه الحالة لم يعد للأمين العام اي سبب يسمح له بالقول انه لا يستطيع المضي قدما. لكن ما يؤسف له ان الحماس الأول بدأ يتضاءل، ولم يجد



RWANDA

وتدریب لموظفي المكاتب المركزية الوطنية لبلدان غرب افريقيا في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٦.

المنسق الجهوي يتناول بالدرس بعد ذلك وضع المكاتب الجهوية الفرعية ونشاطها. ولم يكن هناك في القاعة من يجهل انه يوجد اتفاق مبدئي لأبيدجان وهرار ونيروبى على ان كل واحد من هذه الإتفاقيات يختلف عن الآخر في مستوى تقدم الإنجاز.

وأراد المنسق الجهوي ان يلخص رأيه فذكر بأن احدث اتفاق يخص المكتب الذي سيفتح بنيروبى وقد التأم اجتماع وزاري للغرض في ايار (مايو) ١٩٩٦ حضره ممثلون عن كل بلدان شرق افريقيا على أعلى مستوى ومن المتوقع انهم سيشاركون في نشاطات هذا المكتب باستثناء الصومال. ولقد دعم الاجتماع الوزاري هذا المشروع ووعد بتقديم

**الإجتماع القاري الأفريقي**  
ترأس الجلسة السيد ماهوندي (تنزانيا) رئيس مساعد إفريقيا.

### النشاط الجهوي

السيد كامرون وولر المنسق الجهوي يستعرض النشاطات الجهوية التي تمت خلال السنة المنقضية. الأمين العام سعى جهده ليحيط أقصى ما يمكن البلدان الإفريقية علمًا بأنشطة المنظمة وباحتاجاتها الملحة. لذلك أرسلت مهام تحسيسية عديدة الى مختلف بلدان افريقيا وكرست اجتماعات لدراسة موضوعات دقيقة كذلك بالكوت ديفوار وبزيمبابوى والزاير خاللها تمت تباعاً معالجة مشكل تهريب الحشيش والجنج وتهريب التحف الفنية المسروقة. كما انه كان من المفروض ان يعقد اجتماع جهوي لتناول موضوع تهريب السيارات المسروقة في بلاد ناطقة بالفرنسية لكنه للأسف لم يقع تنظيمه لغاية هذا اليوم. وقد عرض الطوغو إيواء هذا الاجتماع لكن الأمين العام يأمل ان يلتئم في غضون ١٩٩٧. كما ان ممثلين عن الأمانة العامة حضروا بالقاهرة اجتماعاً نظمته الـ PNUCID. وقد سُنحت مختلف هذه المجتمعات بالتعبير عن توصيات يمكن الحصول على نصوصها بتقديم مجرد طلب.

المنسق الجهوي ذكر بعد ذلك بالمبادئ التي تنظم حالياً التكوين موظفي شرطة المكاتب المركزية الوطنية. وطبقاً للسياسة الجديدة المحددة في سنة ١٩٩٥ فإن المهم من التكوين يجري من حين فصاعداً داخل حدود الجهات نفسها حتى تصر كل الدورات في متناول الراغبين وتتناسب أكثر من حاجيات الجهات المعنية. وستنظم أول دورة تكوين

مندوب نيجيريا أعلم الحاضرين بأن بلاده دفعت مبلغ الإشتراك للمكتب الجهوي الفرعى بأبيدجان. ثم ناشد كل البلدان الأعضاء في الم.د.ش.ج - انتربول ليتمسكون باحترام القرارات التي صادقت عليها المنظمة، لا سيما القرارات المتعلقة بارجاع التحف الفنية المسروقة إلى بلدانها الأصلية. وإنه لمن المؤسف أن شاهد بعض البلدان العضوة بجوزتها تحف فنية من النiger ولا تعيدها إليه متهدية بذلك القرار المصدق عليه بمدرיד.

وأفاد مندوب كينيا، بأن بلاده تستعد للتوقيع على مشروع الإتفاق وأنها بصدد اتخاذ الترتيب الضرورية لتضع موظفين على ذمة المكتب الجهوي الفرعى.

أخذ مندوب إفريقيا الجنوبية الكلمة باسم اللجنة القضائية لمنظمة SARPCCO وشكر أعضاء البلدان الذين شرعوا في دراسة مشروع قانون هذه المنظمة. هذا وان الأمانة العامة قد نقلت إلى اللجنة ملاحظات مهمة جداً ستأخذها دون شك بعين الإعتبار؛ ولا شك أيضاً في ان منظمة سريلوكو والمكتب الجهوي الفرعى تكمل احدهما الأخرى، وليس من وظيفتهما التناقض.

أوضح مندوب السنغال ان بلاده قد سوت وضعها ودفعت اشتراكاتها كاماً مساهمة في الميزانية العامة للمنظمة؛ كما دفعت المبالغ المخلدة بعنوان المكتب الجهوي الفرعى، ومن أخرى فقد وقع السنغال على مشروع الإتفاق، وما عليه إلا وضع الموظفين على الذمة واعلام الأمانة العامة بأسمائهم.

وجواباً على مطلب تقدم به مندوب بوسطوانة أفاد الرئيس بأن كافة المكاتب الجهوية الفرعية في وضعية مالية شاغلة وناشد زملاءه بأن يبذلوا جهدهم لإقناع سلطهم العائدين إليها بالنظر حتى تقدم بدفع اشتراكاتهم المالية. أما بخصوص

والثانية خاصة بالتكوين والتدريب، والثالثة مكلفة بالقضايا الإجرامية، وقد عقدت هذه المنظمة أولى جمعيتها العامة في ٣٠ تموز (يوليو) ١٩٩٦ بناميبيا وستجتمع في جلسة سنوية خارقة للعادة في شهر شباط (فبراير) ١٩٩٧ ببوسطوانا، وقد أعدت برنامج اتفاق متعدد الأطراف ومشروع قانون؛ وتعكف حالياً الأمانة العامة وببلدان الجهة على دراستهما.

وبشرق إفريقيا كانت توجد لجنة قبل انعقاد الاجتماع الوزاري السالف الذكر وقد جمعت رؤساء شرطة ٣ بلدان. وقد تم الإتفاق على ان هذه المجموعة ستشمل رؤساء شرطة كافة بلدان الجهة الفرعية وإن اجتماعها المقبل سيلتئم بأوغندا في آذار (مارس) ١٩٩٧.

١٠. والتأم اجتماع يومي ١١/٧/١٩٩٦ بأبيدجان أفضى إلى بعث لجنة جهوية فرعية لغرب إفريقيا وأخرى لافريقيا الوسطى. وهذا القرار يجب ان يتم عليهم الموافقة من قبل اجتماعي نيجيريا والكونغو المنتظر. واهتم اجتماع تموز (يوليو) خاصه بمشروع الإتفاق وتمويل المكتب الجهوي الفرعى لأبيدجان، ويشاع ان عدداً من البلدان عبرت عن استعدادها لتوقيع مشروع الإتفاق في آجال قريبة. وأكد هذه الإشاعة الإتصالات التي قام بها المنسق الجهوي خلال الدورة الحالية الذي يأمل ان تجد صعوبات المكتب الجهوي الفرعى حلولاً ملموسة.

مندوب الزimbabwe يعلم الحضور المجتمعين بأن نص اتفاق المقر تم نشره بالجريدة الرسمية لجمهورية الزimbabwe وسيدخل حيز التنفيذ، وقد تم إعلام الأمين العام عن طريق البريد هذا اليوم. ومن جهة أخرى، فإن محلات المكتب الجهوي الفرعى التابعة لهرار قد تم إعدادها وهي جاهزة للاستعمال.

استعداده للتوقيع على مشروع الإتفاق الذي تم تقديمها يوم ١٧ تموز (يوليو) ١٩٩٥ إلا ١٠ بلدان - منها الكونغو اليوم من البلدان الـ ٢٤ التي من المفترض ان تكون معنية، على ان ٣ بلدان من العشر، اقترحت ادخال تحويلات على النص. أما بخصوص الميزانية، فإن الأمور تتقدم ببطء أكثر، ولم يدفع من المبالغ المنتظرة الا بلدان من جملة ٢٤ بلاداً لعام ١٩٩٦ اي لم تبلغ المقبولات سوى مائة ألف فرنك فرنسي من المبلغ الجملي المقدر للميزانية بـ ١٢٧٥ ألف ف.ف. وهكذا يعني أن الوضع خطير : ذلك ان المبدأ ينص على ان هذا المكتب يجب عليه ان يمول من قبل بلدان الجهة الفرعية المعنية، في حين ان الكونغو وحدها، يجب عليها ان تتحمل مبالغ مهمة جداً وهو ما دعا الأمين العام يوم ٢٥ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ الى كل الوزراء المعنيين التابعين للجهة الفرعية طالباً منهم التدخل شخصياً لتسوية هذا المشكل. واغتنم المنسق الجهوي الفرصة ليطلب من ممثلي البلدان التي لم تقم بعد بتادية واجبها ان يبذلوا جهدهم لتشجيع وزرائهم على تسهيل اجراءات دفع هذه المبالغ. كما طالبهم بالحرص على بلدانهم حتى توقع على مشروع الإتفاق الذي تم توجيهه إليهم. وقد أحاط الأمين العام اللجنة التنفيذية علماً بهذه الوضعية.

في أبيدجان، يساعد حالياً السيد لوروني موظفان غابونييان وهناك ٣ ترشحات تحت الدرس، وهكذا فإنه بالنسبة للموظفين فالوضع سائر نحو التحسن.

ومن جهة أخرى، فإنه يوجد، لجان جهوية فرعية بإفريقيا، وإن لم تكن قد بعثت فإنها قريباً ما سيتعمقها وفي إفريقيا الاسترالية تم بعث منظمة سريلوكو SARPCCO يوم ٣١ تموز (يوليو) ١٩٩٥. وفي هذه المنظمة التي تضم رؤساء الشرطة تعداد ٣ لجان واحدة قضائية

على اقتراح الجزائر.؛ وهكذا فإن المؤتمر الجهوي الإفريقي المقبل سيلتئم سنة ١٩٢٧ بالجزائر على أن يتم ضبط التاريخ لاحقاً (تصفيق) ثم شكر الرئيس الجزائري على دعوتها.

مندوب إفريقيا الجنوبية ذكر بأن بلاده كانت قد قدمت ترشحها لتنظيم هذا المؤتمر الجهوي إبان المؤتمر القاري الإفريقي في بيكون ثم سحب ترشحه لفائدة الجزائر. ثم عبر عن أمله في أن يرى بلاده تقترح منذ الآن تنظيم المؤتمر الجهوي الإفريقي لسنة ١٩٩٩.

### الإجتماع القاري الأفريقي

انتظم هذا الاجتماع برئاسة السيد نلسن ميري فيغارووا (الشيلي) الرئيس المساعد لأمريكا.

### مسائل تعاون يومي

#### الرئيس يتلو جدول الأعمال

أخذ الكلمة مندوب الأرجنتين وصرح بأنه على المندوبين ان يتحدوا حول ما يستطيعون القيام به فعلا، لا ان يأخذوا الكلمة لمجرد الكلام. ثم واصل حديثه مقدماً نشاط المركوزور اذ نظم الأعضاء ٣ اجتماعات عمل حول مسائل أمنية قصد تحسين التعاون بين الشرطة في مجال مكافحة الإجرام الدولي بالجهة. وقد أفضت هذه الاجتماعات الى توصيات ترمي الى بعث مجموعة تعمل في مجال الأمن العمومي في اطار المركوزور كما ترمي الى اقامة وحدات متخصصة في مجال الارهاب الجهوي والدولي في صلب المكاتب المركزية الوطنية. والى بعث مراكز ضباط اتصال بالبلدان المعنية. وأوصى بلدان المركوزور كذلك بالإستفادة من جهاز الاتصالات اللاسلكية X.٤٠٠ انتربيول الى أقصى حد ممكن. وأضاف المندوب ان الشرطة الارجنتينية تساهل في تمويل المكتب الجهوي الفرعي بيونوزيرس بمبلغ قدره ٦٥٠ ألف ف.ف.

قراء١٥/١٥ (مشروع اتفاق المقر للمكتب الجهوي الفرعي لنيريسي). ج ع را/٦٥/م قراء١٦) تنيحات للاتفاق بين الحكومة وجمهورية الزمبابوي. والم.د.ش.ج -

انتربيول المتعلقة بمقر المكتب الجهوي الفرعي لافريقيا الاسترالية وبالامتيازات والحسابات التي يتمتع بها فوق تراب الزمبابوي) وج ع را/٦٥/م قراء١٧/١٧ المصادقة على مشروع الاتفاق الذي يربط المنظمة ببلدان الجهة الموصولة من قبل المكتب الجهوي الفرعي التابع لهرار).

ستتم المصادقة على مشاريع القرارات الأولية ج ع را/٦٥/م قراء١٥/١٥، وج ع را/٦٥/م قراء١٦ وج ع را/٦٥/م قراء١٧/١٧، من قبل الجمعية العامة في جلسة ملائمة بكامل الأعضاء وستأتي تباعا القرارات ج ع را/٦٥/قراء١٨، وج ع را/٦٥/قراء١٩ وج ع را/٦٥/قراء٢٠.

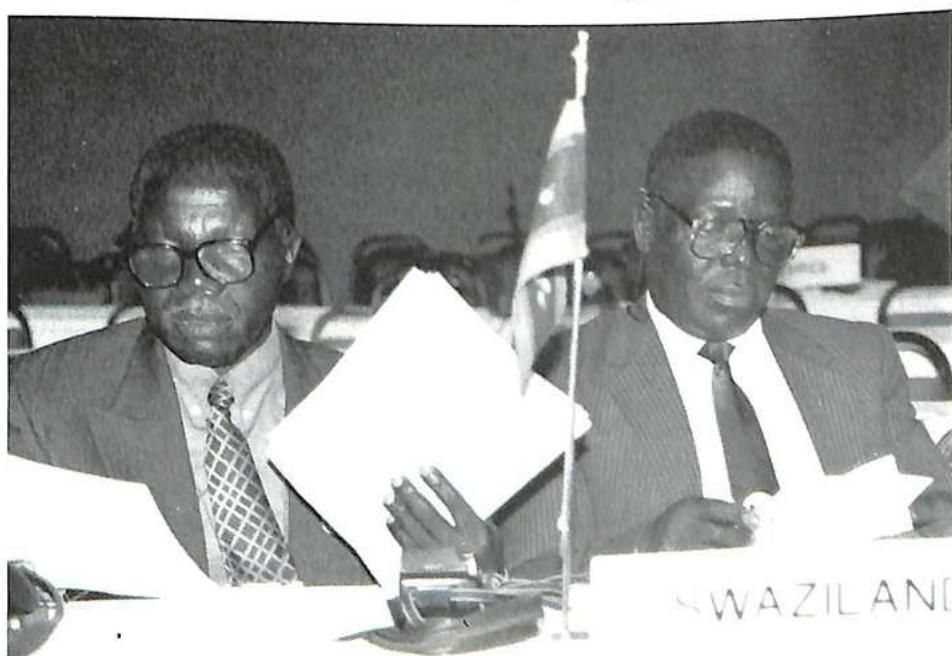
#### تاريخ ومكان المؤتمر الجهوي المقبل

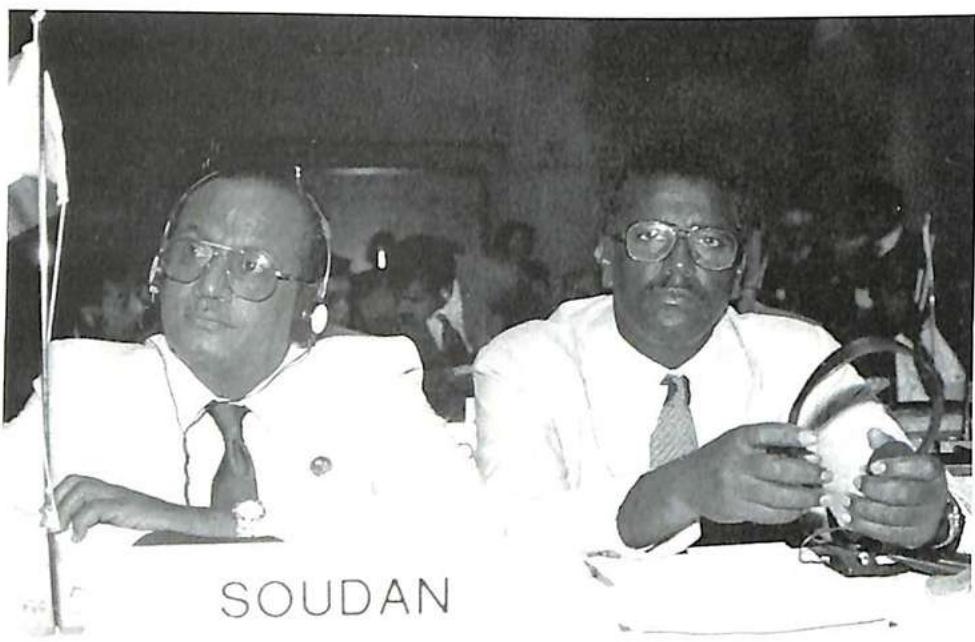
الرئيس يذكر بأن الجزائر كانت قد اقترحت السنة الماضية تنظيم المؤتمر الجهوي القادم الذي سيلتئم سنة ١٩٩٧. كما أن البركينا فازو قد اقترحه ثم سحب ترشحه لفائدة الجزائر التي تمسكت بمقترحها، وبعد التشاور صادق الاجتماع

هرار مثلاً فإن بلدان فقط قد دفعت ما عليها ومنها بوسطوانة، أما بخصوص أبيدجان فلم يبدأ في تسديد ما عليه مما التزم به سوى بلادين.

وإثر تدخل قام به مندوب بوركينا فازو أفاد المدير القضائي التابع للأمانة العامة بادئ ذي بدء ان النصوص الموزعة على وزراء البلدان المعنية ما هي الا مشاريع وهذا يعني ان ممثلي وزارة العدل او وزارة الشؤون الخارجية تستطيع ان تقدم اقتراحاتها وذلك ما حدث وعبر عن ذلك المنسق الجهوي. والمهم تقديم إجابة حتى ولو يطلب تتفيق النصوص. وفي كل الحالات سيتم التنظيم باستدعاء المؤتمر الدبلوماسي للإجتماع يقع خلاله السفراء او غيرهم من الممثلين على المعاهدة باسم الدولة التي يمثلونها.

المدير القضائي أضاف بأنه ليس من المعقول ان يقع تراجع في مبدأ الدفع التفاضلي للمشاركة في الميزانية العامة لأنتربيول. ذلك ان خطر يكمن في ان المنظمة تنفجر، والمكاتب الجهوية الفرعية تم تصورها لتحسين تسيير الم.د.ش.ج - انتربيول لا لتعريضها. ثم دعا الرئيس المجتمعين ليبيتوا في مشاريع القرارات الأولية ج ع را/٦٥/م





بعد عن الأسئلة التي وجهت إليهم في إطار هذه الدراسات ان يبادروا بإرسال أجوبتهم في أقرب الآجال. ثم دقق عدد الاجتماعات التي شارك فيها المكتب الجهوي الفرعى وعدد الزائرين الذين استقبلتهم. كما أبرز نشاط المكتب في إطار منظمة مركوزور. وكما أشار الى تمويل المكتب : على أنه لحد الآن يمكن القول بأن تجهيزه قد تم على حساب السلطة الأرجنتينية. لذا فهو يطالب بأن تساهم البلدان الأخرى بقسط من التمويل. وفي سنة ١٩٩٦ كتب الأمين العام الى مختلف الوزراء المكلفين بمسائل الشرطة ينادهم بالمشاركة في تمويل المكتب.

مندوب بورتو ريكو قدم عرضا عن آخر اجتماع اللجنة الجهوية للكاريبي وأمريكا الوسطى المنعقدة بسان جوان (بورتو ريكو) من ٥ الى ٧/٦/١٩٩٦. وعن الدورات التكوينية والتدريبية فذكر أنها أكثر نجاعة واقتصادا. وطلبت اللجنة من الأمين العام أن يسمح لها بالتدخل أثناء دورات التكوين التي أشاد بأهميتها عدد من الخطباء ولقد ألف رئيس اللجنة مجموعة عمل قارة للتكوين الجهوي ورسم لها الأهداف التالية : أ) الشروع في دراسة شاملة لل حاجات، ب) تحديد

تشريعات وطنية، ومعاهدات واقتراح تحويرا في هذا الإتجاه لمشروع القرار الأولي ج ع ر/٦٥/١٠١٠ فتمت الموافقة على التحوير.

شكر مندوب المكسيك مندوب الشيلي على اقتراحته الحكيم وأكده على ان يكون دور انتربول معترفا به في التشريعات الوطنية. لخص الرئيس اقتراح مندوب الشيلي ووجده حكيمـا. واقتراح مندوب المكسيك ارسال المعلومات المطلوبة الى الشيلي وحتى قبل الاجتماع، شكر الرئيس مندوب المكسيك وأفاض في هذا المعنى، ثم اقترح ارسال كل الوثائق الى الشيلي قبل انعقاد المؤتمر.

#### نشاطات جهوية

ممثلا للأمانة العامة قدم عرضا موجزا عاما حول نشاط المكتب الجهوي الفرعى التابع لبيونوزيرس واستعرض التعينات التي تمت بين صفوف الموظفين : كرئيس المكتب الجديد فهو من الأوروغواي. وهناك موظفون من الشيلي ومن الأرجنتين وكل هؤلاء الموظفين يعملون على التعريف بالمكتب عن طريق طبع النشريات وإنجاز الدراسات حول مختلف مظاهر الإجرام الدولي الذي تخصصت فيه الجهة. وطلب من البلدان التي لم تجب

سنوبا ثم طلب من البلدان الأخرى التابعة للجنة النظر في امكانية المساهمة في تمويل هذا المكتب وذكر بأن الارجنتين نظمت اول دورة دولية للتقويم والتدريب باللغة الاسانية موجهة لموظفي المكاتب المركزية الوطنية وأفاد بأنه في غياب متطوعين فإن بلاده تقترح احتضان الدورة الثانية سنة ١٩٩٧ وستقدم انتربول منحا للبلدان المشاركة، كما ان الارجنتين هي التي تنظم دورات التقويم والتدريب الجهوية على جهاز X.٤٠٠ وستقدم انتربول منحا للمشاركين (على اساس منحة واحدة لكل بلاد).

أعلن المندوب بعد ذلك ان بلاده ستنظم مؤتمرا عالميا حول المخالفات التي تستهدف القاصرين من ١١ الى ١٣ آذار (مارس) ١٩٩٧. ووضح في الختام رأيه في ان بلدان المنطقة قد أحرزت على تقدم ملحوظ في مجال التعاون الدولي.

شكر الرئيس المندوب على تدخله وشدد على أهمية العلاقات بين انتربول والقاراء الأمريكية. وعبر عن اعتقاده في ان مساندة وزراء بلدان الأعضاء في منظمة المركوزور سيعطي دفعا جديدا للمبادرات في مجال الأمن والشرطة.

وبخصوص التعاون اليومي أوضح مندوب الشيلي ان الإجرام يواصل تزايده بالمنطقة وان التشريع في مجال الجلب غير كاف رغم إبرام العديد من الاتفاقيات مع الولايات المتحدة. هذا وان انتربول ليست مذكورة بالمعاهدات المتعلقة بالجلب والعديد من محاكم القارة الأمريكية لا تعترف بقناة انتربول خاصة فيما يتعلق باللجان الانابات القضائية ويجب النظر في هذه المسألة خلال اجتماع من اجتماعات رؤساء دول بلدان أمريكا الجنوبيـة. ثم أوصى المندوب الذين سيحضرون المؤتمر الجهوي الأمريكي المقبل الذي سيلتئم بأوتاروا سنة ١٩٩٧ بأن يكونوا مصحوبين بكل الوثائق المتعلقة بالجلب : معاهدات ثنائية،



البلاد وهو ما يجعل توحيد الإجراءات صعبا.

فهم مندوب الهند هذه الملاحظة، لكنه طالب انتربيول بأن تسهر على ألا يمكن المجرمون الذين تجمعت ضدهم أدلة في بلادهم من استعمال حيل قانونية للإفلات من التبعات.

الرئيس يعترف بأن هذه المسألة تكتسي أهمية كبيرة وبالغة وأن الاختلافات بين التشريعات الوطنية تتسبب في تأخير ينجر عنه سوء تفاهم مع الأسف قد يؤخذ غالباً مأخذ الرفض من قبل البلاد الطالبة. لذا طالب المندوبي كل البلدان ببذل جهدهم ليجيئوا بأسرع ما يمكن على المطالب الموجهة إليهم وان يسعوا جهدهم لتسوية الصعوبات الناجمة والمحتملة عن طريق المكتب الطالب والمطلوب.

السيد كامرون وللر منسق جهوي، وضع ان مشكل الجلب هذا سيتم مناقشته في اجتماع رؤساء المكاتب المركزية الوطنية وسيكون موضوع المشروع القرار الأولي رقم ١٠.

**تقرير نشاط اللجان الجهوية او اللجان الجهوية الفرعية**

الرئيس قدم تقريراً حول اجتماع فرقـة

طائفة من الوند السوري الصعوبات التي يلقاها المكتب المركزي الوطني السعودي للحصول على معلومة بحوزة المكتب المطلوب نفسه وطالب بأن يبذل المزيد من المجهودات لدعم التعاون اليومي.

مندوب مينيامار ذكر حالات تدل على رغبة بلاده في التعاون وأفاد بأنه في سنة ١٩٩٥ و١٩٩٦ تعامل المكتب المركزي الوطني لمنيامار مع المكاتب المركزية الوطنية للصين وسنغافوراً وتاييلاندا الخ... مندوبياً عممان والإمارات العربية المتحدة أيداً ملاحظة مندوب العربية السعودية وطالياً بتعاون أحسن وخاصة فيما يتعلق بتسوية قضايا الجلب.

مندوب العراق عبر عن أمله في إقناع المنظمة برغبة بلاده واستعداده للتعاون الكلي وهو ما يتضمن ان تتم تعاملها كبقية الأعضاء. ذلك ان الحظر المفروض على بلاده يمنعه من تسديد مبلغ اشتراكه وطلب الخطيب من زملائه ان يتدخلوا ويلحقوا في المحاجم حتى يوجد حل لهذا الوضع.

مندوب جمهورية كوريا، عبر عن أمله هو أيضاً في ان يرى أحسن الحلول لمشاكل الجلب، ولاحظ ان الشرطة الوطنية مجبورة على ان تخضع لتشريع

استراتيجية، ج) وضع قائمة كاملة لمنظمات التكوين ولمصادر التمويل، د) ضبط مقاييس الإختيار بين مختلف الإختيارات، مستشار المملكة المتحدة لشؤون الشرطة المسؤول عن السنت مقاطعات البريطانية للكاريبي قدم تقريراً بخصوص اجتماع الـ PNUCID الجهوي المنعقد ببريان حول التعاون في مجال مكافحة المخدرات، وعالج هذا الاجتماع موضوع التشريع ومسألة الردع في مجال مكافحة المخدرات وقدم عدداً من التوصيات. كما تم تقديم عدد من التقارير الى اللجنة حول مواضيع مختلفة وخص بالذكر تقرير المنسق الجهوي للأمانة العامة للم.د.ش.ج - انتربيول كما تم الخوض في عدة مسائل مالية.

#### تاريخ ومكان انعقاد المؤتمر الجهوي المسبق

مندوب كندا صرح بأن بلاده يسعدها احتضان المؤتمر الأمريكي الجهوي بأوتاوا من ٧ إلى ١٣ يونيو ١٩٩٧ داعياً بحرارة كل البلدان الحاضرة للمشاركة.

#### الاجتماع القاري الآسيوي

التأم برأسه السيد وجهات لطيف (الباكستان) الرئيس المساعد باسيا.

#### الأنشطة الجهوية

السيد دورسي (ملاحظ الولايات المتحدة) عضو مجموعة فوياك FOPAC، وضع لمندوبى آسيا ان مؤتمراً حول غسل الأموال سيعقد يوم ١٢ تشرين الأول (نوفمبر) ١٩٩٦ بهنگ کنگ.

حيث الرئيس المندوبين على العثور المكثف لهذا المؤتمر مهم.

#### مسائل التعاون اليومي

مندوب العربية السعودية استعرض من جديد الصعوبات التي تتعذر طريقة التعاون مع بعض المكاتب المركزية الوطنية الآسيوية وحتى عند مغادرته بلاده لحضور هذه الجمعية حدث ما يثبت هذه

### التكوين والتدريب الجهوي بآسيا

أفاد مندوب إيران بأن بلاده قد شرعت في تنفيذ برنامج تحقيق جهوي بمساعدة منظمة الدـ PNUCID وانها ستواصل دراسة المسألة.

وصرح مندوب اليابان بأن بلاده تسعى جهدها لإيجاد القروض الضرورية للقيام بدورة تكوين وتدريب لموظفي المكاتب المركزية الوطنية التابعة للمنطقة كل سنتين على أن الوفد الياباني لا يعين تاريخ ابتداء هذه الدورات ولا يفصح عن عدد المتدربين ويؤكد ان اليابان سينفذ قصارى جهده لتحقيق هذا المشروع.

عبر مندوب الصين عن سعادته بهذا العرض، ويعرف الوفد الصيني بأهمية التكوين والتدريب وقدر حق التقدير عمل المكاتب المركزية الوطنية في هذا المجال؛ ويأمل ان تواصل المـ دشـ جـ - انتربرول مجهودها في نفس الإتجاه حتى يتحقق بآسيا ما تحقق في غيرها من القارات. وإن الصين التي قامت بدورات تكوينية مع مدارس شرطة ببلدان أخرى لمستعدة لتساهم في القيام بدورات ذات مستوى أعلى.

وأفاد مندوب تركيا بأن بلاده واعية بموقعها الجغرافي الدقيق فيما يتعلق بمجهود التعاون وإنها لتقترن ان تفتح على ترابها مكتباً جهرياً فرعياً يغطي كامل الجهة المجاورة. وقد رحبت بعض البلدان المعنية بالفكرة والمشروع في تقدم من ناحية البحث عن التمويل.

مندوب العراق يؤكد هذا المقترن ويعبر عن أمله في الا يحرم المندوبون العراقيون من إمكانية التمتع بالمشاركة في الدورات التكوينية التي ستتحقق على الصعيد الجهوي.

مندوب البنغلاديش يوافق على هذا التعاون الجهوي في إطار انتربرول وبهيئة السريلانكا الذي احتضن مؤتمراً لرؤساء شرطة جنوب آسيا في تموز (يوليو) من

اليابان عن أمله في ان يمكن تطور هذا المشروع البلدان المعنية من الحصول على نقطة اتصال واحدة بالنسبة للمنظمتين.

تداولت الفرق حول برنامج ضباط الإتصال الآسيويين، وقدم الأمين العام معلومات حول عدد البلدان التي قد عينت ضباط اتصال ومعلومات حول اجتماع ضباط الاتصال الأوروبيين الذي وقع التعبير خلاله عن الأمل في التعاون مع ضباط الإتصال الآسيويين، وألح مندوب اليابان على ان تسارع البلدان التي لم تعين بعد ضباط اتصال بتدارك الأمر في أقرب الآجال.

ويخصوص العرض الذي تقدمت به إيران والمتعلق باحتضان مكتب لمكافحة المخدرات بطهران قال المنسق الجهوي : ان الأمانة العامة لمستعدة لمساعدة بعث هذه المنظمة بمجرد ما تطلع على اسماء البلدان التي يهمها المشروع وبمجرد ما تتحدد الترتيب المالية.

تقرر عقد اجتماع فرق العمل المقبل قبل انعقاد الجمعية العامة الدـ ٦٦ بالضبط. ذكر الرئيس بأن محضر جلسة المؤتمر الآسيوي الجهوي الدـ ١٤ قد تم إرساله الى البلدان الأعضاء يوم ١٣ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦.

### التعاون مع آزيانبول

مدير التكنولوجيات والإعلام بالنيابة ساهم بتأيلندا في شهر نيسان (ابريل) في اجتماع فرق عمل آسيوية، والأمانة العامة واعية كل الوعي بأهمية علاقة طيبة بين شبكة آزيانبول والشبكة العامة لانتربرول قصد تبادل المعطيات في أحسن الظروف على أنه ليس من الممكن حالياً كيف يمكن تحقيق هذا الإتصال من الناحية التقنية، لكن اراده تحقيقه متوفرة والربط سيتم عبر جهاز البريد الألكتروني X.٤.٠ وسيتم تقديم اقتراح تمويل الى الجمعية العامة ضمن مشروع ميزانية ١٩٩٧ ولن تنتظر الأمانة العامة إلا قرار مساهمة البلدان المعنية.

العمل حول التعاون بآسيا التي ترأسها بأنطاليا يوم ٢٢ تشرين الثاني (أكتوبر) وشارك فيه كل من استراليا والصين وإيران واليابان وباكستان والفلبين والعربية السعودية وتايلندا والإمارات العربية المتحدة.

قدم المنسق الجهوي دراسة حديثة حول مكتب الإتصال الخاص بالمhydrates لشرق جنوب آسيا. لكن عدد الإجابات عن الأسئلة لا يمكن من استخلاص نتائج نهائية. واقتراح المنسق ان تقوم الأمانة العامة في مرحلة أولى بدراسة الخدمات التي يمكن تقديمها وتحرر تقريراً لفرقة العمل وتقديمه أثناء أول اجتماع لها. ولاحظ كل من اليابان وتايلندا واستراليا أنه يجدر قبل كل شيء القيام بدراسة التكاليف المالية لهذا المشروع.

مدير التكنولوجيات والإعلام بالنيابة قدم عرضاً حول الإتصالات اللاسلكية الجهوية وحول تقدم عملية التعصير الجهوي بآسيا. هذا وكراس الشروط جاهز ليرسل الى المزودين بعد الحصول على موافقة الجمعية العامة بخصوص طرق التمويل. أما فيما يتعلق ببلدان المحيط الهادئ السبع يجب ان تجري دراسة حول امكانية انجاز المشروع سنة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ على ان تطور التكنولوجيا قد يمكن من تحفيض التكاليف التي يتحملها كل من هذه البلدان.

السيد تشنج ضابط اتصال لآسيا أفاد بأنه تم إعداد مجموعة من الأسئلة حول حاجيات التكوين والتدريب لآسيا. ووضح المنسق الجهوي ان استراليا غير قادرة على تأمين إيواء دورة في الوقت الراهن وانه يت fremmtheim البحث عن بلاد مضيفة أخرى. مندوب استراليا أكد على الفائدة التي تنجر من دورات التكوين المتصلة.

مدير التكنولوجيات والإعلام بالنيابة ذكر بإمكانية الوصل بين انتربرول وآسيانبول ولاحظ ان الحل من ناحية المنظمات قد يكون بسيطاً جداً. وعبر

الاتصال الأوروبي الذي قدم تقريرا حول نشاط المكتب منذ المؤتمر الجهوي الأوروبي الـ ٢٥.

السيد ه. هايجرمان أخبر المندوبين بالإتصالات الأخيرة الجارية مع انتربول وأوروبول التي ترمي إلى جعل دور كل منظمة تكميلياً لتجنب ازدواجية الوظيفة، ثم ذكر كذلك بالجهود المبذولة لإقامة علاقات عمل سليمة مع شنغن والإتحاد الأوروبي.

طبقاً للتوصيات المصادق عليها خلال المؤتمر الجهوي الأوروبي الـ ٢٥ نظم مكتب الإتصال الأوروبي اجتماع فرق العمل المناسب حول «المبادرات الأوروبية» التابعة لللجنة الأوروبية لانتربول، وإثر هذا الاجتماع حرر مكتب الإتصال الأوروبي وثيقة استراتيجية سينظر فيها أثناء الاجتماع ١٥ الذي ستعقد اللجنة الأوروبية.

وأفاد الخطيب بأن مكتب الإتصال الأوروبي وزع في تموز (يوليو) ١٩٩٦ وثيقة نصف الإمكانيات الممنوحة بإقامة مظاهر الأدن (ADN) مع تقديم بسطة تاريخية عن المسألة. وأضاف أنه تم إرسال وثيقة إلى كل المكاتب المركزية الوطنية المعنية بأروبا الوسطى وأروبا الشرقية حول إمكانية استعمال برنامج «منارة» Phare الذي وضعه اللجنة الأوروبية لتمويل مشاريع تهم الشرطة. من ذلك أن سلوفاكيا وبولونيا تحصلتا على أموال لإقامة أجهزة بث أوتوماتي ASF بمكاتبها المركزية الوطنية.

مكتب الإتصال الأوروبي حر الصبغة النهائية لمشروع النشرية حول الشرطة والعدالة بأروبا. وتحتوي هذه النشرية حالياً على معلومات تخص ٣٧ بلداً. ومن المؤمل أن تبعث المكاتب المركزية الوطنية الأخرى بمبلغ اشتراكاتها في الوقت المطلوب حتى يتتسنى إتمام النشرية.

العمل المؤلفة للقيام بعمل انتربول والتي تعد حالياً وثيقة استراتيجية تحدد في خطوطها العريضة الإجراءات الواجب اتخاذها لتسهيل التعاون بين انتربول والمؤسسات مثل الإتحاد الأوروبي وشنغن.

طبقاً لمخطط العمل الأوروبي تنوي اللجنة الأوروبية لأنتربول بعث فرق عمل لتصوير مظاهر الأدن (ADN) أما المدة المقرونة لفرقة العمل هذه فسيتم تحديدها خلال اجتماع اللجنة المقبل.

نشاط فرق العمل الأوروبية الأربع في تقدم كما هو مخطط، وسيتم تقديم تقارير حول تقدم الأشغال وتقارير نهاية إلى المؤتمر الجهوي الأوروبي الـ ٢٦.

رئيس اللجنة الأوروبية ذكر بعد ذلك المندوبين الحاضرين بالتوصية المصادق عليها من قبل المؤتمر الجهوي الأوروبي الـ ٢٥ التي تمكن المرشحين للجنة التنفيذية أن يقدموا ترشحاتهم خلال الاجتماع القاري إن رغبوا في ذلك.

وختم تقديم تقرير نشاط اللجنة الأوروبية لانتربول بشكر كل الذين ساهموا في تحسين التعاون بين الشرطة الدولية.

دعا الرئيس المندوبين لتقديم ملاحظاتهم.

مندوب سويسرا أيد مبادرة الأمانة العامة الهدافة لتحسين التعاون مع منظمات أخرى. وهي مبادرة أفضت إلى بروتوكول اتفاق مع الإتحاد البريدي الكوني (UPU) وطلب ما إذا كان من الممكن عقد اتفاق مع شنغن وأوروبول بنفس الروح.

السيد تبيازين أجا به بأن وثيقة استراتيجية قد أعدت للغرض وسينظر فيها بعد تقديمها خلال اجتماع اللجنة الأوروبية لانتربول المقبلة.

#### تقرير نشاط مكتب الإتصال الأوروبي

اعطى الرئيس بعد ذلك الكلمة إلى السيد هرمان هايجرمان رئيس مكتب

هذه السنة وأرسى قواعد التعاون الجهوي في إطار انتربول.

السيد شيبينغ يعبر للبلدان الآسيوية عن إرادة الأمانة العامة لفتح امكانيات دورات التكوين والتدريب بآسيا. هذا وقد بعث مكتب التنسيق الجهوي وقسم التكوين فرقة عمل لوضع برنامج للغرض والأمانة العامة جاهزة لتنفيذ هذا البرنامج بمجرد أن تتقدم بلاد لاحتضانه.

#### تاريخ ومكان انعقاد المؤتمر الجهوي المقبل

الرئيس يفيد بأن المؤتمر الجهوي الآسيوي المقبل سيلتئم سنة ١٩٩٨ ويطلب من البلدان الراغبة في احتضانه أن يعرّوا عن رغبتهم لدى الأمانة العامة.

#### الاجتماعي القاري الأوروبي

انعقد برئاسة السيد ويليم تايلر (المملكة المتحدة) مندوب لدى اللجنة التنفيذية.

#### تقديم تقرير نشاط اللجنة الأوروبية

أعطى الرئيس الكلمة للسيد هنلينغ تبيازين (الدنمارك) رئيس اللجنة الأوروبية لانتربول الذي يقدم تقريراً عن نشاط لجنته.

أعلم الخطيب المندوبين بتركيبة اللجنة الأوروبية لانتربول وبالأعضاء الجدد الذين تم تعيينهم خلال المؤتمر الجهوي الأوروبي الأخير الملتقى بفرصوفيا. ثم جلب انتباه الذين سيترشحون إلى اللجنة الأوروبية لانتربول إلى مدة دورة اللجنة والشروط العضوية فيها.

وأكّد على أن أعمال اللجنة الأوروبية ترتكز دائماً على الأولويات المحددة في مخطط العمل الأوروبي. ثم أضاف أن اللجنة الأوروبية لانتربول قد نظرت في المسائل التي أثارها المؤتمر الجهوي الـ ٢٥ وسيساهم بنشاط في إعداد جدول أعمال المؤتمر الـ ٢٦.

السيد تبيازين استعرض أشغال فرق

المتخصصين في مكافحة المخدرات المقرر عقده في ربيع ١٩٩٧ وطلب من زملائه مساندة المبادرة الإسبانية.

شكر مندوب بلجيكا زملاء الأروبيين على تعاونهم خلال التحقيقات الأخيرة المتعلقة بشبكة الصور الخلية للأطفال.

أعلم ملاحظ من المكسيك المندوبيين وسانده مندوب إسبانيا أن بلاده على استعداد لتقديم للبلدان الأروبية معونتها في قضايا تهريب المخدرات والإجرام المنظم. وتستطيع الأطراف التي يهمها الأمر الإتصال بالسلط المكسيكية عن طريق مكاتب اتصالها بمدريد.

وبطلب من الرئيس تقدم المترشحون لانتخاب اللجنة التنفيذية السيد أندريه كوزوكو رئيس المكتب المركزي الوطني لبولونيا والسيد وهبي دالدة رئيس المكتب المركزي الوطني التركي قدما ترشحهما لمنصب مندوب لدى اللجنة التنفيذية. السيد ميشال ركاردو مدير المدرسة الوطنية العليا للشرطة الفرنسية (ENSP) قدم ترشحه لمنصب رئيس مساعد لأروبا.

أعلم السيد دالدة أن تركيا تقترح إقامة مكتب جهوي فرعى بتركيا ليخدم البلدان الأوربية والآسيوية.

مندوب الأزربيادجان ساند هذه المبادرة لكنه اقترح ان تقتصر الخدمات على البلدان المتاخمة للبحر الأسود.

#### تاريخ ومكان انعقاد المؤتمر الجهوى الأوروبي

أعلن مندوب سلوفانيا ان المؤتمر الجهوى الأوروبي الـ ٢٦ سيتئم ببرatisلافا من ١٤ الى ١٦ أيار (مايو) ١٩٩٧.

العديد من البلدان الرئيسية بالرغم من كونهم متضررين من هذا الصنف من الإجرام. هذا وان قاعدة المعلومات ASF الخاصة بالسيارات المسروقة تعمل في حالة جيدة. والجدير بالذكر ان جمهورية سلوفانيا والسويد واللوكسمبورغ وروسيا الفدرالية قد زودت القاعدة بمعلومات بطريقة ناجحة. ثم ذكر أن المكاتب المركزية الوطنية هم الذين طالبوا بإنشاء أداة العمل هذه وأرستها بعد ذلك الأمانة العامة. وختم بقوله إن الأمر حاليا بين أيديهم ليستفيدوا أحسن استفادة ممكنة.

#### مسائل تخص التعاون اليومي

##### دعا الرئيس المندوبين للتداول حول المسائل المذكورة.

استعرض مندوب الدنمارك بإيجاز آخر الأحداث التي طرأت بيلاه وباسكتينافيا والتي تتصل بعصابات الدراجات النارية الخارجيين على القانون. وكما ذكرته الصحافة فإن الحرب التي تتقابل فيها عصابة «شياطين جهنم» والعصابات الأخرى عرفت نارها اضطراماً عنيفاً لدرجة ان الحكومة الدنماركية قدمت مشروع قانون الى البرلمان يطالب فيه السماح للشرطة بمنع عصابات الدراجات النارية من الدخول الى بعض الأحياء السكنية وهناك مشروع آخر بقصد الدرس على مستوى الإتحاد الأوروبي والأمانة العامة قد زودت الدارسين بكل المعلومات المتوفرة حول «مشروع روكرز» قصد تقييم المشروع. وستتمثل المرحلة المقبلة في إعداد مشروع تحقيقات حول نشاط عصابات الدراجات هذه. ومن المتوقع إنشاء «قاعدة معلومات شمالية» حول سرقات الأسلحة النارية والسيارات الخ التي يحتمل ان يستعملها هؤلاء الأشخاص، وذلك قصد دعم المشروع.

أفاد مندوب إسبانيا المشاركون بأن بلاده مستعدة لاحتضان الاجتماع الأوروبي الـ ٢٣ لرؤساء المصالح الوطنية

السيد ه. هايجرمان استعرض المؤتمرات والمجتمعات التي شارك فيها مكتب الإتصال الأوروبي. كما أفاد بأن ضباط اتصال من ٣٠ بلاداً شاركوا في الاجتماع الثامن لضباط الإتصال الأوروبي المنعقد بمدينة ليون يومي ١٩ و ٢٠ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦. وبالرغم من ان المشاركة في هذا الاجتماع تزداد كل سنة. فإن رئيس مكتب الإتصال الأوروبي ناشد كافة رؤساء المكاتب المركزية الوطنية بأن يسهروا على ان يحضر ضباطهم للإتصال الاجتماع السنوي المقبل لأهميته نظراً لأنه يهدف الى تسهيل مهمتهم وواصل الخطيب حديثه مضيفاً تدقيقات حول المسائل التي تمت معالجتها خلال اجتماع ضباط الإتصال.

باستثناء انتربول ساراييفو قام مكتب الإتصال الأوروبي بزيارة كل المكاتب المركزية الوطنية الأوروبية خلال السنتين الأخيرتين. وقد نالت هذه الزيارات تقدير الجميع وقيل عنها إنها مفيدة جداً، وسيضيّط المكتب رزنامة جديدة لزيارات الإتصال في المستقبل.

بين شهر أيار (مايو) وتشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦ قام مكتب الإتصال الأوروبي بمائة عملية اتصال تتعلق بـ ٣٤ بلاداً. وحصلت احدى الزيارات إبان حادث الطائرة بسبتيسبurg (النرويج) وقد بعث الأمين العام على عين المكان بضباط الإتصال الروسي لتأمين الإتصال بين الفرقة المكلفة بالتعرف على الضحايا والسلط الروسية والأكرانية.

السيد ه. هايجرمان استعرض بعد ذلك تقدم مخطط العمل بخصوص الإجرام في مجال السيارات المسروقة. وأفاد بأن دراسة أجزتها وحدة تحليل المعلومات التابعة للشرطة (ACIU) لإبراز أهم اتجاهات تهريب السيارات. وقد تحقق هذه الدراسة اعتماداً على معلومات قدمها ١٤ مكتباً مركرياً وطنياً فقط. وإنه لمن المؤسف لا يجيب على مجموعة الأسئلة

## برنامج عمل لسنة ١٩٩٧

- جعل مطبوعة IWETS ملائمة لتسهيل نقلها عن طريق جهاز X.٤٠٠.
- اعداد مدخل مباشر ومحدود لتوجيه الأسئلة لقاعدة IWETS عن طريق المكاتب المركزية الوطنية.
- دراسة حول انتشار بندق الهجوم من نوع AK.٤٧ في العالم.
- جمع أسلحة نارية ومتفرجات وتحليلها لتقديمها لمصالح الشرطة بمختلف جهات إفريقيا والكاريبي وشرق أوروبا حسب الحاجات.

### **مخالفات تستهدف القصر**

- متابعة برنامج التكوين والتدريب بالتعاون مع الأمم المتحدة.
- متابعة شبكة ضباط الإتصال المتخصصين التي بعثتها فرق العمل قصد تحسين جدواها.
- إحداث مرجع دولي للتشريعات حول الصور الخلية للأطفال والممارسات الجنسية المستهدفة للأطفال قصد جعل التشريعات منسجمة في كل البلدان الأعضاء.

- الإشادة بدور انتربول على المستوى الدولي قصد الحصول على قانون خبير لدى الأمم المتحدة بخصوص المخالفات التي تستهدف القصر.

### **فرقة الإجرام المنظم**

#### **(الإدارة الفرعية ١)**

- متابعة البرامج التالية، لا سيما التي تتعلق بالأشخاص المطلوبين على المستوى الدولي :
  - أ) ماكندرا (إجرام منظم إيطالي).
  - ب) روكرز (عصابات دراجات نارية متورطة في الإجرام المنظم).

### **التعرف بضحايا الكوارث**

- متابعة الأعمال حول التعريف بضحايا الكوارث بالتعاون مع لجنتها الدائمة.
- دعم التعاون مع دائرة القضايا الإنسانية التابعة للأمم المتحدة قصد الحصول على قانون خبير مختص في التعرف على ضحايا الكوارث لدى الأمم المتحدة.

### **الإجرام المتصل بالسيارات**

- متابعة تطبيق مخطط العمل حول الإجرام المتعلق بالسيارات وخاصة بالتعاون مع الإدارة IV - تأسيس قاعدة المعلومات مركزة على السيارات المسروقة، وذلك عن طريق ASF.

- إعداد النشرية حول وثائق ترقيم السيارات لسيارات أوروبا وشمال إفريقيا.

- دراسة حول بعض البلدان قصد ضبط برنامج حيطة من تهريب السيارات وذلك بالتعاون مع منظمات أخرى لا سيما المعهد الأوروبي للجريمة من الجريمة ومكافحة التشرد (HEUNI).

- تنمية أنشطة التحليل الإجرامي في مجال الإجرام بعد وضع جهاز التوثيق الإجرامي لانتربول.

- تحفيظ منتظم للنشرية ترقيم السيارات بمختلف البلدان.

### **تحف فنية ومتلكات ثقافية**

- متابعة الرجوع إلى التحف المسروقة قصد تسجيل الملفات على جهاز البحث الآوتوماتي (ASF).

- إعداد وتوزيع تقرير حول الوضع العالمي بخصوص الأسلحة النارية والمتفرجات.

- تحويل قاعدة معلومات IWETS إلى جهاز ICIS لا سيما.

قدم المدير الإداري والمالي للجمعية الملتئمة بجميع أعضائها برنامج العمل الذي تضمنته وثيقة ج ع ر/٦٥/تقر، رقم ١١، الجمعية العامة صادقت على برنامج عمل سنة ١٩٩٧.

### **الادارة العامة**

- متابعة دراسات تشغيل النظم المدرجة بالإعلامية من محاسبة - صرف مرتبات والتصرف في التزامات المصاري.

- دعم العناصر الأمنية للموقع بعد إقامة مركز جديد خارجي للأمن مع جعل اتجاه الجولان للدخول إلى الموقع ملائماً.

- إعداد بعض المكاتب والفضاءات الشاغرة استجابة لبعض الحاجيات في ميدان الأرشيف.

- إحداث قاعة جديدة كمطعم لمجابهة الحاجيات المرتبطة بازدياد عدد المشاركين في المؤتمرات وتنامي عدد الزوار.

- إصلاح وصيانة أجهزة التكييف وكاشف الحرائق بقاعة الإعلامية.

- متابعة الدراسات حول النظم الاجتماعية.
- دراسة وإرساء جهاز معلوماتي يساعد على الترجمة.

### **الاتصال والإعلام الإجرامي**

#### **فرقة الإجرام العام (الإدارة الفرعية ١)**

##### **مخالفات تستهدف الأشخاص والممتلكات.**

- دراسة امكانية تحويل كتيب التعريف بالشالين العاملين على المستوى الدولي على جهاز البحث الآوتوماتي (ASF).
- إعداد دراسة حول تطور الإجرام العنif خلال الربع القرن الأخير.

- مراقبة السوق والمواد الكيميائية الأساسية.
- دراسة حول المواد المهدئة من نوع ستيروويد (Steroide).
- دراسة حول أثمان ونقاء المخدرات في العالم.
- تحبين التوثيق حول تسلیم البضائع المراقب : (REC/CONF/HDS/EUR/(22).
- دراسة حول إمكانية استعمال أعنوان تجسس بالنسبة للأعمال المشتركة حتى في أروبا وخاصة عندما تم بالتعاون مع المصالح المختصة التابعة للبلدان أروبا الوسطى وأروبا الشرقية : (REC/CONF/JDS/EUR/(22).

#### الإدارة الفرعية ٤ الإستعلام عن الإجرام قسم البيانات الدولية

- توضيحات بالمكاتب المركزية الوطنية حول ترتيب طلب الترخيص. في نشر وتوزيع بيانات قصد استعمال أحسن للمطبوعة وقد تحسين نوعية البيانات.
- إعادة النظر في نظام انتاج الأوراق البيانية.
- مشروع متعلق بتسريح اشارار مطلوبين وذلك لأسباب تقنية.

#### قسم التعرف عن طريق الأصابع

- اعداد قاعدة المعلومات في تشكيلها الجديد وفي جهاز معلوماتي.
- مشروع أفييس (AFIS) (تجسيم إقامة الجهاز).
- متابعة استعمال الإستثمارات المقننة من قبل المكاتب المركزية الوطنية لنقل بصمات الأصابع والأثار الكامنة بين البلدان الأعضاء بالمنظمة.

#### وحدة تحليل معلومات الشرطة (ACIU)

- متابعة المشروع النموذجي الذي ينجز بالإشتراك مع وحدة التحليل (ACIU).

- في مجال مكافحة الإجرام الاقتصادي بتنظيم اجتماعات مجموعات العمل وعقد مؤتمرات في مختلف جهات انتربول (افريقيا، أمريكا، آسيا وأوروبا) أو بالقيام بدور المنسق.
- متابعة تكوين قاعدة معلومات دولية حول بطاقات الدفعات وإحداث مركز دولي لجمع وتوزيع المعلومات وتكوين مجموعة مركبة من بطاقات الدفعات المزورة.
- تنسيق المبادرات الوطنية والجهوية في مجال مكافحة فرق غرب افريقيا المتعاطية لأنشطة السرقة.

#### الإدارة الفرعية ٣ : المخدرات

- برنامج بلقاني الإتجاه - إعداد تحليل نوعي ومراقبة لكل نشاط تهريب المخدرات على طريق البلقان (دراسة مشروع كوالا خصوصا).
- متابعة مبادرات فرقه بومبيدو المتعلقة بتهريب المخدرات بحرا.
- مشروع ترانزال : تحليل الإستعلامات (عملية ترانزال) أكدت وجود (فرق مهربين يعملون انطلاقا من افريقيا أو موجهين من قبل أفارقة يتغطون أعمالا تحابيلية وأعمال تهريب على نطاق واسع لأنواع كثيرة من المخدرات وانه لمن المتهم متابعة هذه الظاهرة عن كثب.

- مشروع ماندراكس حول تهريب الميثاكالون على نطاق واسع بين القارة الهندية الفرعية وافريقيا الاسترالية، دراسة قصد التعرف على شبكات المهربيين العاملين ببلدان الإنتاج والعبور والإستهلاك والقضاء على هذه الشبكات.
- برنامج حول أصناف علامات مغلفات الكوكايين وشعاراتها قصد التعرف على العلاقات بين المحجوزات حسب التشابه المشاهد بين هذه العلامات.

- مراقبة السوق والمواد الكيميائية الأساسية (PECS).

- ج) أوكسا (إجرام منظم بأمريكا الجنوبيه).
- د) إيست وند (إجرام منظم بآسيا).
- ه) غو واست (إجرام منظم بشرق أوروبا).
- و) مايل (غسل أموال من قبل المافيا الإيطالية بأوروبا).
- إعداد دائرة معارف حول التشريع في مجال الإجرام المنظم.
- إعداد كتيب تعريف يتعلق بألوان ونواحي الدرجات الناريه.
- تنفيذ مشروع حول الإجرام المنظم بإفريقيا.

#### فرقة الإرهاب (الإدارة الفرعية)

- دراسة حول بعض الفرق الإرهابية المهمة.
- دراسة في العلاقات بين المخدرات والإرهاب.
- دراسة حول امكانية أعمال الإرهاب النووي.

#### الإدارة الفرعية ٢ الإجرام الاقتصادي والماлиي وفوباك FOPAC

- فرقه تزوير العملة.
- قاعدة معلومات مدرجة في الحسوب حول العملة المزيفة (ASF).
- قاعدة معلومات مدرجة في الحسوب حول وثائق السفر المدلسة (طريقة أديسن).
- إدراج مجلة «تزوير وتديليس» في الحسوب.
- إعداد نشرية حول جوازات السفر.

#### فرقة فوباك

- «إيست ووش» دراسة معمقة للمحيط الاقتصادي بالكتلة الشرقية القديمة قصد إعداد تقرير.

- دائرة معارف حول الممتلكات المالية.

#### فرقة الإجرام الاقتصادي

- عمل قصد تشجيع ستراتيجيات جهوية

الخارجية حول تحسين اتفاق المقر.

- متابعة المسائل القانونية المتعلقة بجهاز التوثيق الإجرامي لانتربول.

- تحويل القانون المالي.

- متابعة الدراسة حول تحرير مختلف المحلاطات التي تصدرها المنظمة.

#### **الاعلامية والاتصالات الالكترونية**

- مواصلة استراتيجية تكنولوجية الإعلام (هندسة - حريف - جهاز ذو ٣ مستويات).

- إتمام إرساء أجهزة جديدة للمعلوماتية المكتبية في إطار هندسة الحريف.

- الجهاز ذي ٣ مستويات وإرساء جهاز تصرف للمالية يعمل بالعملة الفرنسية فقط للأول من كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨.

- ادماج جهاز التوثيق الإجرامي CIS وجهاز البحث الأوتوماتي (ASF) وجهاز الأرشفة الإلكترونية (EAS) في جهاز موحد للوثائق الإجرامية انتربول (ICIS).

- جهاز بحث أوتوماتي ASF : تنمية التطبيقات المتصلة بالسيارات والطائرات والبواخر المسروقة أو المشبوهة، والمتعلقة بجوازات السفر، ووثائق التعريف الضائعة أو المسروقة والمتعلقة ببطاقات التذاين المزورة.

- إرساء استراتيجية تطور اختياريات جهاز البحث الأوتوماتي واستعمال بروتوكولات ICIS/ASF.

- دراسة إرساء جهاز تعريف بال بصمات من نوع (AFI) وادراجه كلها في جهاز إعلام انتربول.

- مواصلة مشاريع التعمير الجهوي، لاسيما بإفريقيا الشرقية وباسيا.

- إرساء جهاز ترقيم آلي على الخط لكل التبادلات.

- تطوير التكوين التقني الجهوي مع التجهيزات المقامة بالمحطات الجهوية.

وأروبا الشرقية وذلك بالتعاون مع الإدارة الثالثة.

- متابعة التطورات، إعداد اتفاقيات العمل ومتابعة تعاون لصيق مع الإتحاد الأوروبي وال EDO واوروبيول وشنغن وغيرها من المؤسسات المهمة بالتعاون الأوروبي للشرطة.

- متابعة شبكة ضباط الإتصال الأوروبيين.

#### **مكتب التنسيق الجهوي**

- متابعة إرساء وتسخير المكاتب الجهوية الفرعية وتشغيل برامج عملها.

- متابعة أنشطة اللجان الجهوية مثل فرق العمل للتعاون بآسيا وفرق عمل مرکوزور ومجلس رؤساء شرطة إفريقيا الاسترالية ولجنة الكاريبي وأمريكا الوسطى قصد مساعدتهم وقصد إحداث لجان جهوية بجهات أخرى.

- عمل قصد تشجيع المكاتب الجهوية الفرعية واللجان الجهوية الفرعية المتواجدة على العمل بالتعاون اللصيق.

- نظراً لنجاح دورة تكوين موظفي المكاتب المركزية الوطنية التي انتظمت بيرونوزيرس في تشرين الثاني (نوفمبر ١٩٩٩). متابعة إعداد والشروع في إنجاز برنامج تكوين حول مختلف مظاهر التعاون مع الشرطة الدولية على أن هذا التكوين سيتم في لغة واحدة . وذلك بالتعاون مع الإدارة الثالثة.

- التشجيع على توسيع شبكة ضباط الإتصال الآسيوية وعلى استعمالها الفعلي على أساس المبادرات المتخذة أثناء الاجتماع الأول لهذا الهيكل في شباط (فبراير) ١٩٩٦ بأستراليا.

#### **وسائل قانونية وقضايا تكوين**

- إبرام اتفاق إطاري مع الأمم المتحدة.

- إبرام معايدة تطبق مع ال UPU.

- متابعة التفاوض بشأن الاتفاقيات الجهوية مع البلدان الأعضاء.

- التفاوض مع الوزارة الفرنسية للشؤون

- تنظيم تكوين جديد الغرض منه تحسين موظفي الأمانة العامة «للتحليل الإجرامي ليهتموا بهذا النشاط، ودور محللي وحدة التحليل كما ان الغرض من التكوين مساعدة الإدارة في انتقاء المشاريع الملائمة.

- تشغيل التحليل الاستراتيجي.

#### **مصلحة الإجابة عن الرسائل (MRRB)**

- متابعة إعادة النظر في معلومات المسروق بالنسبة للتحف الفنية بالتعاون مع فرقة الإجرام العامة (ASA) والإدارة الرابعة.

- دراسة إمكانية تنمية انتاجية الإجابة عن الرسائل والزيادة في ساعات العمل قصد تقديم أحسن الخدمات للمكاتب المركزية الوطنية وتحسين النوعية ووقت الإنجاز.

#### **قسم البحث الأوتوماتي والأرشفة (ASA)**

- إحداث صور إلكترونية بالألوان لقاعدة المعلومات الجديدة حول التحف الفنية المسروقة (إعادة النظر في المعلومات القديمة والحديثة).

#### **مكتب الإتصال الأوروبي**

- متابعة مخطط عمل سنة ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ بالنسبة لأروبا.

- متابعة وتشجيع على تطبيق المعايير الدنيا بالنسبة للمكاتب المركزية الوطنية الأوروبية.

- متابعة إرساء المكاتب المركزية الوطنية بالبلدان الأعضاء الجديدة وذلك بتقديم المساعدة الازمة.

- القيام بزيارة المكاتب المركزية الوطنية قصد الإطلاع على تقدم المشاريع وتقديم المساعدة.

- تحبيب نشرية «الشرطة والعدل بأروبا».

- تشغيل ورشات التكوين حول تصرف المكاتب المركزية الوطنية بأروبا الوسطى

## انتخابات و اختيار مكان الجمعية العامة المقبلة

### انتخاب رئيس الم.د.ش.ج - انتربول

لجنة الانتخابات تعلن قبول ترشح :

- السيد توشينوري كانيموتو (اليابان)
- السيد واجهات لطيف (الباكستان)
- السيد زهوان تاو (الصين)

إلى منصب رئيس الم.د.ش.ج - انتربول لفترة مدتتها ٤ سنوات.  
السيد زهوان تاو (الصين)

تم الانتخاب بأغلبية ثلثي الناخبين طبقاً للفصل ١٦ من القانون الأساسي.  
السيد كانيموتو اليابان انتخب رئيس جديداً لم.د.ش.ج - انتربول.

### انتخابات اللجنة التنفيذية

انتخابات لمنصب رئيس مساعد لأروبا (فترة مدتتها ٣ سنوات). السيد ريشردو (فرنسا) تم انتخابه.

انتخابات لمنصب رئيس مساعد لإفريقيا : السيد الروبي (مصر تم انتخابه).

انتخابات لمنصبي عضوين : لأمريكا : السيد بيلاتشي (الأرجنتين) انتخب لفترة مدتتها ٣ سنوات السيد كللي (الولايات المتحدة) انتخب لفترة مدتتها عام.

انتخابات لمنصب مندوب لأروبا. السيد وهبي دالده (تركيا) انتخب لفترة مدتتها ٣ سنوات.

انتخابات لمنصب مندوب لافريقيا : السيد أوغستيف سيهورى (الزمبابوى) تم انتخابه.

انتخابات لمنصب مندوب لآسيا لفترة مدتتها سنة السيد يوجندر سينغ (الهند) تم انتخابه.

### اختيار مكان الدورة ٦٦ للجمعية العامة

قررت الجمعية بالتصفيق على اقتراح الهند القاضي باحتضان الدورة المقبلة.

### ختام الدورة

باختتام الدورة سلم الرئيس ميدالية انتربول للأعضاء الخارجيين من اللجنة التنفيذية الأفضل :

الصاد : ريشردو،

السيدين لطيف ماهندي رئيساً مساعدان والسيدين زاخت ونوبيل عضوان.

الروبي، بيلاتشي،

كللي، دالده،

سيهورى وسينغ.

سلم الأمين العام ميدالية انتربول إلى السيد أريكسون رئيس خارج سلم الرئيس إلى

السيد دالده (تركيا) شهادة اعتراف انتربول.

## قرارات

تطلب من المكاتب المركزية الوطنية دعم تبادل المعلومات حول الأشخاص الذي يشتبه في تورطهم مباشرة أو بطريقة غير مباشرة في الدورات الدولية للإتجار بالبغاء أو في بيع الأدميين قصد تحسين نوعية حجم المعلومات المتبادلة وتنميتها.

توصي البلدان تنسيقاً متعدد الأوجه لنشاط الرؤساء المسؤولين عن هذا المجال، ويمكن لهذا التنسيق مثلاً أن تتضمن على الصعيد الوطني والجهوي حسب الحالات : قطاع الوزارات ومصالح الشرطة والسلط القضائية المختصة في هذا الميدان وكذلك المنظمات العمومية ذات النظر في هذا المجال.

توصي البلدان الأعضاء بتحسين المبادرات الثنائية والمتحدة الأطراف للمعلومات حول الأنشطة غير المشروعة المساعدة على الإتجار بالبغاء بما في ذلك المعدات المستعملة في التعرف على الأشخاص المشبوهين الذين يساهمون في أنشطة غير قانونية كالزواج الصوري وإقامة مسالك للهجرة السرية وت disillusion أوراق تعريف.

تطلب من الأمانة العامة تدعيم التعاون مع المنظمات ذات النظر التابعة للأمم المتحدة والإتحاد الأوروبي قصد إحداث برامج مشتركة لمكافحة الإتجار بالأدميين واستغلال بغاء الآخرين؛ وستشمل هذه البرامج بالخصوص على وضع كتيب يتضمن الكفاءات ونقاط الاتصال والمعارف وعمليات الخبرات المتخصصة في هذا المجال كما يتضمن دراسة الفرصة السانحة واحتمال الإمكانية

**ج ع د / ٦٥ / قر١٤**  
الموضوع : الإتجار بالأدميين والبغاء الدولي.

الجمعية العامة للم.د.ش.ج - انتربيول المجتمعية في دورتها ٦٥ بأنطاليا من ٢٣ إلى ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦. مذكرة معايدة الأمم المتحدة بغاء بيع الأدميين وياستغلال بغاء الآخرين المؤرخة في ٢ كانون الأول (ديسمبر).

مذكرة بأحكام التقرير رقم ٣٤ / ٣٤ / تقرير رقم ٩ المقدم مناسبة الدورة ٣٤ للجمعية العامة (ريو دي جانيرو ١٩٦٥) والعنوان بـ «الإتجار الدولي بالنساء تحت غطاء الشغل مع تعريضهن للبغاء وكذلك بتوصية قدمت إلى المكاتب المركزية الوطنية تطلب منح اهتمام خاص لهذا النوع من الإتجار قصد التعرف والقضاء على الشبكات المنظمة ووسطائهم في كل بلاد.

اعتباراً لأن الأنشطة المساعدة أو المستغلة لبغاء الآخر على المستوى الدولي يجب مكافحتها دولياً ويجب أن يكون لهذه المكافحة الأولوية المطلقة.

ذاكرة أن الإتجار بالبغاء غالباً ما ترافقه في أعلى الهرم أو في أسفله نشاطات إجرامية ترتبط بها.

ملاحظة وجود ازدياد أكيد في نشاط الشبكات الدولية المنظمة التي تتعاطى الإتجار بالأدميين ونشاط غير مشروعة متعلقة باستغلال الغنا، لا سيما استغلال الأطفال جنسياً وإن القضاء على هذه الشبكات هو أحد مشاغل التعاون الدولي.

**ج ع د / ٦٥ / قر١٤**  
الموضوع : اقتراحات لاقتناء جهاز معلوماتي للتعرف على البصمات (AFIS)

الجمعية العامة للم.د.ش.ج - انتربيول المجتمعية في دورتها الـ ٦٥ بأنطاليا من ٢٣ إلى ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦.

مسجلة النقطة ٤ من التقرير رقم ٤ المخصص للجهاز المعلوماتي للتعرف على بصمات الأصابع (AFIS). واعية بأن إقامة جهاز من نوع AFIS بالأمانة العامة سيساهم من نجاعة البلدان الأعضاء في مجال مكافحة الإجرام الدولي.

معتبرة المحاولة غير الموفقة التي تمت سابقاً لتمويل هذا الجهاز على حساب انتربيول.

واعية بضرورة تحديد استراتيجية في إطار جهاز التوثيق الإجرامي (ICIS) فيما يتعلق بتخزين صور بصمات الأصابع والصور الشمسية وتوزيعها دولياً.

مسجلة أن السياسة المقترحة فيما يتعلق بجهاز AFIS تمت مناقشتها والمصادقة عليها من قبل اللجنة التنفيذية المجتمعية في دورتها الـ ١١٤ من ٢ إلى ٤ تموز (يوليو) ١٩٩٦.

ترخص للأمين العام بالبحث على التمويلات المناسبة للمشروع في شكل اشتراكات استثنائية قبل الشروع في طلب العرض قصد اقتناء جهاز معلوماتي للتعرف على بصمات الأصابع AFIS قصد تشبيته بالأمانة العامة.

والحث على ارتكاب هذه المخالفات،  
- النظر في وضع تشريع يمكن من حجز  
المواد الممكّنة من انتاج هذه المعدات :  
تلح على ان هذا التشريع يجب ان يعتبر  
أنواع السنّدات المستعملة حاليا لنقل هذه  
المعدات والأخذ بعين الاعتبار  
التكنولوجيات الجديدة مثل آلات  
الحسوب وغيرها من الأجهزة التي يمكن  
ان تستحدث بطريقة يتم فيها تجنب كل  
فراء قانوني، يستفيد منه المجرمون :

طلب من البلدان الأعضاء أن يقيموا من جديد الأهمية التي يعطونها للتحقيقات المتعلقة بالصور الخلية حتى يمنحوها المقام الأول من الأولويات ويعتنوا اعتناء خاصا بحماية مصلحة الأطفال في إطار مكافحة هذا الصنف من الاجرام.

تلغى القرار التالي : ج ع  
ر/٣٩/قرا/٤ (١٩٧١) إرسال معدات  
صو خلبيعة عن طريقة البريد.

٢٤٦ / قرار / ١٠

الموضوع : تحسين التعاون بين الشرطة الدولية في مجال مكافحة المخالفات التي تستهدف الأطفال

الجمعية العامة للم.د.ش.ج . انتربول  
المجتمعة في دورتها ٦٥ بأنطاليا من ٢٣  
الى ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦

## مذكرة معايدة الأمم المتحدة حول حقوق الطفل لسنة ١٩٨٩

مساندة التصريح وبرنامج العمل  
المصادق عليهما إبان المؤتمر العالمي  
ضد الإستغلال الجنسي للأطفال لغايات  
تجارية، المنعقد بستوكهولم من ٢٦ الى  
٣١ آب (أغسطس) ١٩٩٦.

معترفة بأن الأطفال هم أفراد المجتمع الأضعف ومن ذلك يجب أن يتمتعوا بحماية نوعية من المخالفات التي تستهدفهم.

معتبرة أن مصلحة الطفل العليا يجب أن تتحل صدارة كل الاعتبارات.

معتبرة كذلك أن أغلبية بلدان العالم وقعت على معايدة الإتحاد البريدي الكوني لسنة ١٩٥٧ وعلى الصيغة المنقحة سنة ١٩٦٤ لهذه الإتفاقية التي يحضر الفصل ٢٨ منها إرسال صور أو أشياء منافية للأخلاق عن طريق البريد من بلاد إلى أخرى.

متذكرة معايدة الأمم المتحدة حول حقوق الطفل لسنة ١٩٨٩ وبالأخص فصلها .٢٤

معترفة ان الخلاعة المتعلقة بالطفولة  
التي تتضمن استغلال الأطفال جنسيا  
غالبا ما تنتج صورها في بلاد قصد  
ترويجها في بلاد أخرى.

معتبرة أنه احتياز هذه المعدات يزداد صعوبة بسبب الأساليب المستعملة من قبل المرسلين في حين أنه توجد سوق دولية لهذا النوع من المعدات وإنتاج الصود الخلعة للأطفال.

مع الأخذ بعين الاعتبار الضغوطات الأخلاقية والقانونية التي تفرضها مركبة المعلومات المتعلقة بالأد.ن . ADN والتحليل الاجرامي للمعلومات.

**تلغى القرارات التالية :**  
**ج ع ر/٢٩/قرا/٦ (١٩٦٠) الإتجار باللغاء.**

جع را / ٣٤ / قرا / ١ (١٩٦٥) اشكال  
خاصة للإتجار الدولي بالنساء.

ج ع را/٤٣/قرا/٤ (١٩٧٤) الإتجار  
بالبغاء على المستوى الدولي.

# جع ر ٥٧/١٩/١٩٨٨ الإتجار بالآدميين.

جع د/٦٥/قراء

## الموضوع : التهريب الدولي لمعدات تصوير للخلاعة المستهدفة للأطفال.

الجمعية العامة للم.د.ش.ج - انطريبور  
الملتئمة في دورتها ٦٥ بأنطاليا من ٢٣  
الـ ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦.

معتبرة ان توزيع المعدات ذات الطابع الخلاعي داخل الحدود الترابية للبلاد، قضية سياسة جزائية داخلية، لكن تصدير هذه المعدات للخارج يعتبر مسألة مصلحة دولية.

الوفد التايلندي



- النظر في الإجراءات العملية والضرورية التي تمكن الم.د.ش.ج - انتربول من الإستفادة القصوى من حق الملاحظة الذي حصلت عليه :

- مواصلة الجهد قصد الدخول في مفاوضات قصد إبرام اتفاق ذات النظر بالأمم المتحدة ومع الأمم المتحدة نفسها.

- تقديم هذه الاتفاقيات إلى الجمعية العامة للمصادقة.

١٦/٢٤ د/٦٥/قراء

**الموضوع :** وحدة معلومات الشرطة (ACIU) والتحليل الإجرامي.

الجمعية العامة للم.د.ش.ج - انتربول المجتمعية في دورتها ٦٥ بأنطاليما من ٢٣ إلى ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦.

وعية بأهمية التحليل الإجرامي المتنامي النوعية الناجعة لمكافحة كل أنواع الإجرام والحيطة منها وذلك على المستوى الوطني والدولي.

ملاحظة أن قليلة البلدان الأعضاء التي ضبطت طرق وتقنيات تحليل إجرامي على ان عدد البلدان التي تنقصها التجربة في هذا الميدان كثيرة.

راضية عن نوعية العمل المنجز من قبل وحدة تحليل معلومات شرطة الأمانة العامة منذ إحداثها سنة ١٩٩٣ لا سيما في ما يتعلق بنشر وتوزيع عديد تقارير التحليل التامة وما يتعلق بالإعتماد المجدى لمعلومات الشرطة التي بحوزة الأمانة العامة.

معترفة بتأثير إيجابية وأهمية تقارير تحليل وحدة التحليل الإجرامي لانتربول (ACIU) الخاصة بمساعدة البلدان الأعضاء في مجال مكافحة الإجرام الدولي.

أملة أن هذه الوحدة للتحليل الإجرامي تصير أنموذجا ونقطة اتصال مركزي على المستوى العالمي بالنسبة لكل المسائل المتعلقة بالتحليل الإجرامي.

١٩٩١/٩/٩ ، للمجلس الأوروبي ومن التقرير الملحق بهذه التوصية التي تشير بفصلها ١١ . ٣ و ١١ . ٤ إلى أهمية التعاون مع انتربول وكل منظمة دولية عاملة لصالح الأطفال.

تلغى القرارات التالية :

١- ج ع ر/٥٨/قراء ١٥/١٩٨٩) تحسين التعاون الدولي لمكافحة المخالفات التي تستهدف القصر.

٢- ج ع ر/٦١/قراء ١٠/١٩٢٩) المخالفات التي تستهدف القصر.

**الموضوع :** التعاون مع منظمة الأمم المتحدة.

الجمعية العامة للم.د.ش.ج - انتربول المجتمعية في دورتها ٥، بأنطاليما من ٢٣ إلى ٢٩ ١٩٩٦/١٠/٢٩.

نظراً للفصل ٤١ قانون المنظمة.

نظراً لقرار ج ع ر/٦٤/قراء ١١ الذي كان موضوعه العلاقات مع المحافل الدولية الأخرى لا سيما الشرطة منها.

نظراً لتقرير ج ع ر/٦٥/قر رقم ٢٣ بعنوان «التعاون مع الأمم المتحدة».

بعد الاطلاع بمزيد السرور على الانتخابات التي جرت بتاريخ ١٥ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦ المانحة حق الملاحظة لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة للم.د.ش.ج - انتربول.

معتبرة أن هذه الانتخابات تفتح آفاقاً عريضة أمام التعاون مع الأمم المتحدة ومؤسساتها المختصة وتدعم مركز المنظمة في المحافل الدولية.

مقدمة بضرورة إبرام اتفاقيات تمكن من تنظيم سياسة مكافحة الإجرام على صعيد عالمي.

تبني الاعتبارات الواردة بالتقرير المذكور أعلاه.

تهنىء رئيسى المنظمة وأمينها العام على نجاحهما الباهر وتطلب منهمما :

مذكرة بالقرار ج ع ر/١٠ للجمعية العامة للم.د.ش.ج - انتربول المتعلق بالمخالفات التي تستهدف القصر.

مسجلة التقرير حول المخالفات التي يذهب ضحيتها الأطفال الذي قدمته الأمانة العامة إلى المكاتب المركزية الوطنية والذي يعطي فكرة عن أعمال الفرقة المذكورة : أننا وعلى تطور الإجرام في حق الأطفال.

توصي البلدان الأعضاء بأن تفحص بانتباه التوصيات التي عبرت عنها فرق العمل الدائمة لانتربول حول المخالفات التي تستهدف القصر المسجلين بالملحق رقم ٢ من تقرير ج ع ر/٦٥/قر رقم ٥، ويتحمّل التشريع الوطني إذا اقتضى الأمر طبقاً لروح هذه التوصيات، بما في ذلك أخذ الحيوة في هذا التشريع الجنائي الوطني بصلاحية القانون خارج الحدود الترابية في هذا المجال.

توصي بتسجيل مسألة المخالفات التي يذهب ضحيتها الأطفال بجدول أعمال كل المؤتمرات الجهوية للمنظمة.

تطلب من البلدان الأعضاء أن تنتبه وتمضي مزيداً من الموارد لمكافحة المخالفات التي تستهدف الأطفال وذلك عن طريق تكوين الموظفين المتخصصين العاملين بوحدات خاصة في صلب قوات الشرطة.

تجدد ثقتها في فرق عمل انتربول المهمة بالمخالفات التي تستهدف القصر وتطلب منه مواصلة العمل لصالح مكافحة هذا النوع الحساس من الإجرام ولصالح التعاون بين الشرطة الدولية كما تجدد فترة تكليفه وتطلب منه تقديم تقرير شامل لنشاطه خلال الجمعية العامة المقبلة :

تلح بالخصوص على أهمية تعاون مستمر مع هيئات الأمم المتحدة ذات النظر حول موضوع حقوق الطفل وحول إقامة علاقات عمل مع الاتحاد الأوروبي بين إطار التوصية رقم ١١ بتاريخ ١١/١٩٩٦.

تصادق مع التحفظ بخصوص التصويت على تقرير جع ٦٥/تقر رقم ٢ المعنون بـ «إعادة تحديد ظروف التصويت الخاص بمراجعة قانون المنظمة (تنقيح الفصل ٥٢ من القانون العام)» الذي سيتمثل تأثيره في تحويل الفقرة ١ أ) من الصيغة الحالية للالفصل ٥٢ . التنقيحات القانونية المذكورة أدناه :

#### أ) تنقيحات القانون المالي

الفصل ٣ مكرر :

الفقرات من واحدة الى ثلاثة من الفصل  
٣ مكرر لا تتغير، الفقرة الرابعة تصير  
كما يلى :

٤. الدين يتجدول على فترة لا تتجاوز عشر سنوات والمبلغ الذي يجب تسديده يكون على الأقل مساويا لمجموع الإشتراكات القانونية التي بذمة العضو لمدة السنوات المالية الثلاث السابقة للسنة المالية التي تم خلالها توقيع الاتفاق.

الفقرتان ٥ و ٦ من الفصل ٣ مكرر لم  
تحورا والفقرتان ٧ و ٨ تم تحريرهما كما  
يلى :

٧. إذا لم يحترم العضو التزاماته الناتجة عن اتفاق إعادة الجدولة أو الفقرة ٥ أعلاه، الأمين العام يعلمه بفسخ اتفاق إعادة الجدولة. في هذه الحالة، ومهما يكن مبلغ دين العضو المعني يطبق عليه الأمين العام الإجراءات التي ينص عليها الفصل ٥٢ من القانون العام إلى غاية ما يسدد العضو كامل التزاماته المالية نحو المنظمة.

٨. دين عضو يمكن الغاؤه جزئياً  
شريطة أن يبرم العضو مع المنظمة اتفاقاً  
إعادة جدولة دينه طبقاً لأحكام الفصل  
الحالي إلا أن العضو يرجع مданاً بالمبليغ  
الملغى ما دام لا يحترم التزاماته الناجحة  
عن اتفاق إعادة الجدولة أو أنه يسدّد مع  
تأخير في الدفع اشتراكات مطالب بدفعها  
خلال فترة تسديد الديون المجدولة.

الموجودة على المستوى الوطني.

طلب من الأمانة العامة ان تدرس إمكانية بعث شبكة دولية تجمع مصالح التحليل الإجرامي لكل البلدان الأعضاء، قصد إحداث مقاربة مشتركة واتخاذ كل الإجراءات الضرورية الأخرى بغية القيام بعمل ناجع في مجال التحليل الإجرامي.

تعتبر ان تطوير التحليل الإجرامي بالأمانة العامة يجب أن يعتبر كأولوية مع كل التبعات على مستوى التمويل والتقنيات للأزمة والموظفين الذين يتطلبهم العمل.

طلب بالاحاج من البلدان الأعضاء  
إرسال مندوبين إلى المؤتمرات  
واجتماعات العمل حول التحليل الإجرامي  
التي ستتنظمها الأمانة العامة مستقبلاً.

جع د/٦٥/قراء

الموضوع : تشديد العقوبات التي ينص عليها الفصل ٥٢ من القانون العام وتيسير ظروف التفاوض بشأن إعادة جدولة الديون.

الجمعية العامة للم.د.ش.ج - انتربيول  
المجتمعة في دورتها ٦٥ بأنطاليا من  
الى ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦.

بعد الإطلاع على التقرير رقم ١٤  
بعنوان تشديد العقوبات التي ينص عليها  
الفصل ٥٢ من القانون العام وتيسير  
ظروف التفاوض بشأن إعادة جدولة الديون  
(تنقيحات الفصلين ٣٠ و ٣١ من  
القانون المالي).

اعتباراً للرأي الذي عبرت عنه اللجنة المختصة تطبيقاً للفصل ٥٦ من القانون العام.

راجحة من جهة تشجيع توقيع اتفاقيات إعادة الجدولة من قبل البلدان التي بذمتها حالياً ديون متخلدة (اشتراكات) واعتبرة من جهة أخرى أن الوضع المالي للمنظمة يجعل ضرورياً المصادقة على القوانين التي تحت البلدان الأعضاء الذين يهملون تسديد اشتراكاتهم.



TRINITE ET  
TOBAGO

توصي : كل البلدان التي لا تملك مصلحة للتحليل الإجرامي بأن تعمل على إحداث واحدة ،

البلدان الأعضاء، عندما يتم لها بعث مصالح للتحليل الإجرامي بأن تستعمل المصطلحات والمقاربة المنهجية التي تستعملها وحدة التحليل لانتربول حتى سهل التعاون،

ـ كل البلدان الأعضاء بـألا تنسى أن عمل التحليل الإجرامي يجب ان يقتصر على موظفين شم انتقاهم وتكوينهم انتقاء وتكويننا ممتازين.

تدعو المكاتب المركزية الوطنية والمنظمات الأخرى المكلفة بتطبيق القانون أن تلجأ للأمانة العامة وخاصة لوحدة التحليل في مجال التحليل الإجرامي.

تشجيع البلدان الأعضاء الذين اكتسبوا مهارة في مجال التحليل الإجرامي على أن يحيطوا الأمانة العامة علما بكل إمكانيات التكوين المتاحة في هذا المجال وبكل التحسينات التي أنجزت على مستوى هيأكل التحليل الإجرامي



طائفة من الوفد الشيلي

٤. إذا لم يسدّد عضو مبلغ ما التزم بدفعه من أموال تتعلق بالسنوات المالية السابقة للسنة الجارية التي تجري بها انتخابات باللجنة التنفيذية فإن مندوبي هذا العضو ليس لهم حق الترشح إلى منصب رئيس أو رئيس مساعد، أو مندوب لدى اللجنة التنفيذية. وهؤلاء الأعضاء لا يستطيعون اقتراح مرشحين إلى وظيفة تعطي حق الانتخاب أو اقتراح مرشحين إلى منصب بالمنظمة يدوم فترة مهما كان نوع هذا المنصب.

٥. سيلاحظ الأمين العام إلغاء كل إجراء تم اتخاذه تطبيقاً للفقرة الأولى من هذا الفصل بمجرد ما يتثبت من أن العضو المعنى سدد التزاماته المالية إلى المنظمة كما حددتها الفقرتان ١ و ٦ من هذا الفصل وسيعلم الأمين العام اللجنة التنفيذية بهذا الإلغاء.

٦. أ) لفظ التزامات مالية يفهم بمعنى مبلغ الإنخراط القانوني للأعضاء وكل التزام آخر تم مع المنظمة سواء أكان تعاقدياً أو اصطلاحياً.

ب) على أن الفصل يدقق أن باقي الدفعات المتعلقة بالالتزامات المالية

العقوبات المنصوص عليها بالفقرة ١ أعلاه، إلا إذا اعتبرت اللجنة التنفيذية أنه ليس من صالح المنظمة حرمان العضو من مزاية أو خدمة أو عدة خدمات أو عدة مزايا المذكورة بالفقرة (٢١) :

ج) يحيط اللجنة التنفيذية بذلك.

٣. يمكن للعضو المعنى رفع أمره إلى اللجنة التنفيذية بسبب الإجراءات المستخدمة ضده. على أن الدعاوي يجب أن تبلغ إلى اللجنة التنفيذية ٣٠ يوماً على الأكثر قبل افتتاح دورتها الموالية. وفي صورة ما تقرر اللجنة التنفيذية التمسك بالإجراءات المستخدمة فإن الدعوى تدفع إلى الجمعية العامة التي تتناول في الموضوع وتعلن عن قرارها في مطلع الدورة. ليس من حق أي بلاد عضو استئناف دعوى عن قرار اتخذته الجمعية العامة إلا إذا رخصت لها في ذلك اللجنة التنفيذية على اعتبار أن حدثاً جديداً حاسماً حدث في القضية، على أن رفع الدعوى أو الاستئناف لا يوقفان تنفيذ الإجراءات من قبل الأمين العام العامل بمقتضى الفقرة الثانية من هذا الفصل. وتبقى هذه الإجراءات نافذة المفعول إلى غاية ما ترفعها اللجنة التنفيذية أو الجمعية العامة.

الفصل ٣٠ :  
الفصل ٣٠ من القانون المالي أصبح ملغى.

ب) تحرير جديد للفصل ٥٢ من القانون العام :

الفصل ٥٢ يقع تحديده ويأخذ الصيغة التالية :

١) إذا لم يسدّد عضو مبالغ التزاماته المالية إلى المنظمة الخاصة بالسنة المالية الجارية والسنة قبلها :

أ) حق تصويت العضو بدورات الجمعية العامة وبالإجتماعات الأخرى للمنظمة يصبح لاغياً، لكن استثناءات حق التصويت لا تطبق عندما يتعلق الأمر بالتصويت لتنقيح القانون الأساسي للمنظمة :

ب) يحرم العضو من الحق الذي يخول له أن يكون ممثلاً في الإجتماعات أو التظاهرات التي تنظمها الم.د.ش.ج - انتريلو مهما كان نوعها ما عدا الجمعية العامة والإجتماعات التي تتعلق بالقانون الأساسي للمنظمة :

ج) يحرم العضو من حق احتضان اجتماعات أو تظاهرات الم.د.ش.ج - انتريلو :

د) يحرم من حق اقتراح مرشحين للإلحاق أو إلى وضع على الذمة بالأمانة العامة :

هـ) يحرم من كل المزايا والخدمات التي تقدمها الأمانة العامة باستثناء المزايا والخدمات التي ينص عليها القانون الأساسي.

٢) ابتداءً من الوقت الذي يتخلى فيه عضو عن تسدي واجباته المالية المتعلقة بالسنة المالية الجارية والسنة التي قبلها يكون من حق الأمين العام أن :

أ) يلاحظ ما إذا كانت ظروف تطبيق العقوبات مجتمعة فيعلنها للبلاد :

ب) يتخذ إجراءات المناسبة لتسليط

إجرام المحيط القاضي بإحداث وسط كل بلاد عضو فرقة عمل وطنية في مجال الفواضل (تكون من ممثلي مصالح الردع والإدارات المكلفة بالمراقبة) قصد تحليل مشكل تهريب الفواضل وتنسيق أعمال الردع وتقديم اقتراحات لمختلف المصالح المتداخلة وإعلام الأمانة العامة سنويًا بالمعلومات المتجمعة في هذا المجال.

معتبرة أن هذه الإقتراحات يمكن ان تكمل بنجاعة استعمال المرسلات البيئية المتمحورة على تبادل المعلومات حول القضايا الدولية الخاصة بالبيئة والمحيط وكذلك التجميع والتخزين والتحليل والتوزيع المتعلق بهذه المعلومات بمساعدة الأمانة العامة.

معتبرة ان التعاون بين الشرطة الدولية ضروري لمكافحة الإجرام في مجال المحيط.

معتبرة ان التعاون بين الشرطة الدولية يفرض على المستوى الوطني تعاقبا وثيقا لا بين مصالح الردع فحسب وإنما بين هذه المصالح والإدارات المعينة.

تطلب من المكاتب المركزية الوطنية :

١) ان تبعث في صلبها فرقة عمل وطنية تجمع ممثلي عن كل مصلحة ردع وعن الإدارات المكلفة بمراقبة الفواضل قصد ضمان أولوية المهام التالية :

- تحسين نجاعة استعمال المرسلات البيئية :

- تجميع المعلومات من بينها الإحصائيات حول المخالفات في هذا المجال :

- السهر على ان يجري تحليل إجرامي للمعلومات على المستوى الوطني :

- الإسقاء الى صعوبات مصالح الردع والإدارات المكلفة بالمراقبة وتقديم اقتراحات حلول :

٢) دعوة فرقة العمل الوطنية لتحرير تقرير سنوي تأليفني يحول الى الأمانة العامة.

ج ع ر/٦١/قرا/١٢ الذي صادقت عليه في دورتها ٦٥ بدكار سنة ١٩٩٢ معلن إحداث فرقة عمل بإشراف انتربول وطالبة من الأمانة العامة تسجيل مسألة إجرام المحيط بجدول أعمال المجتمعات الدولية حول الإجرام الاقتصادي التي تنظمها الأمانة العامة.

- ج ع ر/٦٢/قرا/٥ الذي صادقت عليه في دورتها ٦٢ بأروبا سنة ١٩٩٣ المتعلق بالتحركات عبر الحدود الخاصة بالفضلات الخطرة :

- ج ع ر/٦٣/قرا/١٢ الذي صادقت عليه في دورتها ٦٣ بروما سنة ١٩٩٤ المتعلقة باستعمال المرسلات البيئية.

مسجلة تجارب شارك فيها المندوبون أثناء المجتمعات الثلاثة الأولى لفرقة العمل حول إجرام المحيط الملتئمة بليون في أيلول (سبتمبر) ١٩٩٣ وأيار (مايو) ١٩٩٥.

نظرا للاقتراح الذي قدمه المندوبون أثناء اجتماع فرقة العمل الثالث حول

للسنة المالية السابقة لا تؤخذ بعين الاعتبار إن لم تتجاوز ٥٪ من الالتزامات المالية كما هي مبينة بالفقرة أ من هذا الفصل.

هذا القرار سيدخل حيز التنفيذ أول تموز (يوليو) ١٩٩٧ وفي نفس هذا التاريخ يلغى الفصل ٥٢ الذي تمت المصادقة عليه بقرارات الجمعية العامة ج ع ر/٥٢/قرا/٧ وج ع ر/٥٨/قرا/١، كما ان التحويلات المقرونة التي أدخلت على الفصلين ٣ مكرر و ٣٠ من القانون المالي سيدخلان حيز التنفيذ نفس اليوم.

**ج ع د/٦٥/قرا/٢٢**

الموضوع : الإجرام المتعلق بالمحيط - إحداث فرق عمل وطنية «فواضل» الجمعية العامة للم.د.ش.ج - انتربول المجتمعية في دورتها ٦٥ بأنطاليا من ٢٣ الى ٢٩/١٠/١٩٩٦.

متذكرة القرارات التالية المتعلقة بإجرام المحيط وخاصة بالتهريب الدولي للفضلات.

طائفة من الوفد البرازيلي



## السيد توشينوري كانيموتو رئيس الم.د.ش.ج - انتربول

وكمدير عام لمصلحة الشؤون الدولية بالشرطة الوطنية أعد ونفذ برامج في المساعدة التقنية في مجال الشرطة ونظم اجتماعات عمل دولية ساهم فيها كمحاضر.

ومن سنة ١٩٧٢ إلى سنة ١٩٧٣ واصل السيد كانيموتو دراسة الحلقة الثالثة بجامعة فرجينيا بالولايات المتحدة ومن ١٩٨٠ إلى ١٩٨٣ مثل شرطة بلاده لدى انتربول وهو سكرتير أول لسفارة اليابان بباريس. شارك في ٩ دورات للجمعية العامة وانتخب مندوبا للجنة التنفيذية في ١٩٨٧ (مرتين ١٩٩٤).



ولد السيد توشينوري كانيموتو باليابان في ٢٤ آب (أغسطس) ١٩٤٥ ويشغل حاليا منصب مدير عام لمصلحة الشؤون الدولية للشرطة الوطنية اليابانية. درس بجامعة طوكيو حيث كان القانون المادة المفضلة لديه وتحصل على диплом الوطني للمحاماة شغل منذ دخوله إلى الشرطة الوطنية في نيسان (أبريل) ١٩٦٨ عدة مناصب منها منصب مدير مصلحة التحقيقات الإجرامية لشرطة ولاية كانا غawa ومدير القضايا الإجرامية الدولية للشرطة الوطنية وكمدير للمعهد الدولي للبحوث والتكوين.

السيد توشينوري كانيموتو متزوج وأب لثلاثة أطفال.



## قائمة المشاركين في الجمعية العامة

### المكاتب والمكاتب الفرعية

افريقيا الجنوبية، البنما، الجزائر، المانيا، اندره، الانتيبي الهولندية، العربية السعودية، الأرجنتين، أروبا، استراليا، النمسا، أوزربايدجان، الباهاماس، البحرين، البنغلادش، بيلاروس، بلجيكا، البنين، بوصني هرزيفين، بوصطوانة، البرازيل، بروني، بلغاريا، بوركينافازو، كمبودج، كامرون، كندا، كاب فار، جمهورية افريقيا الوسطى، الشيلي، الصين، قبرص، كومبليبا، الكونغو، كوريا، جمهورية الكوت ديفوار، كروواسيا، الدنمارك، دجيبوتي، الدومينيك، مصر الإمارات العربية المتحدة، الإيكواتور، اسبانيا، اسطونيا، الولايات المتحدة الأمريكية، الحبشة، فيدجي، فنلندا، فرنسا، الغابون، غambia، جورجيا، غالان، اليونان، غينيا، الهندوراس، المجر، الهند، اندونيسيا، العراق، إيران، إرلندا، إسلندا، إسرائيل، إيطاليا، جمایکا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كینیا، كيرغيزستان، الكويت، اللاوس، ليزوتو، لبنان، ليبیا، ليختساین، ليتوانيا، لکسمبروع، جمهورية يوغسلافيا سابقاً لمقدونيا، مدغشقر، مالاوی، مالی، المغر، مالی، المغرب، موریس، موريطانيا، المکسيک، مولدوفا، موناكو، منغولیا، الموزمبيق، مینیامار، اتحاد نامیبیا، نیبال، نیجر، نیجیریا، الترویج، زیلندا الجديدة، عمان، أوغندا، أوزبایکستان، باکستان، باتاما، بابوا نیگریا الجديدة غینیا، الباراغواي، البلدان المنخفضة، الپیرو، الفیلبین، بولونیا، البرتغال، قطر، رومانیا، المملكة المتحدة بريطانيا العظمی، ارلندا الشمالیة، روسیا الفدیرالیة، ریوندا، سان فانسان غرینادین، السنغال، سنغافورا، جمهورية سلوفاکا، سلوفانیا، السودان، سری لنکا، السوید، سویسرا، سوازیلندا، سوریا، طنزانیا، جمهورية تشیک، السودان، طوغو، طنغا، ترینیتی - طوباغو، تونس، ترکیا، اکرانیا، اوروغواي، فيیتنام، الیمن، الزایر، زمیبا، الرمبابوی.

### الملاحظون

جمعية النقل الجوي الدولي  
الجمعية الدولية للأمن البنكي  
المنظمة العالمية للجمارك  
منظمة الأمم المتحدة  
الأمانة العامة لمجلس وزراء الداخلية العرب  
الاتحاد الأوروبي

# على هامش المؤتمر

بقلم ميفول شامورو. الأمانة العامة

لوحة تمثل صومعة منمنمة لجامع بيفيل وهي ترسم على زرقة السماء التي يظهر وراءها الخليج وجبل طور.

ولقد كد وجد الممثلون الـ ٥٥٥ الممثلون لـ ١٤٤ بلادا والمكاتب الجمهورية الفرعية الأربع والمنظمات الدولية الست والبلاد الملاحظ ليتجروا برنامج عمل ثقيل، خفته بعض الفترات المفيدة والمسلية.

بدأت هذه الفترات بمأدبة عشاء أقامها رئيس بلدية انطاليا على شرف أعضاء اللجنة التنفيذية بمطعم على حافة أسوار المدينة يطل على الخليج في منظر خلاب، ألقى خلال السهرة رئيس انطربول كلمة موجزة شكر فيها رئيس البلدية على المجهودات المبذولة لتلتئم الجمعية العامة لانطربول بأنطاليا.

يوم الثلاثاء ٢٢ تشرين الأول (أكتوبر) إثر جلسات العمل دعا وفد الولايات المتحدة كافة المندوبين إلى «صالون الصداقة» التقليدي، واستطعنا التمتع من موقعنا بالمشهد الرائع الذي يمتد أمامنا متمثلا في مسبح ظهر في شكل متتنوع وأحاطت به ملاعب لكرة التنس ومساحات خضراء محظية بعناية فائقة وامتد بعدها شاطئ البحر حيث تمارس كل أنواع الرياضيات المائية أو حيث يستطيع الراغب ان يتمتع بنزهة تحت أشعة الشمس.

وأرادت عنابة المضيفين ان تضع كل النزل المخصصة للجمعية العامة على نفس الساحل لا يفصل بعضها عن بعض سوى أحواض من الأزهار وأشجار الصنوبر

شأنها في ذلك شأن اسطنبول. ومع ذلك فهي بلاد ريفية كأي قرية جبلية صغيرة؛ ومهما يكن من أمر فتاريخها ثري ولغتها موغلة في القدم يتكلمها أكثر من مائة مليون شخص.

في سنة ١٩٢٣ كانت تركيا حاضرة في أول اجتماع للجنة الدولية للشرطة الجنائية الملتم بفيينا، ثم جددت بعد ١٩٤٦ ذلك انضمامها إلى المنظمة سنة ١٩٥٥ بعد انقطاع مدة الحرب العالمية الثانية، ثم عادت المياه إلى مجاريها واحتضنت تركيا الجمعية العامة لعام ١٩٥٥ بإسطنبول.

وهي عضو نشيط بالمنظمة منذ البداية، وقد حرصت على ان تؤكد التزامها باحتضان الجمعية العامة لسنة ١٩٩٦ في أروع مكان من البلاد : انطاليا.

## انطاليا

وبعد استراحة تقنية بمطار اسطنبول واصلنا سفرنا في اتجاه عاصمة البلاد السياحية، انطاليا التي تقع على ساحل لوسي القديمة وقد أنشأها أطال الثاني ملك برغام في القرن الثاني قبل الميلاد. وبالرغم من الأسوار التي تحميها فقد احتلها الرومان فالبيزنطيون، فالسلاجقة إلى قيام الامبراطورية العثمانية.

تقع المدينة على شاطئ البحر الأبيض المتوسط وهي تزخر بمباني وأثار وحضارات الماضي وقد استقبلت حرارة الدورة ٦٥ للجمعية العامة للم.د.ش.ج. انتربول من ٢٣ إلى ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٦.

وتم اختيار شعار دورة الجمعية العامة

صوت مضيفة الطائرة يعلن عن النزول إلى مطار اسطنبول، وبالرغم من أننا كنا على ارتفاع كبير فقد كنا نبصر من خلال النوافذ المستدير أطراف البلاد المضيفة للدورة ٦٥ للجمعية العامة لانطربول.

ولما حلقتنا فوق البحر الأسود شاهدنا بوضوح البصفور الذي صيره الإرتفاع صغيرا. وهو يفصل بين التراس عن الاناضول اي يفصل الجزء الأوروبي عن الجزء الآسيوي من البلاد التركية والبلاد تقع أساسا في القارة الآسيوية على شبه جزيرة الأناضول مهد وشاهد على عدة حضارات غريبة من العصر الحجري إلى يومنا هذا، من رجل المغاراث إلى المحاولات الأولى من التخطيط العمراني؛ من الهنيت إلى المدن . الدولة الكبيرة اليونانية الرومانية مرورا بالامبراطورية البيزنطية وإبداع السلجوقيين وسلطان العثمانيين حتى نصل إلى الدولة العصرية إلى تركيا اليوم.

وبينما كانت الطائرة تتبع نزولها في بطء، اغتنمنا هذه اللحظات الأخيرة لنتعلم المزيد عن البلاد التي تستضيفنا.

يعد سكان تركيا ٦٢ مليونا موزعين على ٧٨ ألف كم² وشريط ساحلي طويل يبلغ ٨ آلاف كم على شاطئي البحر الأسود وبحر إيجه والبحر الأبيض المتوسط. دون أن ننسى بحراها الداخلي بحر مرمرة. ولنذكر ان عاصمتها أنقرة.

هذا وإن تركيا المعاصرة تجمع بين حيوية عبرية البحر الأبيض المتوسط وبين شيء من التصوف الشرقي الموروث كما أنها تجمع بين جنسين مختلفين



المسرح الروماني بأسپندوس. كان إطاراً للحفل الذي قدمته فرقة الرقص التركية.

سيتغيبون أثناء الحفل الرسمي الذي سينظم للغرض آخر يوم المؤتمر. ومن هناك انطلقنا إلى الحفل الذي أقامه وفد اليابان.

وبينما كنا نتمتع بتناول بعض المأكولات التي اشتهر بها اليابان رفقة مجموعة من المندوبين قصت علينا مترجمة فينيزويلية شابة قصة نوح الذي قسم العالم على أبنائه الثلاثة : سام وشام وجافت الذين انحدرت منهم الإنسانية. وكان من نصيب جافت الجزء الشرقي من البلاد والتركستان. وورث الولد الثاني «ترك» الأراضي التي تسمى بتركيا اليوم.

وفي نهاية أعمال يوم الجمعة أقام رئيس الدرك الملكي لكندا حفلًا بصالون

وعند العصر أقام وزير الداخلية للجمهورية التركية مأدبة ترحيب على شرف كل الوفود بنزل رادمان بأنطاليا. كانت الموسيقى حاضرة وكان التنسيط متميزة نجح القائمون به في جعل عديد المندوبين ينسجمون ويشاركون في إنشاد هذه الألحان الشجية ويقضي الجميع سهرة ممتعة.

وكانت الفرصة سانحة لظهور النساء في حل أنيقة جذابة.

وفي اليوم الموالي وبصالونات نزل آنتبال رحب بالم.د.ش.ج - انتربيول بكل المشاركين في الجمعية ونظمت كوكتيلًا تناول خلاله السيد أريكسن الكلمة ليودع المندوبين بصفة غير رسمية ما دام عدد كبير من الأشخاص الذين يرافقونهم

الذي ينبع على حوض البحر الأبيض المتوسط التي توحى بشعور من الهدوء والأمن والطمأنينة.

ويجد ضيف هذه النزل كل ما يطلبه من راحة وفخامة متماشية مع القرن العشرين وتتنافر مع صramaة الكهوف التروجلودية التي زرناها قبيل ذلك بجهة انطاليا.

لا غرو في أن أنماط الحياة تغيرت كثيراً خلال الأحد عشر ألف سنة التي مرت على سكان الأوائل لتركيا التي تطورت إلى جانب تطور تاريخها لتقدم لنا اليوم المظهر العصري الذي نعرفه.

توقفت الأعمال يوم الأربعاء وأقام المدير العام للشرطة التركية مأدبة في الهواء الطلق بنادي الصولجان المريح.

أكبر ميناء بامفيлиا يقع على قطعة من الأرض داخل البحر تشبه اللسان، انقسمنا إلى فرق حسب اللغات التي نحسنها فقمنا بزيارة المعالم الأثرية ذات الهندسة الرائعة التي تركها لنا الرومان بعد فتوحاتهم والمتمثلة في مسرح عظيم وحمامات حولت إلى متحف يزخر بالتحف الأثرية الرائعة تشهد بالمستوى الثقافي والفنى لذلك العهد. وأتمننا زيارتنا للمدينة العتيقة بزيارة الأغورة ومعبد أبللون قبل ان نتفرغ للقيام ببعض مشتريات داخل الأنهر الضيقة للمدينة السياحية المعروفة اليوم باسم سيد ثم توجهنا بعد ذلك إلى برجي في قافلة من الحافلات.

#### برجي

وصلنا إلى برجي عند الضحى في ساعة تبدأ الحرارة في الارتفاع وهي مدينة أسستها قبائل الهيتي ألف وخمسمائة سنة ق.م، كما أنها إحدى المدن الأهم في عهد ليسى القديمة في منظمة خصبة من بامفيليا. فتحها الاسكندر الأكبر ثم أخضعها الرومان وعرفت أوج عزها في عهد الامبراطور تراجان الذي ملأها بتماثيل جميلة.

والفرس والروماني والبيزنطيين والعثمانيين. ومثلت هذه اللوحات صورا من الحياة اليومية بالموسيقى والرقص الإحتفالي مما جعلنا نسافر خلال مختلف جهات تركيا ونحن لم نبرح أماكننا.

لقد تأثرنا عميق التأثير بذلك الرقص المذهبى الذى قدّمه جماعة من الدراوיש بلباسهم الأبيض الفضفاض الواسع من أعلى، على نغمات موسيقى شجيبة معبرة عن ضرب من الصوفية كانوا يلفون حول أنفسهم كما يدور الخذروف وينقلون على الركح ويقومون بحركات كأنهم يؤدون صلوات.

كانت النجوم تتلألأ في السماء فوق المسرح الروماني الذي يتمتع بأحسن تهيئة سمعية في العالم. وعندما دقت ساعة منتصف الليل مؤذنة بنهاية الإحتفال وانطفأت الأنوار عاد للمسرح مظهره المتغير في الأصالة محظى إعجابنا في هذه الساعة السحرية قبل ان نمتنطى الحافلات لتعود بنا إلى نزلنا.

#### سيد

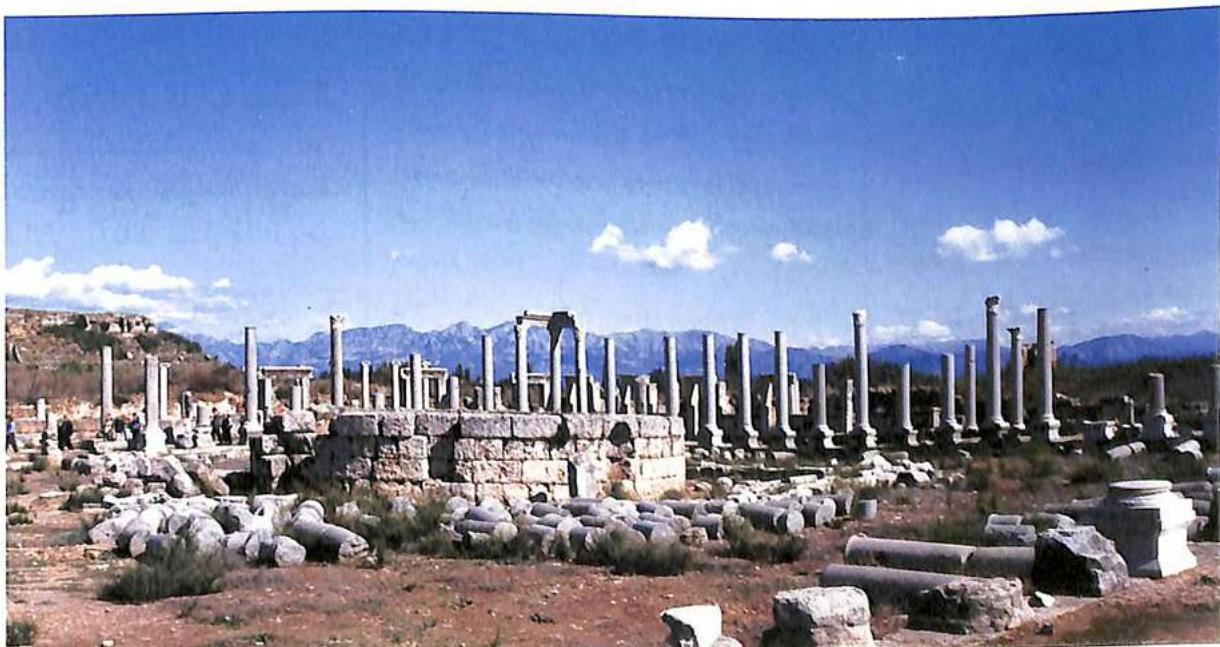
في صباح يوم السبت الباكر توجهنا نحو سيد مخاً قرсан كان في يوم من الأيام

نزل سيران. وعندما أرخي الليل سدوله ومال الجو إلى البرودة سارعنا إلى الحافلات التي عادت بنا إلى اسپندوس وهي مدينة رومانية عتيقة حيث لم نتمكن إلا من زيارة المسرح الذي بني في عهد مارك أوريل.

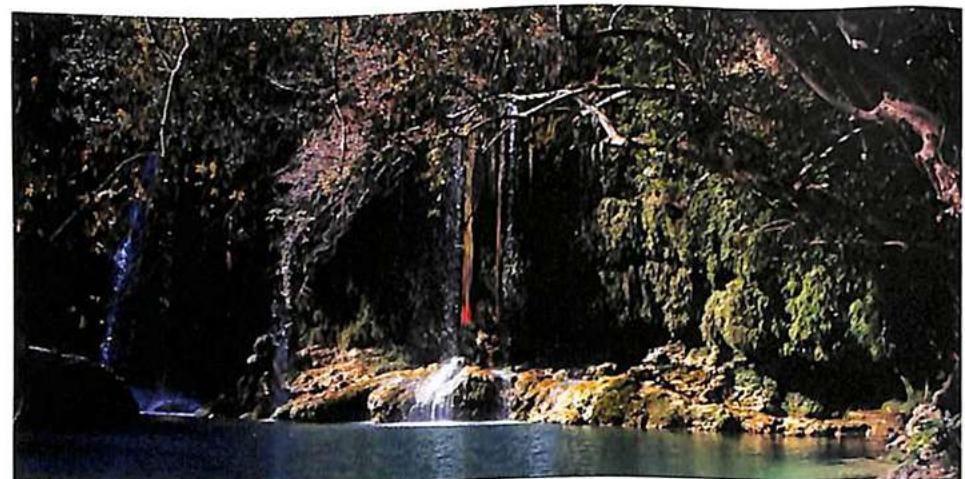
ولما استقر بنا الحال على المدارج الحجرية التي تعاقبت عليها آلاف السنين والتي يمكن ان تتسع لـ ١٥ ألف متفرج استطعنا ان نتأمل ونعجب بأجمل مسرح شيد بآسيا الصغرى بأكملها. بينما المتين في شكل نصف دائري يعلو جزءه الأعلى رواق يتكون من أعمدة وأقواس انتظمت في أجمل وأروع الفن الروماني التقليدي.

وانصب أمامنا حائط الركح انفرجت في أعلى فتحات وفي أسفله تنفتح العين على شهود خرساء لماض مجيد تتمثل في بقايا عروض كانت في زمانها عنصرا من عناصر جمال هذا المسرح.

واشتمل برنامج السهرة على لوحات فولكلورية من مختلف جهات تركيا التي تدين بشرواتها المتنوعة إلى تأثير مختلف العادات الثقافية الموروثة عن اليونان



آثار برجي



شلالات كورسونلو

لسيرنا نحو نزل كلوب سيرا حيث ينتظرون  
حسب البرنامج «حفل ألف ليلة وليلة».

عند دخولنا الى حدائق النزل حيث  
تنافس زريبة من العشب مع حضرة يانعة  
متنوعة خليفها بحر أزرق عريض عجز بنا  
التصور عما سيتوج جمال هذا اليوم  
المشهود.

نصيت خيمة السلطان وقد ازدانت  
بالحرير ذي الألوان الزاهية فيما سرر  
مرفوعة طليت باللون الأحمر وجلت بأزهار  
اصطناعية حريرية مذهبة ونصبت على  
السرور ثلاثة عروش : عرش السلطان  
وعرش زوجته والثالث لولي العهد.  
ورفرفت على الخيمة اعلام البلاد من كل  
جهة تخللتها اعلام جهوية واعلام انتربول.  
وبيت الزرابي في كل الأرجاء زرابي  
مزركشة صنعت من صدف وحرير مختلف  
الألوان تذكر بأن الأتراك هم أول من نسجوا  
الزرابي في القرن الثالث قبل الميلاد  
وعرفوها للعالم الإسلامي أول الأمر ثم  
للعالم بأسره بعد ذلك.

أعلنت الطبول والصنج النحاسية في  
جلبة كبيرة عن قدموں السلطان وإذا بموكب  
يتقدمه السلطان وعائلته مرتدون من حلل  
العصر يتبعهم الخدم والجسم وبعض  
الضباط الذين في خدمة السلطان وأخيراً  
تأتي فرقة الموسيقى.

استوى السلطان على العرش وشرع في  
تقديم بعض الطقوس الدينية لم ندرك  
مداها تمام الإدراك لأنها تجري باللغة  
التركية. ثم جاء دور رقصة الأحاجبة  
السبعة التي كنا ننتظرها. قدمتها  
راقصتان شابتان جميلتان جرتا معها في  
رقصتهما وحركاتها المنهوجة بعض  
المندوبين.

وحملتنا الموسيقى والجو الى الأزمنة  
التي كانت تركيا تحت حكم سلطان وكانت  
عاصمتها القسطنطينية. أما اليوم  
فعاصمتها اسطنبول في العهد الذي  
توالت الملوك على العرش في القرن الرابع

الحفريات. وبفضل ما شاهدنا من آثار  
استطعنا ان نكون فكرة أدق حول نوع  
الحياة لمدينة كبريجي في ماضي الزمان.

### كوسنلو

قبل الزوال بقليل رجعنا الى حفلاتنا  
لنوصل برناوجنا الذي يرثئي لنا زيارة  
حديقة طبيعية تشمل شلالات كورسونلو،  
وهذه الشلالات وإن هي ليست في فخامة  
شلالات نياغارا فإنها مفخرة السكان. أما  
بالنسبة إلينا فإن رطوبة الجو والراحة  
اللتين وجدناهما هناك بعد صبيحة محمرة  
شمسها وبعد مسيرة الطويل على الأقدام  
فقد كانت أحسن مكاناً نتمنى.

لم يفتنا ان نلتقط بعض الصور لبعض  
المناظر الرومنطيكية من حيث ينشق الماء  
وسط الحضرة اليانعة في شكل ذيل  
حصان ويكون غدراناً راكدة في منخفضات  
الأرض توحى بالراحة للجسم والبال معاً.

في هذه الحديقة وفي ظل الصنوبر  
تمتعنا بأكل المشوي أثناء تناولنا طعام  
الغذاء في الهواء الطلق مع ما يقرب من  
ألف شخص وهو ما ذكرنا بذلك العهد  
السعيد عهد الكشافة الجميل.

وفي ختام يوم السبت - يوم تحررنا - قمنا  
بزيارة أحد أهم معامل الجلد بالبلاد  
وشهدنا حفل عرض أزياء وقمنا ببعض  
المشتريات وتناولنا أكواباً من الشاي  
المعد على الطريقة التركية قبل مواعيذنا

ويروي المسيحيون ان سان بول قد يكون  
أقرى بأولى خطبه.

دخلنا المدينة العتيقة مارين بين برجين  
مستديرين من الحجر المذهب دمرهما  
الزمان الى النصف. ولا شك أنهما كانا  
يشكلان بقايا باب شيد للدفاع عن المدينة  
اليونانية. تابعنا سيرنا مع الطريق  
المركزي تحفه صوار إيونية هي دون شك  
أجمل آثار مدينة برجي. وكنا من حين  
آخر نلقي نظرة هنا وهناك على بقايا  
المنازل لتبين في جهد قطعاً جميلة من  
الفسيفساء تحت التراب والأعشاب.

زرنا من جهة الأغورا ودلتنا الى الأمام  
قبالة نافورة ضخمة قديمة ترجع الى عهد  
أدريان عدا عليها الزمان والعفاء، وتمهلنا  
لتأمل من أحواض الحمامات الرومانية  
وخاصة طريقة الرومان الماهرة لتسخين  
الماء.

قبل وصولنا الى الباب الروماني شاهدنا  
آثار كنيسة بيزنطية حيث تنتهي بنا زيارة  
الجزء الأسفل من المدينة. ثم توجهنا بعد  
ذلك نحو الهضبة حيث الأكروبول الذي لم  
يبق منه - للأسف - الشيء الكثير - ومن  
أعلى شاهدنا المسرح الذي يشبه الى حد  
كبير مسرح أسيندوس الذي سوف لا  
نستطيع زيارته بسبب الأشغال الجارية  
فيه. كما شاهدنا الميدان الذي طوله ٢٣٤  
مترًا وعلى مجاريه تجمع العديد من  
المنحوتات ثم العثور عليها خلال

المركي ليأخذوا مكانا على الدرابزين اليمنى واليسرى في المركب ويشاهدوا الدلافين التي تسبح موازية لمركبنا وليتمتعوا بزرقة البحر وهدوءه.

وأخيرا عندما أقينا المراسي في المينا قبالة الصخرة التي بنيت عليها فازيليس المينا الذي يعود عهد بنائه إلى عصر لوسي ثم إلى العصر الروماني أردا ان نمتع نظرنا أطول وقت ممكن من جمال المنظر فكنا آخر من نزل من المركب وامتنع القوارب الصغيرة لتوصلنا إلى جنوب المدينة العتيقة في أسفل جبل طحالى.

كان المركز التجاري في زمانه أهم مركز في كامل المنطقة، وكانت فازيليس وموانئها الثلاثة تحتل مكانة مرموقة حتى ان الامبراطور أدريان قام بزيارتها وشيد على شرفه واستقباله باب ضخم في نهاية الشارع الرئيسي للمدينة، وتمكن من زيارة المسرح والحمامات والأغورا ومدخل الميناءين الثانيين. وكنا أثناء الزيارة نلتقط الصور لклиوبتره ولمارك أوغيل وللجنود وللموسيقيين والمصارعين الرومانيين وللقتائل الحاملين لشعار الجمعية العامة. ودام

ميناء فازيليس

نهتف ونصيح كما يفعل أصحاب المراكب الماهرين المتخصصين فيرد علينا زملاؤنا التحية كما يفعل البحارة عندما يلقون زملاءهم عدة أشهر يعبرون المحيط في

عزلة. سرت الغبطة المحيطة في النفوس وزاد في انتشارها ظروف قيادة المراكب الممتازة واشراق الشمس حتى سرت الغبطة في قلوب أكثر الناس انكمasha وغادروا أطواق الإنقاذ وصارى السفينة

عشر توسيع تركيا وشتهرت باسم الامبراطورية العثمانية التي حكمت أكثر من ٦ قرون إلى نهاية الحرب العالمية الأولى.

وكان لهذه السهرة الأثر الكبير في أنفسنا إذ انتهت الحفل وما زالت صور السلاطين والحرير والخصيان تلاحق خيالنا حتى عدنا إلى نزلنا.

### كيجر فازيليس

كان يوم الأحد يوماً مشرقاً جميلاً، أخذنا عدتنا بسرعة لنذهب إلى شاطئ البحر الغربي انطاليا. كانت الشمس طالعة في سماء زرقاء متوسطية تنبئ بأننا سنقضي على شاطئ البحر يوماً ساحراً، حافلاً، غادرنا مقرنا - بالك - والنزل وسلكنا طريقاً ساحلياً مبتعدين عن انطاليا. عابرين مشهدنا جيليا رائعاً مجانبيين دائماً في سيرنا جبل طود إلى غاية مدينة كيمو وهو ميناً للتزهظة.

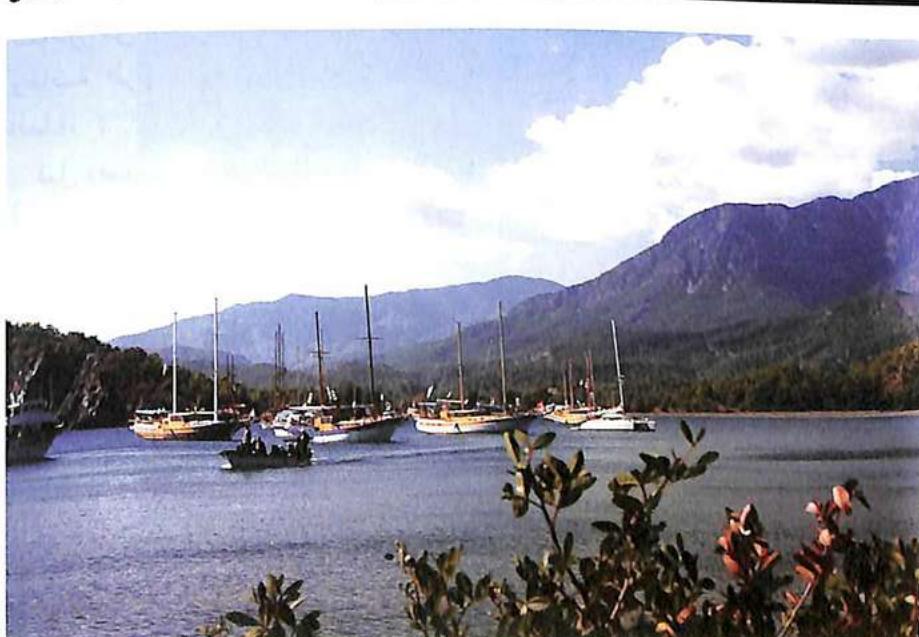
وامتطينا عشرة مراكب سرعان ما دخلت بنا عرض بحر الخليج المحصور داخل سلسلة الجبال تخوض ماء لا مشيل لزرتتها.

وكلنا، كلما تجاوز مركبنا مر Kirby آخر،



مشهد من ألف ليلة وليلة بنزل سيرا

تصوير: فريدريك كستان



نزلنا بنزل قصر بيرا الذي كان ينزل به قدما ركاب قطار أوديون اكسبريس الاسطوري غير بعيد عن برج غالاتا ذات الهندسة الإيطالية لقد كانت في بادئ الأمر برج مراقبة يحرس الحرائق التي يمكن ان تشب ثم لحراسة المساجين. أما اليوم فهي مكان ترفيه ومطعم نتناول فيه أول غذاء لنا في استانبول وننعم بمشاهدة الرقص الشرقي ولذائذ خصوصيات البلاد. ومن الغد قصدنا وكالةأسفار لزيارة معالم المدينة صحبة مرشد سياحي. بدأنا بزيارة المسجد الأزرق المنفرد بالروعة وبجامع سليمان القانوني الذي يمثل

انتهت به يوم الإثنين أعمالنا. كان الحفل مثلا لحسن الذوق والأناقة : ولم يبق لنا سوى السهرة التي تقدمها الأمانة العامة على هامش البرنامج جريا على العادة في كل سنة للزملاء الأتراك الذين استغلوا مباشرة بقيادة المنسق العام السيد دالدا. كانت أمسية وداع بسيطة لكنها مشحونة بالعواطف.

### اسطنبول

كانت آخر سهرة بالنزل يعروها شيء من الحزن لأن أغلب الوفود كانت قد غادرت المكان، فغياب الحركة في الممرات،

المشهد طيلة حضورنا بفازيليس.

وتفرقنا في المدينة، فأتيحت لنا فرصة تناول غداء ريفي، وعند تناول المحليات أراد بعض المندوبين ان يبرهن على شجاعة نادرة فذهبوا يستحمون في مياه المينا الرومانى الباردة.

سلكنا من فازيليس طريقا معبدة لزيارة منطقة اطاليا الحرة حيث يوجد معرض للزرابي والفالخار والحلبي. واقتنينا ونحن نتناول الشاي زريبة من حرير مقتنيين بعد ساعة من المساومة أتنا قمنا بصفقة رابحة.



اسطنبول

أحسن تمثيل الفن الإسلامي باسطنبول، وكلها يشهد بالروعة والإتقان الذين بلغهما العصر الذهبي أيام الامبراطورية العثمانية.

تناولنا بسرعة غذاء على شاطئ البسفور في مطعم يحتل محطة قطار «لوريان اكسبريس القديمة، ومنه انطلقنا نجوب الشوارع المليئة المعروفة باسم المغازة الكبيرة. «غران بازار» يجد فيها هواة جمع التحف كل ما يشتتهن من حلوي وزرابي وقطع خزف وحرير ومصنوعات من

وحواء الصالونات والسكن المخيم أضفى على المكان شعورا بالعزلة والوحشة وأغرانا بحزم حقائبنا ومجادرة النزل إثر من غادروه، وكان علينا ان نمر باسطنبول في العودة. إنها فرصة لتحقيق حلم زيارة «مدينة المدن» كما كان يسميتها الصينيون منذ أكثر من ألف سنة. وللتتنزه في شوارع بيزنطا اليونان وقسطنطينية الامبراطورية الرومانية الشرقية وعاصمة السلاطين العثمانيين.

وعند انتهاء الرحلة دعينا الى حفل كوكتيل أقامه وفد الولايات المتحدة وكانت الفرصة سانحة للتنمية بالتنظيم المحكم والبرامج القيمة التي أعدها لنا زملاؤنا الأتراك.

وفعلا، فقد حظينا في الأيام الموالية باستقبالات واحتفالات من قبل وفدي الهند وباكستان وهكذا يمكن القول بأنه كان لنا في كل يوم لقاء اجتماعي يجمع بيننا في نهاية جلسات العمل.

وكان آخر حفل قدمه وفد الأرجنتين،

البصفور هذا النهر العظيم الذي يفصل بين المدينة ويجمع بين قارتين تمحر عبابه السفن جيئة وذهاباً. فجأة تذكرنا أبيات الشاعر الإسباني أكثر شعراً، القرن التاسع عشر رومانطيقية الذي قد يكون قد استوحاه من هذا المشهد إذ يقول :

جلس الرومان القرصان  
في مؤخرة السفينة  
تبدو عليه الغبطة  
على يمينه آسيا  
وعلى يساره أروبا  
وأمامه اسطنبول

#### **بليوغرافيا**

اسبرنسيدا. لاكونسين دلبيراتا  
الموسوعة الكونية  
دليل صاحب الطريق (تركيا ١٩٩٦، ٧  
طبع هاشيت)  
نشريات من وزارة السياحة  
الأتراك وتركيا (مؤسسة تشجيع تركيا)  
مشهد تركي - وزارة السياحة الإدارية  
العامة للإعلام ١٩٩٣  
اسطنبول. بلدية اسطنبول الكبرى.

غارقة في الماء، لا تبدو منها إلا رؤوسها يخيل للناظر إليها كأنها تنفصل عن أقواس سقف الأجر التي كان من المفترض أن تحمله وتستنده وتوحي بالهدوء، وتدعو للتعبد والخلوة لكننا لستنا في معبد وإنما نحن أمام فسقية كانت تزود قصر الامبراطور بالماء.

وددنا أن نختم جولتنا خلال اسطنبول بزيارة قصر توبيكى إقامة عتيقة للسلاطين، انموذج نادر لفن المعماري العثماني. واحد من القصور حيث كانت تتخطط سياسة الامبراطورية.

وإنه لمن الصعب وصف ما يحويه هذا القصر من ثروة تمثل في الأسلحة والمصوغ والمجوهرات وذكريات تاريخ ليس بالبعيد عنا تضمنها جدران هذا المتحف الحقيقى. زرنا أجنة قصر السلطان والأجنحة المخصصة للحرير الأسطوري ومجموعات الأسلحة. ثم بدأ الدوار يصيّبنا فخرجاً نستنشق الهواء النقى في ساحة أمام القصر نصب عليها عرش السلطان ابراهيم الذى تم تشييده فوق الأكروبول البيزنطية القديمة.

ومن هذا المكان المتميز الذى يشرف على كامل اسطنبول استطعنا ان نتأمل من مشهد المدينة الرائع التى تنبسط أمامنا بمساحتها ومناراتها التي يدعو منها المؤذنون المسلمين للصلوة.  
وعند أسفل قصر توبيكى يقع مضيق

الجلد ومن الصناعات التقليدية الأصيلة أو المموهة.

يشتمل الغران بازار على ما يقرب من أربعة آلاف دكان ويمسح مائتي ألف متراً مربعاً وهو أكبر سوق مسقوفة في العالم تجري فيها كل أشكال المباعات التجارية على أساس المساومة التي يمارسها التجار كلعبة تشغيلية أو كنشاط ترفيهي وفي الحالتين عملية لا بد منها، منذ القرن الخامس عشر.

ولما أذنت الحضارة الرومانية بالزوال حل محلها الحضارة البيزنطية في الاناطول بهندستها المعمارية ونقوشها ومنحوتاتها وبلغت هذه الحضارة دورتها فكانت اسطنبول وحدها تضم أكثر من ٣٠٠ ديراً و ٥٠٠ كنيسة فزرتنا أشهرها سانت صوفى التي أبهرتنا بقبتها الضخمة وبعجائبيها التي كانت في مستوى الأسطورة المروية عن الامبراطور جوستينيان الذى كان يتبع بناء هذه الكنيسة، ولما تم البناء صاح هاتفاً : «إيه يا سليمان لقد انتصرت عليك».

ولقلة الوقت كانت زيارة مهريج «بارياطن سراية» القصر العريق سريعة؛ لم تكن مضاءة كل الإضاءة بل كان النور ينفذ إليها فاتراً وبطريقة غير مباشرة جعلها تكتسي مظهراً غير طبيعى يكاد يكون خارقاً للعادة وهذه الفسقية الفسيحة تحوى ٢٢٤ صارية من صخر الغرانيت